LA NACION

PRECIO: E° 1,30.-

Santiago, Jueves 29 de Octubre de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.318

HOY Suplemento Deportivo

Detenido Roberto Viaux Marambio:

Virtualmente resuelto caso “Schneider”

● Desde el punto de vista policial, en cinco días, la investigación quedó terminada. Ocho detenidos claves en el atentado.

A LA 1.45 HORAS DE LA MADRUGADA de ayer, fueron detenidos en un departamento de calle Andrés de Fuenzalida, en Providencia, el ex General Roberto Viaux Marambio y su suegro, el ex Coronel Raúl Igualt. Viaux según se informó, pasará en horas de la mañana de hoy a prestar declaraciones ante la Segunda Fiscalía Militar.

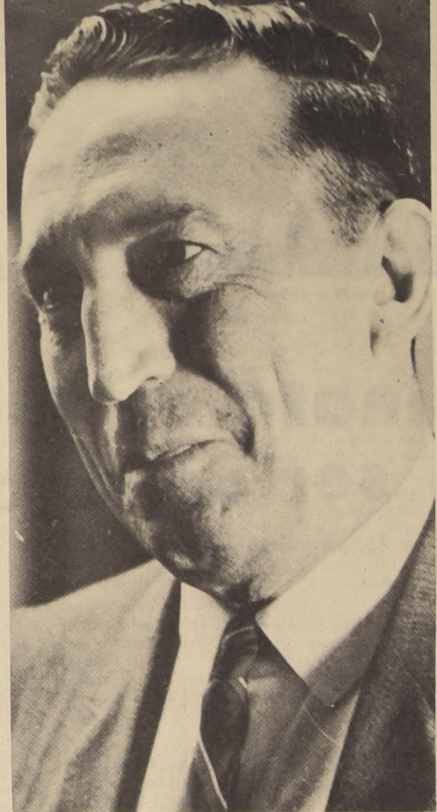
La información de ambas detenciones la oficializó el Director de Investigaciones, Emilio Cheyre, quien en una conferencia de prensa ofrecida a las 10,30 horas, declaró que funcionarios de la policía civil habían llegado hasta ese lugar procediendo a aprehender a ambos ex militares. Luego de ello, Viaux e Igualt fueron trasladados hasta el cuartel de la Prefectura Móvil en Avenida Zañartu con Sargento Candelaria, en Ñuñoa, donde fueron sometidos a interrogatorios, a través de cuyas declaraciones se confeccionará el informe que será puesto a disposición de la Fiscalía Militar.

Cheyre agregó que la detención de ambas personas se produjo en un margen de tranquilidad y en ningún momento Viaux ni Igualt opusieron resistencia.

Respondiendo a una pregunta, Emilio Cheyre, destacó que el caso del atentado que finalizó con la muerte del General René Schneider, estaba virtualmente resuelto, faltando sólo las detenciones de una o dos personas, las que se realizarían en el curso de las próximas horas. Luego, el jefe policial, hizo hincapié en el excelente resultado de las diligencias emprendidas, puesto que en un plazo de cinco días, el caso quedó resuelto.

Luego puntualizó que la investigación posterior

(A la Pág. 5)



VIAUX: *Detenido en la madrugada de ayer. Hoy declara ante la Segunda Fiscalía Militar.*

Frustrado atentado dinamitero

Paquete con dos artefactos explosivos fue enviado a nombre de Pedro Vuscovic a la Universidad de Chile.

FUNCIONARIOS DE LA POLICIA Técnica de Investigaciones desconectaron dos artefactos explosivos que fueron enviados al Gabinete del Instituto de Economía y Planificación de la Universidad de Chile, a nombre de Pedro Vuscovic, conocido personero de la Unidad Popular, quien há actuado como coordinador con el Gobierno Popular, y el Ministerio de Hacienda.

Según se informó, hasta ese plantel llegó un individuo quien entregó un paquete para Vuscovic en nombre de un tal Ignacio Prado. La secretaria que tiene orden de abrir cualquier paquete o sobre que se envíe encontró en el interior de la "encomienda" dos aparatos detonantes. Por este motivo se dio aviso a Investigaciones y se evacuó el edificio del Instituto de Economía ubicado en Condell con Obispo Salas.

Posteriormente, funcionarios del LAPOTEC desconectaron el aparato procediendo luego a trasladarlo al cuartel policial a fin de estudiar su formación, iniciándose las investigaciones destinadas a ubicar el origen de los explosivos.

Fiesta popular en la Alameda para la Transmisión del Mando

● Festejos populares con antiguo sabor a cuecas y tonadas de ocasiones anteriores

EL ADVENIMIENTO al poder del Dr. Salvador Allende Gossens será celebrado por el pueblo de Santiago, el próximo martes, presenciando y participando en diversos espectáculos populares que se desarrollarán a todo lo largo de la Alameda Bernardo O'Higgins.

El Comando Nacional de la Unidad Popular dispuso la instalación de once monumentales escenarios que cubrirán desde Plaza Baquedano hasta Estación Central. En ellos actuarán los más destacados artistas nacionales del género folklórico, popular y clásico.

Los niños tendrán oportunidad de divertirse con títeres y teatro infantil, mientras los adultos disfrutarán con las presentaciones del Ballet Municipal y de las Oquestas Sinfónica y Filarmónica.

La fiesta popular se iniciará, en los once escenarios, a las 17,30 horas y se prolongará hasta las 24 horas. Iguales festejos se realizarán en pueblos y ciudades de todo el país.

El programa de actividades oficiales preparado por la Dirección de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería contempla, además de las ceremonias tradicionales, una Recepción Popular el martes próximo en los patios del Palacio de La Moneda y un acto político cultural el jueves en honor del pueblo chileno en el Estadio Nacional.

Las ceremonias oficiales serán televisadas a todo el país por los canales nacionales, en transmisión directa. Acontecimiento que ocurrirá por segunda vez en nuestra historia. Para similares ceremonias con motivo de la Transmisión del Mando a Gabriel González Videla, Carlos Ibáñez del Campo y Jorge Alessandri Rodríguez sólo la radio cubrió las informaciones al respecto. La primera transmisión televisiva desde el Palacio de La Moneda y desde el Congreso Nacional se realizó con motivo de la asunción al mando del actual Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva.

(A la Pág. 5)



SE MANTENDRA por ahora el Toque de Queda de 24 horas a 6 de la mañana. El grabado muestra un aspecto de la Avenida Bulnes después de la medianoche. Las órdenes del Jefe de la Plaza se cumplen estrictamente y tanto en el centro capitalino como en las zonas rurales, el movimiento cesa casi totalmente a las 12 de la noche.

En la ruta del cetro mundial:

Bonavena es el siguiente

● Campeonato de modestia: Clay: "Frazier será más fácil" Foster: "No le daré el gusto a Cassius; yo ganaré antes al campeón".

ATLANTA (Georgia), 28 (UPI) — El próximo adversario del ex Campeón Mundial de Peso Pesado, Cassius Clay, no será el actual monarca de la categoría, Joe Frazier, sino el púgil argentino Oscar Bonavena, que ha perdido en dos decisiones difíciles frente al propio Frazier.

La pela entre Bonavena y Clay, que venció fácilmente a Jerry Quarry antenoche por knockout técnico, deberá realizarse dentro de seis semanas y quizás tenga como escenario a Atlanta o, en su defecto, Houston.

Los apoderados de Clay consideran que éste necesita ese combate con el poderoso boxeador de las pampas para alcanzar plena forma y estar en óptimas condiciones a la hora de medirse con el titular de peso máximo.

Frazier, por su parte, defenderá el cetro en pleito que sostendrá con Bob Foster en Detroit el 18 de noviembre. Foster es campeón medio pesado.

Los detalles del encuentro Clay-Bonavena aún no han sido ultimados, pero el entrenador del ex campeón, Angelo Dundee, estima que no habrá problemas en conseguir promotores para esta pelea.

"No será difícil vender el combate", expresó Dundee. **"Bonavena actuó bien en 35 rounds con Frazier y casi lo puso fuera de acción en el primer match. Ese es el hombre que quiero para dentro de mes y medio"**.

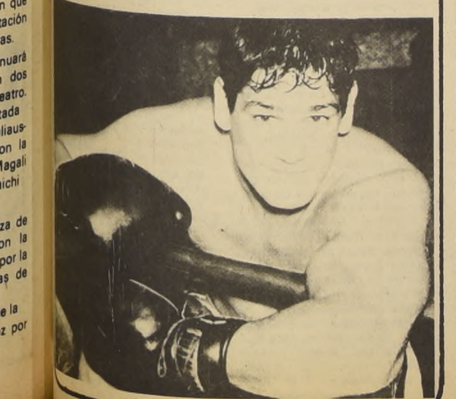
Entretanto, Clay tiene la mirada puesta en su gran momento de confrontación con Frazier.

"Va a ser más fácil derrotar a Frazier que a Quarry", sentenció. **"Y Frazier va a tener dificultades en su encuentro con Foster"**.

Foster no perdió tiempo en dar la razón a Clay, que volvió de su retiro de tres años y medio al cuadrilátero con una impresionante victoria.

"Si Clay y Frazier se miden en febrero", dijo, **"no será por el campeonato pesado porque yo voy a derrotar a Frazier primero"**.

Peritos creen que la pelea de Clay con Bonavena, en efecto, servirá para acabar de poner en perfecta forma al ex titular. Al vencer a Quarry, Clay mostró cierta deficiencia en la coordinación de sus golpes y eso pudiera ser superado en un combate con el boxeador argentino.



MIGUEL BRIONES, (segundo de izquierda a derecha): "Es un crimen que afecta a todos los chilenos". Sus compañeros aprueban.

La juventud dice:

"Asesinato del General debe ser castigado"

●Jóvenes condenan en forma enérgica el crimen político que ocurrió en el país

EL BRUTAL asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider Chereau, repudiado por todos y cada uno de los chilenos, que volcaron su indignación y su pesar en las más diversas formas, también tocó en lo más íntimo de su sensibilidad a nuestros jóvenes.

Ellos, impulsivos y vehementes, esta vez no les tocó más que callar y exteriorizar sus pensamientos; sólo en las conversaciones con amigos y compañeros de su propia edad. Quizás las más intrascendentes de las reuniones se transformó de pronto, en un silencio repentino y sin saber como, el soldado asesinado ocupó el centro de las opiniones, averiguaciones y preguntas, de los jóvenes estudiantes.

Por lo que todo esto ha significado al país entero y en la medida que este hecho ha llegado al corazón de los ciudadanos, esta vez los adolescentes callaron y se mantuvieron tranquilos pero expectantes.

Esto en ningún caso ha significado que para los estudiantes de la Enseñanza Media el hecho haya pasado inadvertido o que no les haya preocupado. A pesar de sus pocos años, han sabido medir y considerar el alcance que este crimen ha tenido.

JAIME ESPINA: "Es el asesinato más absurdo que ha ocurrido en Chile".

"LA NACION", siempre atenta al sentir de la juventud, ha querido darles oportunidad de exteriorizar sus pensamientos en este sentido, demostrar así que la mayor parte de la juventud chilena, es noble y limpia, consciente de sus deberes para con el joven país que ellos mismos están labrando.

NO HAY PERDON PARA LOS ASESINOS

—"El asesinato que cometieron con el General Schneider es lo más cruel que podamos imaginar, es un signo de demencia de un gran sector de gente. Creo que esto debe acabar de una vez por todas".

Así opinó Mauricio Apablaza, alumno de 2° F. del Centro Científico-Humanístico Santiago Centro.

Los alumnos se agruparon y en algunas ocasiones se formaron discusiones al enfrentarse opiniones contradictorias; otros en cambio, iniciaron un diálogo que se basó en un intercambio de ideas y conclusiones.

Mauricio agregó que él estaba convencido que en este crimen estaba muy implicada la política. "Pueda ser, dijo, que este nuevo Gobierno acabe con todas estas cosas que aún permanecen oscuras".

—"Condeno abiertamente este crimen, no hay perdón para quien o quienes lo hicieron".

FUE PLANEADO EN EL EXTRANJERO

Para la morena Victoria Salas, también alumna de 2° Año F, el crimen fue planeado en el extranjero, no cree que en nuestro país se realicen actos de violencia como los que suceden en naciones centroamericanas o países desarrollados".

—"La muerte del General es una injusticia, hay manos extrañas que han intervenido, pero tampoco dejo de lado la idea de que el Ejército de Chile está muy afectado con el atentado.



HECTOR GUAITA: "Creo que el General falleció el día mismo del atentado".



MARGARITA ORCASTEGUI: "El no tenía nada que ver con la política".



MAURICIO APABLAZA: "Es un asesinato cruel y un signo de rebeldía".



VICTORIA SALAS: "El crimen fue planeado por personas extranjeras".

Cualquier persona que haya cometido este crimen merece el castigo más grande.".

—"No cabe duda que esto fue planeado y no entiendo cómo, gente culta, que sabe lo que hace, haya caído tan bajo".

Los jóvenes, a pesar de ser esencialmente impulsivos, demostraron la suficiente madurez para omitir serenamente sus opiniones, junto con pugnar cada uno de ellos por dar a conocer su punto de vista.

UN ATENTADO ABSURDO

Miguel Angel Rojas manifestó que este asesinato era alevoso y por lo tanto merecía un castigo ejemplar.

—"Se atentó contra la vida del General Schneider para impedir el trámite del Congreso Pleno donde se proclamaría al próximo Presidente de Chile".

—"Pienso que mataron para impedir que un militar permitiera continuar con la institucionalidad y constitucionalidad del país. Siempre ha habido sediciosos en todas partes, pero se saben escabullir muy bien".

Miguel Angel agregó que la policía estaba actuando bien, pero que se debía pillar a los "peces gordos" además de las manos ejecutoras del hecho.

A su vez Jaime Espina de 2° año I declaró, y condenó, que este asesinato era el hecho más absurdo que ha ocurrido en Chile en muchos años.".

—"Sin embargo, creo que se le ha dado mucha publicidad, los diarios y radios han estado informando minuto a minuto de los acontecimientos, como así también han dado cuenta de las pesquisas que ha llevado a cabo la policía. Se ha especulado mucho al respecto y pienso que esto no está bien, ya que en vez de agilizar las cosas están desorientando a la opinión pública con tanta noticia".

Las muchachas, un poco más tímidas para opinar, también condenaron en forma rotunda el crimen político. Un tanto reservadas para hablar estaban de acuerdo en todo lo que decían sus compañeros de curso.

Margarita Orcastegui, de 16 años comenzó a hablar en voz baja y alentada por el resto manifestó que "el General no tenía nada que ver con la situación política que vivía el país, sin embargo, lo mataron. A lo mejor las personas que lo hicieron fueron bien pagadas y no las detendrán nunca.

—"Personalmente, condeno este asesinato. Lo hicieron injustamente contra una persona que era inocente.

Todos los estudiantes coincidieron, en que los autores del crimen deben ser castigados en la forma más fuerte posible, aunque en nuestro país las leyes no lo sean.

A pesar de ser personas muy jóvenes se han enterado de los sucesos a través de la prensa, radio o televisión, medios a los cuales también critican por la forma en que han llevado las informaciones.

Finalmente, Héctor Guaita expresó que él estaba seguro que el General Schneider había muerto el mismo día en que se cometió el atentado.

—"Se mantuvo el silencio para evitar que se suspendiera la sesión del Congreso Pleno del día sábado y para no alarmar más a la gente".



MIGUEL ANGEL ROJAS: "Hay que detener a las manos ejecutoras del atentado".

Pablo Portales:

"La izquierda, única alternativa para la UC"

NACIDA DENTRO de un sistema de privilegios y estructurada de manera tal que la formación que allí se impartiera tuviera como finalidad la mantención de esos privilegios, la Universidad Católica de Chile se desenvolvía dentro de un contexto de exclusivismo que la hacía ajena a los problemas de la realidad nacional. De hecho la Universidad Católica conformaba una élite. Y también de hecho esa élite, una vez egresada de las aulas, en su gran mayoría pasaba automáticamente a ponerse al servicio de las clases dominantes.

Esta situación (la Universidad entregada a las estructuras) se mantuvo inconmovible durante muchos años. Y pudo mantenerse varios más a no mediar el despertar del estudiantado que, consciente o inconscientemente, se reveló contra una Universidad autoritaria, y utilitaria y confesional. El alumno, que se sentía objeto de esta situación, quiso pasar a ser sujeto. Y para lograrlo debió acudir a medidas extremas: toma de la Universidad, críticas, autocríticas, etc.

Frente a este despertar de los grupos más politizados, a la Universidad Católica no le quedo otra alternativa que enfrentar los acontecimientos cediendo en muchos puntos que hasta entonces parecían totalmente invulnerables. Sin embargo, la batalla por el resurgimiento de la Universidad Católica, todavía se sigue dando. Y resulta bastante claro que existen sectores que no están por los cambios, y que si en alguna oportunidad han debido aparecer como partidarios de estos, lo han hecho empujado por las circunstancias y a manera de estrategia política.

A estos sectores se oponen otros, que piensan que no basta con una modernización de la Universidad, que las reformas deben ser más radicales y que el unico camino para conseguirlo es el del acercamiento real y directo con las mayorías nacionales. A este último sector pertenece Pablo Portales, alumno de Periodismo e integrante de la lista del Frente de Izquierda a la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (FEUC).

—Producida la unión de los sectores de Izquierda, es probable que se hayan presentado ciertas dificultades para elaborar una plataforma de lucha común. En el entendido de que esas dificultades, si las hubo, fueron superadas, ¿cómo podría resumir usted los postulados de las fuerzas que lo apoyan?

—Indudablemente hubo dificultades, como en toda conversación o discusión que pretenda llegar a un objetivo común. Pero, en definitiva el objetivo prevaleció por sobre los criterios secundarios. Sin embargo, remitiéndome al fondo de su pregunta, los tres grupos de Izquierda coincidieron en que la Universidad no puede ser una institución separada de la sociedad. Para aclarar un poco esta idea puedo decir que todo lo que ocurra en la sociedad de algún modo tendrá que reflejarse necesariamente en la Universidad. Hoy vivimos en una sociedad capitalista y la ideología capitalista de esta sociedad también se refleja en las aulas universitarias. Nosotros sostenemos que la Universidad es completamente inseparable de la sociedad.

Estimamos que la Izquierda, dada una situación política distinta dentro del país, coincide en que el movimiento estudiantil debe coludirse con el pueblo organizado; entendiendo que el pueblo es el nuevo actor social que tendrá en sus manos la cristalización del proceso iniciado después del 4 de septiembre. Para explicar esto digo que la Universidad tiene la obligación de comprometerse, a partir de su quehacer académico, con las luchas que el pueblo desencadene para su liberación.

—"De algún modo esto significa que la Universidad Católica ha permanecido marginada de los problemas que enfrenta la sociedad"?

Indudablemente. Los estudiantes de la Universidad Católica han permanecido completamente marginados de las luchas que el pueblo ha sostenido. Esto se explica si usted mira al Gremialismo, hoy en el poder, como un movimiento que ha pretendido aislar al estudiante en la Universidad, no permitiéndole un compromiso con el pueblo. Aquí se plantea lo que nosotros llamamos la contradicción del "dentro y del fuera". Esta contradicción es la que trataremos de superar haciendo que la actividad académica se vincule directamente con los intereses del pueblo. Para hacer todavía más claro lo anterior, puedo citarle un ejemplo. Hoy día un estudiante de periodismo recibe conocimientos teóricos dentro de la estructura física de la Universidad sin que llegue a tomar contacto con la realidad. Teoría y practica permanecen separadas. Con nuestro planteamiento estimamos que estaremos en condiciones de ir de la teoría a la práctica, permitiéndonos esta última realizar la teoría, perfeccionarla y, desde luego, hacerla mejor.

Pero volviendo a lo de la plataforma de lucha, nosotros estimamos que el próximo paso debe ser un trabajar en conjunto profesores y estudiantes de cada unidad académica, para revisar los contenidos y hacer posible la superación de las contradicciones. Este contacto entre profesores y alumnos permitirá al mismo tiempo generar un movimiento estudiantil dinámico y consciente de los intereses del país como del estudiante mismo.

¿Cual es, a juicio suyo, la trascendencia del proceso de Reforma?

—"En un primer tramo se logró la democratización interna de la Universidad. Por otro lado se inició un cambio en la estructura académica con la creación de institutos, departamentos y centros, desapareciendo las antiguas Facultades. Pero nosotros estimamos que esta ya es una etapa agotada. Ahora se hace necesario atacar la parte fundamental de la Reforma, vale decir ir al cambio de los contenidos académicos que permitan a los estudiantes buscar nuevos ámbitos de aprendizaje prolongándose desde la Universidad hacia los medios de comunicación, hacia organizaciones poblacionales, hacia las postas, los sindicatos, etc.

Este contacto real es el que permitirá a la Universidad abocarse de manera consciente hacia la resolución de los problemas que sufren en la actualidad las grandes mayorías.

—En el supuesto de que la Izquierda logre el control de la FEUC y frente a un Gobierno de carácter popular, ¿cual será la nueva actitud de la Federación?

—"De permanente vinculación con el pueblo que es el actor vivo del proceso de cambios. Esto está planteado en el Programa de la Unidad Popular. Por nuestra parte, y desde dentro, trataremos conjuntamente con el pueblo y en contacto también con el Gobierno, de que se cumplan esos objetivos.

—"Es posible que algunos sectores de la Universidad Católica, sectores reaccionarios que parecieran tener gran ascendiente sobre el estudiantado, pretendan oponerse al proceso de cambios. Frente a esa situación, ¿cuál será la actitud de ustedes?

"Estimamos que el Gremialismo con el objeto de mantenerse ha levantado su propia Reforma Universitaria que en definitiva no va más allá de lo académico. Ellos pretenden la modernización de la Universidad, que es hasta hoy lo que tenemos. Pero al mismo tiempo impiden que el estudiante asuma un papel de compromiso real con la clase trabajadora.

Por otra parte, nosotros le estamos diciendo al estudiantado que todas las posiciones que se presentan están bañadas de un carácter ideológico político. Esto porque estimamos que todos, de una forma u otra, hacen política. Y el que dice no hacerla en definitiva está apoyando la política del poder establecido.

"¿Cómo explica usted que en los dos últimos años la FEUC haya estado en poder de sectores que no representan las grandes mayorías nacionales?

Porque la composición de clases del alumnado es de media-alta. Son estas clases las más susceptibles a ser engañadas por el apoliticismo. Pero también es honrado aclarar que un momento de debilidad de los sectores de Izquierda, fue inteligentemente aprovechado por los Gremialistas para hacerse del poder. En todo caso esta situación se superó el año pasado cuando se logró un equilibrio de fuerzas. Hoy día, más que nunca, existe la posibilidad concreta de que la FEUC quede en manos de la Izquierda.

Otro hecho que también ha permitido la permanencia del Gremialismo es la actitud de la Democracia Cristiana, caracterizada por su indefinición política.

Dentro de la Universidad Católica se dan actualmente tres fuerzas, la Democracia Cristiana, La Derecha y la Izquierda. La FEUC es la última Federación en poder de la Derecha y creemos que es la Izquierda la única alternativa para derrotarla. Estimamos que la D. C. por su ambigüedad política, no es una alternativa sería para oponerse a la Derecha. Es más dentro de la Universidad Católica es un fiel reflejo de las contradicciones internas que se advierten dentro del P. D. C. donde prevalece la posición oficialista marginando a grupos más reducidos que tienen una actitud más abierta hacia la Izquierda.



UNA JOVEN REINA.— GABRIELA MOREL, alumna del 1° C., de Enseñanza Media del Liceo de Niñas N° 2, está postulando para ceñirse la corona de Reina del Festival de la Canción, que ha organizado el Centro de Alumnas de ese establecimiento educacional. La buenamoza candidata, de prometedores 15 años, tiene muchas probabilidades de adjudicarse el título de Reina y encabezar con su simpatía el Festival de la Canción.

Cuota de Ferro Manganeso pide Coquimbo para planta Guayacán

●De la actividad de este horno dependen las faenas de Corral Quemado, actualmente en conflicto.

Las organizaciones gremiales, especialmente portuarias, las que agrupan a estudiantes y maestros, y el Comité Ejecutivo del Comando Unido para la Defensa de Coquimbo, insistieron ante las autoridades —CORFO y Ministerio de Minería— para que se incorpore al mercado nacional del ferro-manganeso a la Planta de Guayacán, actualmente paralizada.

La Federación Nacional Minera, a través de su Secretario General, Pedro Véliz Araya, reiteró que el Gobierno debía darle una solución definitiva a esta situación y anunció que esta organización prestaba su más sólido apoyo a los trabajadores de las faenas de Corral Quemado, fuente de trabajo que depende de que el horno de Guayacán entre en funciones.

En las faenas de "Corral Quemado" laboran alrededor de ciento noventa obreros, que con sus familias representan un núcleo de 588 personas, de las cuales 298 son menores de 18 años. La sociedad propietaria de las faenas, Manganesos Atacama, paga en sueldos, jornales, leyes sociales, beneficios, fletes y otros servicios unos E° 3.800.000 anuales.

Para que estas faenas no se detengan es necesario que entre en actividad la Planta de Guayacán, construida en 1954 con un costo de E° 4.000.000. Esta planta fue levantada para procesar el manganeso que produce Corral Quemado y transformarlo en ferro-manganeso, uno de los elementos que necesita CAP para producir acero en los altos hornos de Huachipato.

La Gerencia General de CORFO, que actuó como árbitro en un diferendo anterior, determinó que la Planta de Guayacán no debía procesar el manganeso producido en la zona de Coquimbo, entregando su proceso a otra industria. Como Manganesos Atacama reclamara de esta disposición que no sólo afectaba sus intereses, sino que ponía en peligro la continuidad de las faenas de Corral Quemado, le fueron suspendidas sus compras, autorizándose simultáneamente la importación de manganeso, operación contra la cual reclamaron las organizaciones gremiales de la provincia de Coquimbo y su Comité Ejecutivo del Comando Unido para la defensa del puerto.

La necesidad de que Guayacán entre en actividad se acaba de poner en evidencia al tramitarse el pliego de peticiones del Sindicato de Trabajadores de Corral Quemado. Sus dirigentes que estuvieron en Santiago el lunes último para conversar con los ejecutivos de Manganesos Atacama ya han iniciado gestiones, independientes, para lograr que las autoridades consideren el problema de Guayacán, del cual depende la normalidad de las faenas en las que ellos laboran.





Al Mundial de Pentatlon

EQUIPO CHILENO AL CAMPEONATO MUNDIAL DE PENTHATLON MILITAR, que se efectuará en Morón, Argentina, entre los días 31 del presente y 6 de noviembre. Se dirigirá hoy a Buenos Aires por vía aérea a cargo del presidente de la Confederación Deportiva de las FF.AA., coronel de la FACH, Rafael Ordenes Muñoz, llevando como entrenador al Mayor (R) Hernán Fuentes. Lo integran los tenientes Juan Belenguer y Leonel Riveros, el subteniente José Cannobio, el sargento 2° Héctor Alfaro y los cabos 2os. Luis Andrade, Bernabé Torres y Sergio Sepúlveda.

Honores militares en Transmisión del Mando

●Serán rendidos por Fuerzas del Ejército y de la FACH al mando del General Camilo Valenzuela

CON MOTIVO de la ceremonia de la transmisión del Mando Supremo de la Nación que se efectuará el próximo martes 3 de noviembre ante el Congreso Pleno, a las 11 horas, y del Tedéum que se realizará a continuación en la Catedral Metropolitana, se ha dispuesto que efectivos del Ejército y de la Fuerza Aérea rindan los honores correspondientes a los Presidentes Eduardo Frei y Dr. Salvador Allende en el recorrido que ambos harán para asistir a dichos actos.

Las tropas, que formarán al mando del Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago, General de División Camilo Valenzuela Godoy, serán las siguientes:

Del Ejército:

—Escuadrón Escolta del Presidente de la República;

—Escuela Militar integrada por 3 Batallones de Cadetes, a 3 compañías cada uno;

—Escuela de Suboficiales, a 3 Batallones de Dragoneantes a 2 Compañías cada uno.

De la FACH:

—Escuela de Aviación, con un Batallón de Cadetes a 3 Compañías;

—Escuela de Especialidades, con 1 Batallón a 3 Compañías;

—Regimiento de Artillería Antiaérea, con 1 Batallón a 3 Compañías.

Los honores correspondientes serán rendidos por las tropas que forman en dos ubicaciones, que serán las que siguen:

Primera Ubicación, que cubrirá el frente de las calles Moneda (frente al Palacio Presidencial hasta Morandé), por la Escuela de Aviación; Morandé, entre Moneda y Catedral, por la Escuela de Especialidades, el Regimiento de Artillería Antiaérea y la Escuela de Suboficiales; Catedral, desde Morandé hasta Puente y allí dando vuelta por la Plaza de Armas hacia Ahumada, por la Escuela Militar.

Segunda Ubicación, se cubrirá la Plaza de Armas (frente a la Catedral) hacia el Sur, por Ahumada, hasta Moneda, por las Escuelas Militar y de Suboficiales; Moneda, desde Ahumada hasta Teatinos, por el Regimiento de Artillería Antiaérea y la Escuela de Especialidades.

Frente al Palacio Presidencial estará la Escuela de Aviación, que no hará cambio de ubicación como las demás unidades.

Los honores de la Primera Ubicación serán para la concurrencia de los dos Mandatarios a la ceremonia de la transmisión del Mando en el Congreso Nacional; y, los honores de la Segunda Ubicación serán para rendirlos al Presidente de la República Dr. Salvador Allende en su recorrido desde el Congreso Nacional hasta la Catedral y desde este templo hasta el Palacio de Gobierno.

LA NACION

...gnificación de FISA 70

Se inaugura hoy la Centésima ...osición presentada al país por la ...iedad Nacional de Agricultura ...lo cual se persevera en una tra... ...ón que ha tenido significado en ...país, pese a los avatares que, en ...rtunidades, rodearon el evento ...tintes que desvirtuaban el obje... ...o para el que estas exhibiciones ...ron creadas.

Una decena de naciones extran... ...s concurre con sus muestras a ...a FISA 70 que, por su característi... ...aniversaria, adquirirá mayor ...scendencia y, de seguro, de ...resentatividad más acusada de ...condiciones en que se desarrolla ...e sector de la economía nacio...

Sería torpe — y sin objeto — ocul... el hecho de que ciertos influyen... ...grupos empresariales del agro ...uvieron durante todo el sexenio ...mócrata cristiano, en una franca ...osición que, en determinados ...mentos, adquirió relieves de ...sitada y trágica violencia. Hu... hasta el último momento, enemi... ...s recalcitrantes que trataron de ...poner una suspensión por este ...de la Feria, como señal de protes... por la Reforma Agraria.

Afortunadamente, se impuso la ...dura por sobre las pasiones ...atadas y, por centésima vez en ...historia del progreso nacional, la ...osición de los Agricultores ...estra al pueblo de Chile —por... ...e visitan el local ciudadanos de ...s más remotos rincones — los ...elantos que se han logrado en las ...eas agropecuarias del país, ...chos de cuyos empresarios son ...gresistas y se han demostrado ...aces de aplicar las técnicas ...dernas, con resultados extraor... ...ariamente exitosos.

El Gobierno, aunque no concurri... oficialmente a los actos de la ...osición, prestó a ella todo el ...oyo que estaba en su mano, de ...do que no se aminore el brillo ...n que se ha venido celebrando, ...bre todo en los últimos tiempos, ...que era preciso que este sector ...strara su estado de avance a fin ...que hubiera comprobación públi... ...de que no todos los propietarios ...ales eran retrógrados, rutinarios, ...enemigos de los mejoramientos ...ciales.

La elección presidencial, su contur... ...do proceso posterior para la ...oclamación del nuevo Manda... ...rio, la próxima transmisión del ...ando Supremo y el interés mun... ...l que estos hechos han desper... ...do, trajeron al país, además de los ...tantes oficiales al acto cívico ...l 3 de noviembre, un crecido número de periodistas de todo el mundo. Podrán ellos —y sin duda lo harán— visitar la FISA 70, comprobando allí cómo los chilenos, por encima de sus diferencias programáticas y doctrinarias, no abandonan el trabajo ni la preocupación por explotar de la manera más adecuada posible las riquezas naturales.

Nuestra ganadería exhibe en Los Cerrillos un estado de crecimiento, selecto y correctamente orientado, que pone en evidencia la magnitud y eficacia de los esfuerzos cumplidos para hacerla crecer como lo exigen las necesidades de la población y la técnica más depurada de los tiempos actuales. Se llevarán los visitantes, a este respecto, una impresión que, no dudamos, enaltece la capacidad empresarial privada y del sector público que también lleva a la FISA parte de sus realizaciones.

La venida de un número considerable de expositores extranjeros es otro índice satisfactorio. Indica que nuestro país despierta interés en el exterior, tanto como cliente, como campo de inversiones y de relaciones de intercambio. Quiere ello decir que existe disposición para acercarse a nosotros, de lo cual pueden resultar provechosos acuerdos, en especial, en los rubros de equipos y los novísimos elementos electrónicos que se mostrarán en Cerrillos, en una competencia que nos beneficia y que se hace evidente entre los industriales alemanes y los productores soviéticos.

Los hombres del nuevo Gobierno, bajo cuya administración funcionará FISA 70 en la mayor parte del tiempo en que permanecerá abierta, deben recibir esta mantención de la Exposición anual como un gesto amistoso de la entidad gremial máxima de los agricultores nacionales, que no tomó el camino fácil de una abstención que habría debido considerarse como hostilidad al nuevo régimen.

Es otra lección y prueba de la madurez cívica, social y económica de Chile, que, si bien no sorprenderá a los observadores extranjeros que han comprobado tan de cerca, durante estas últimas semanas, la calidad ciudadana de los chilenos, será otro motivo para que la imagen que se lleven de nosotros adquiera aún mayores relieves, ennoblecedoras peculiaridades y ejemplar observancia de las normas de convivencia humana y de respeto por nuestra limpia trayectoria democrática.

...s Jueves de Joaquín Edwards Bello.

...a Casa de Bello en Caracas

...Se puede bendecir el espíritu con que los ...ezolanos veneran y estudian la vida y ...obra de sus grandes hombres. Venera... ...n es entusiasmo y pasión, con el peligro ...stante de convertirse en fuego, cuyo ...greso es preciso vigilar. Hay un límite ...e el entusiasmo y la verdad de los he... ...os. El entusiasmo patriótico suele crear ...os ingenuos y nocivos. Ni Bolívar, ni ...anda ni Bello ganan mediante agrega... ...s artificiales a sus armoniosa y auténtica ...idad.

En Caracas muestran al viajero una casa ...la actual calle de Las Mercedes N° 36. ...en que en ella nació Bello. La verdad se ...parece solamente. La casa de la familia ...lo López, en Caracas, estuvo situada en ...Callejón de Las Mercedes N° 2 Oeste, ...a del templo de la Merced. Templo y ...a de la familia Bello fueron destruidos ...el terremoto del 26 de marzo de 1812. ...año 1827, cuando regresó Bolívar de ...ú, "era un hombre exótico", dice Valle... ...a Lanz. "Se encontró en Caracas como ...duende que llegara de otra vida. Lo que ...había destruido el hombre era víctima ...la naturaleza". ¡Caracas no existe!, ...amó el Libertador. En el sitio donde ...uvo la casa natal de Bello construyeron ...a en 1846. El hecho de que existan ...as llamadas históricas es, a veces, fruto ...la fantasía de los propietarios. No hay ...a fuente de autoridad que la visión de ...ciudadanos actuales. Gabriela Mistral, ...ó que existiera actualmente casa suya ...su infancia. Ella la vio por los suelos. Ni ...auténticas las casas de la Quintrala, en ...alaba, ni de O'Higgins, en Rancagua.

El barrio donde estuvo la casa de Bello, ...la época del nacimiento de D. Andrés, ...de noviembre de 1781, no era aristocrá... ...según dijo don Héctor Cuenca. Era un ...al de la ciudad. Hernán Díaz Arrieta ...: "Hallábase (la casa) a poca distancia ...Convento en el mismo Callejón de Las ...cedes y era una modesta construcción ...rural, como situada en los arrabales, ...un huerto de membrillares y naran...

Dice el historiador venezolano Gil Fortoul: "Los domingos y fiestas podía verse en los templos de Caracas un cuadro vivo de las castas. A la catedral concurrían los blancos; a la iglesia Candelaria, los isleños de Canarias; a Altagracia, los pardos, y a la ermita de San Mauricio, los negros".

Bello fue bautizado en la parroquia de Nuestra Señora de Altagracia. El acto fue inscrito en el libro para blancos. Había otros libros para negros y mulatos. Certificó el Presbítero doctor Críspulo Uzcátegui.

La división en castas era pavorosa. Entre otros, Vallenilla Lanz recordó: pardos, quinterones, mestizos, blancos de orilla, curanderos, comerciantes, etc., "dispensados por su baxa calidad".

Los biógrafos de Miranda, Rodríguez Mendoza, Manuel Gálvez, Wolfram Dietrich, Picón Salas, Nucete Sardi y Madariaga, no mencionan la verdadera calle y la casa en que nació el Precursor. Wolfram Dietrich exagera la nobleza del origen del criollo hasta emparentarle con Pico de la Mirándola. El divorcio de la verdad y de la fantasía es grande. Miranda nació en humilde cuna, cuando su padre, emigrante de Canarias, "con no muy holgada bolsa, tenían casatienda de mercería y amasijos de harina". Dicha casatienda estuvo situada en la Esquina del Hoyo, límite entre las parroquias de Santa Rosalía y San Pablo. Los biógrafos ponderativos le hacen nacer en la calle de la Divina Aurora, cerca de la Plaza Principal.

No fiemos en casas históricas, ni en datos ponderativos de antecedentes de familia de los héroes. La casa de Bolívar, en Caracas, la que conserva el patriotismo de los venezolanos en veneración, es posiblemente la misma en que vio la luz el genio. La misma joya, sólo que engastada en orfebrerías preciosas de cariño y orgullo nacionales. El niño Simoncito apenas la reconocería. Acaso un árbol y él estarían de acuerdo.

Inaceptable Actitud de la SIP

En su última convención anual en México, el actual presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa reconoció que la organización continental había perdido prestigio y, paradójicamente, tomó un acuerdo en relación a Chile que contribuirá a menoscabarlo más todavía. La SIP acordó, en efecto, enviar una especie de comisión investigadora a nuestro país para verificar si la libertad de prensa se encuentra amenazada en alguna forma.

Esta dudosa iniciativa ha provocado indignación en todos los sectores de opinión en el país, incluso en los defensores tradicionales de los EE.UU., porque la SIP no ha recibido denuncia alguna de órganos de prensa chilenos que reclamen una investigación. Se trata de un acuerdo enteramente espontáneo, sin justificación de ninguna especie, que no podrá ser aceptado por ningún periodista chileno.

La exasperación de la prensa chilena tiende a crecer en la medida en que se conocen las imágenes distorsionadas sobre la situación nacional que se difunden desde organizaciones vinculadas con EE.UU. Es imposible separar esta tendenciosa resolución de la SIP de otras noticias falsas difundidas por revistas norteamericanas, como el semanario "Time", que deliberadamente tienden a presentar a Chile como víctima de una dictadura. Las sospechas sobre una voluntad política detrás de estas acciones han sido reforzadas por el hecho de que estas organizaciones se muestran impermeables a todo desmentido. La misma SIP ya había sido informada anteriormente sobre la falta de base para los rumores que aseguraban que en Chile se estaba atentando contra la prensa de oposición. Los corresponsales que son responsables de las informaciones en la prensa norteamericana también debieron comprobar esto en el terreno mismo. No obstante, tanto la SIP como la prensa mencionada siguen adelante con su campaña, para la cual disponen de medios materiales aplastantes y con un alcance internacional.

Chile está experimentando ahora en carne propia lo que han debido sufrir todos los países que se granjean la hostilidad de la poderosa organización de propietarios de medios periodísticos. Estos países no tienen recursos suficientes para neutralizar el asedio cotidiano de noticias distorsionadas que esa prensa descarga sin cesar en todo el mundo.

Por eso es importante que la prensa y el gremio periodístico chileno en general, muestren mucha firmeza para oponerse a acuerdos insultantes como el que tomó la SIP. El súbito interés que demuestra esta organización por el estado de la prensa en nuestro país contrasta con su complaciente aceptación de las arbitrariedades de dictaduras de derecha en América Latina. Una actitud resuelta de los periodistas nacionales —como la que ha demostrado ya el Colegio Regional Santiago— es indispensable para oponerse a lo que parece ser una ofensiva política organizada contra nuestro país.

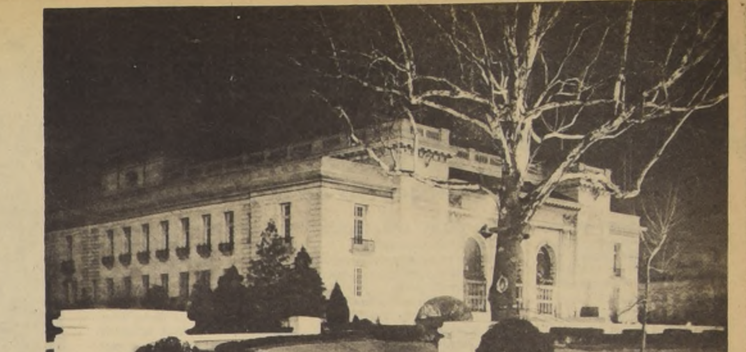
Satán y Los Beatles

Por Juan Tejeda

La defensa del Monstruo Manson, el hippie adorado como Satán, pretende que uno de los Beatles sea llamado a los Estados Unidos a prestar declaración. Manson habría ordenado dar muerte a Sharon Tate y sus amigos, impresionado por una canción del famoso conjunto. Su responsabilidad estaría atenuada, ya que a través de los surcos de un disco habría sido influenciado a cometer una serie de asesinatos de blancos, para culpar a los negros, los cuales triunfarían finalmente y serían, a la postre, gobernados por el grupo del satánico asesino.

No conocemos el texto de dicha canción. A primera vista nos parece muy extraño que de los millones de admiradores de la música de los Beatles, sólo uno, Manson, haya captado el extravagante mensaje. De los Beatles conocemos algunas bellas canciones, a veces de letra muy poética. En "El Submarino Amarillo" —una película llena de maravillas, que lleva la alucinación hasta el agotamiento— nos dejamos encantar por esa "multitud de gente sola" de las grandes ciudades, mecanizadas en el fútbol, en el tráfago de las calles, en las oficinas. Sobrecogedora en cierto modo, pues nos muestra en un tajo abierto la tremenda soledad humana, disfrazada en menesteres laborales o en diversiones. Más que el asesinato, instaría más bien al desaliento si no tuviera tanta belleza. Por lo demás, la película entera es un mensaje de paz. Quizás como se sabe que fue realizada en parte bajo los efectos de las visiones que producen ciertas drogas, podría inducir al consumo de marihuana o LSD, pero de ninguna manera a una sangrienta guerra de razas.

Hubo una canción negra norteamericana, "Domingo Sombrío", contra la cual, hace algunas décadas, se iniciaron acciones tendientes a retirarla de la circulación. Era tan angustiante y desgarradora que producía suicidios. ¿Fue una ola que llegó en un momento en que la gente sentía esa predisposición? No hablemos del caso del "Werther". Escribiéndolo, Gothe se liberó de sus propias tendencias a la autodestrucción y las traspasó en elegante prosa a sus lectores, que ponían término a sus vidas en un siglo de suspiros.



Edificio de la Unión Panamericana en Washington

"América 70"

Por Arturo Piga

Bajo este título, Ediciones Nueva Universidad ha publicado, en fecha reciente, un estudio sobre diversos aspectos pertinentes a Latinoamérica y de resonancia internacional. Se trata de una obra de especialistas, escrita con el propósito de plantear una nueva fórmula destinada a sustituir -de acuerdo a lo que en ella se postula- "la actual situación de servidumbre de las repúblicas latinoamericanas", por una nueva etapa de independencia real y fructuosa.

En una breve introducción, Carlos Naudon -editor y coautor de la obra- señala la Alianza para el progreso y la guerra fría entre Oriente y Occidente como eventos decisivos en la marcha del continente americano. Ofrece, al mismo tiempo, la posibilidad de extraer una visión prospectiva de los variados aspectos del rostro de América en sus tendencias y reacciones fundamentales.

Mario Artaza, en las conclusiones, declara que "la realidad social política y económica latinoamericana es más poderosa que el hecho jurídico formal de la existencia de veinte estados y obliga, consecuencialmente, a plantear soluciones que exceden las fronteras". "Es esa realidad, añade, lo que ha hecho brotar un nacionalismo latinoamericano que debe ser alentado y protegido, pues él encierra la clave para la acción futura... América Latina se encuentra hoy más consciente de su propia identidad; está más sensibilizada para la introspección profunda que le permitirá salir de su ambigüedad".

Aún cuando los diversos criterios y argumentos puestos en juego para abordar tan delicado problema no pueden evitar cierto grado de dispersión, se perfila con claridad la concurrencia de los planteamientos en el propósito de los autores. Este es analizado por el editor Carlos Naudon, en su trabajo sobre las relaciones hemisféricas, secundado por Claudio Véliz, la política exterior y el surgimiento del nacionalismo; Juan Somavía, del sistema panamericano al sistema latinoamericano; Osvaldo Sunkel, el subdesarrollo dependiente. Valiosa es también la colaboración en aspectos más circunscritos: educación, integración social, tecnología, partidos políticos, militarismo desarrollista, Iglesia, movimiento obrero, violencia, a cargo de los correspondientes especialistas: Ernesto Schiefelbein, Jacques Chonchol, Carol Pinto, Otto Boye, Alberto Sepúlveda, Gonzalo Arroyo, Emilio Máspero, Gonzalo Fernández y John Biehl.

Hasta qué punto el objetivo principal por todos ellos perseguido: superación del conflicto surgido entre la dependencia exterior y las nuevas aspiraciones de independencia o autonomía, ha sido logrado, corre, evidentemente, de cuenta del lector.

A este respecto, señala Claudio Véliz que "los latinoamericanos han remedado los hábitos de consumo europeo; pero no así los propósitos y métodos de producción". En verdad, tal ha sido la tónica del proceso de presunta independencia y crecimiento, apenas mitigados por la esperanza de poner en juego la libre iniciativa como poderosa palanca para una creación efectiva y original. Hoy, el acelerado incremento tecnológico-industrial, con las precarias o aleatorias perspectivas que nos ofrece, contribuye a avivar la inquietud cada vez más premiosa de una total liberación, agitando sobre todo a las generaciones jóvenes, cuyo malestar encuentra su fundamento en el afán de poner término a todo régimen de opresión o servidumbre.

Se olvida, sí, que en los países capitalistas de más avanzado desarrollo, dicho malestar alcanza niveles paroxísticos de violencia, mientras en el área socialista tampoco es infrecuente el fenómeno, aún cuando se procura contenerlo a veces con increíble drasticidad. Ante estos hechos cabría preguntarse entonces en qué medida el nacionalismo continental que se recomienda estaría llamado a prosperar, en circunstancias que una variadísima y compleja gama de estratos etnológicos y socioculturales -aborígenes puros, mestizos y emigrantes de inmediata o lejana procedencia- ha promovido y continuará promoviendo, seguramente, una tensión revolucionaria cada vez mayor. Muy significativas son en este sentido las declaraciones formuladas por el Presidente Nixon, que en el artículo de Carlos Naudon se transcriben con especial oportunidad: "Frecuentemente se ha acusado a nuestro país de tener una confianza presuntuosa en el éxito de nuestras propias fórmulas. Desde hace años hemos perseguido la ilusión de que podíamos rehacer continentes" después de señalar los hechos en que ella se fundaba; el Presidente Nixon expresó: "Pero la experiencia nos ha enseñado que no es así. Nos ha enseñado que el desarrollo económico y social no es obra de la política exterior de una nación, sino algo profundamente enraizado en sus propias tradiciones". Sabias y admonitorias son estas palabras, particularmente, hoy, toda vez que al hacerse explícito el eventual condominio soviético norteamericano, como lo consigna el expresado ensayista, el nacionalismo continental, aunque imperativo para América Latina, obliga a proceder con la mayor cautela.

Es innegable que en la democracia del norte ha predominado "el evangelio de la riqueza", como dice Naudon. Pero no es menos que este predominio y la política de sucesivas y bien planeadas conferencias, acuerdos y consultas no pueden ser valoradas sólo como herramientas para mantener el control sobre las veinte repúblicas del sur. El Plan Marshall, con su generosidad pecuniaria, salvó, por cierto, a una Europa en ruinas. No debe olvidarse que fueron Alemania e Italia -los países más afectados- los que realizaron el milagro, en tanto que en las repúblicas latinoamericanas han continuado agudizándose la pobreza nacional y la dependencia política como signos inequívocos del subdesarrollo. No basta, evidentemente, solicitar y recibir apoyo económico del exterior para afrontar los períodos de crisis. Existen otros factores, categóricos e irreductibles, que determinan el grado de eficacia de la ayuda. Y de hecho, en este sentido, el propio presidente de EE.UU. ha sido categórico, concreto y preciso.

Como lo sostiene Carlos Naudon, el deshielo soviético - norteamericano puede y debe ser aprovechado. Muy lejos de su ánimo está, sin embargo, imaginar que las repúblicas latinoamericanas pudieran adoptar el modus vivendi de Cuba, cuyo corazón, como lo sostiene con una ingeniosa metáfora, está en Pekín, pero su estómago en Moscú. No obstante, al enjuiciar las actividades de la OEA y concluir sin más, que tales actividades resultan poco promisorias a causa de su magro rendimiento, sus puntos de vista son severos y quizás no del todo ajustados a la realidad. En cuanto al Pacto Andino, efectivamente, al robustecer la posibilidad de un eventual bloque como mercado latinoamericano, constituye la piedra de toque y llave maestra del nacionalismo continental, buscado con tanto ahinco por los mismos autores.

La obra "América 70" en conjunto, si se prescinde de los pormenores indicados, representa un significativo aporte a la causa que compromete a todo un continente. Inspirada en el hecho indiscutible de la comunidad de cultura, religión, lengua y afán de liberación económica, posee un especial mérito para el estudiante universitario y la ciudadanía responsable.

Saludo a "La Prensa"

Ayer apareció el nuevo matutino "La Prensa" de Santiago, que reemplaza en la Sociedad Periodística del Sur, su propietaria, al ya concluído "El Diario Ilustrado", cuyo último número se editó el viernes de la semana pasada, después de sesenta y ocho años y siete meses de actividad informativa.

"La Prensa", en formato grande, está concebido en su presentación con bastante sobriedad, disponiendo de las secciones tradicionales de un diario de su tipo, excepto de Vida Social, crónica que ha dejado de trascender en una época con valores tan distintos a los que posibilitaron su entronización en las páginas de los más importantes rotativos.

Interesa dejar constancia sobre la aparición de este nuevo órgano periodístico chileno, en momentos en que la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), en un acto inusitado, ha creído oportuno ver cuestionada la libertad de prensa en nuestro país. Paradojalmente, cuando se acusa de esta manera, nace un nuevo diario, como expresión de una determinada actitud ante los acontecimientos nacionales y, desde otra perspectiva, como testimonio elocuente de que en Chile hay libertad informativa, recursos vastamente pluralistas para expresar ideas y tendencias.

No podía ser la ocasión más adecuada, pues, para hacerles sentir a los colegas de "La Prensa" nuestros más sinceros votos de prosperidad y nuestra satisfacción al comprobar que el periodismo chileno no carece de fuerzas vitales emprendedoras y dispuestas a concretar en la práctica el sagrado derecho de informar libremente. Y es que en Chile vivimos la realidad de una democracia, pese a quien le pese.

Por caso Schneider:

No pueden reproducirse palabras de inculpados

● Jefe de Zona de Emergencia dictó prohibición

EL JEFE DE ZONA de Emergencia de la capital, General Camilo Valenzuela Godoy, dictó ayer el Bando Nº 4 que rige para la provincia de Santiago.

El texto del Bando es el siguiente:

"Considerando nuevos antecedentes proporcionados a esta Jefatura de Z. E. por sus fuentes de información y teniendo en vista lo establecido e informado en el Bando Nº 1, de 22. Oct. 970 y Boletín de Informaciones de 23. Oct. 970 y las atribuciones que me confiere el Art. 34 de la Ley 12.927 de Seguridad de Estado, ordeno:

Se prohibe a las agencias informativas nacionales y extranjeras; diarios, periódicos y revistas; canales de televisión, radiodifusoras y cualquier medio de difusión, transmitir o publicar en forma íntegra, parcial o velada, cualquier declaración escrita o grabada de las personas ya comprometidas o hasta el momento consideradas implicadas o presuntivamente culpables en el proceso que instruye la Justicia Militar o en las diligencias que realiza el Servicio de Investigaciones por el asesinato del Sr. Gral. de Ejto., Dn. RENE SCHNEIDER CHEREAU que, por su forma y fondo perturben el orden constitucional y la seguridad interna del país, que produzcan pánico o desconcierto en la población o que para las circunstancias actuales sean antipatrióticas.

Se reitera que lo anterior dificulta considerablemente las positivas investigaciones que se realizan y que, el incumplimiento de esta orden, significará la inmediata clausura del órgano de difusión responsable.

Una vez más, el Jefe de la Z. E. insiste sobre la cooperación imprescindible en estos momentos, que precisa de los directores legales responsables y sus colaboradores en estos propósitos de beneficio público.



General Camilo Valenzuela, Jefe Zona Emergencia de Santiago

Hoy asume Jefe de Estado Mayor de Inf. de Marina

A LAS 12 HORAS de hoy se efectuará en la Comandancia General del Cuerpo de Infantería de Marina, en Valparaíso, una ceremonia durante la cual asumirá el cargo de Jefe del Estado Mayor de esa Unidad Naval, el Capitán de Navío Manuel Valenzuela, quien reemplazará en ese puesto al Capitán de Navío Sergio Huidobro Justiniano, el que a su vez ha asumido, la Comandancia en Jefe de la Infantería de Marina. Este último cargo era servido por el Contralmirante Luis Urzúa Merino, quien se ha acogido a retiro después de más de 40 años de eficientes servicios en beneficio de la Armada Nacional.

El Capitán de Navío Manuel Valenzuela se desempeñaba en el Estado Mayor General de la Defensa Nacional.

La ceremonia de hoy se realizará con asistencia de los Oficiales y Personal de la Infantería de Marina y de los Comandantes de las diversas unidades navales con base en Valparaíso.

COMANDANTE DE LA AVIACION NAVAL

Se recibió de la jefatura de la Comandancia de la Aviación Naval el Capitán de Navío Raúl Lopez Silva, de la Academia de Guerra Naval, en reemplazo del Capitán de Navío Carlos Borrowman Sanhueza, quién asumió el cargo de Comodoro de la XXV Expedición Antártica que parte el 5 del mes próximo en dirección a Punta Arenas y a las Bases que las Fuerzas Armadas tienen en la Antártica.

Más allá del Tribunal

(por Renan Andrade)

El patíbulo

Por principio soy contrario a la aplicación de la pena de muerte. No obstante, acepto la rigurosa medida penal en casos calificados.

La pena capital ha sido discutida desde el origen mismo del hombre. Desde la ley del Talión pasando por el Marqués de Beccaría (El Delito y las Penas, escrito al promediar el siglo XVIII) hasta llegar a las Modernas Escuelas Penalistas.

El proceso incoado por la Justicia Militar, como secuela del exterminio bárbaro del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, finalizará con un fallo drástico en contra de sus aviesos homicidas.

El asesinato del jefe militar estuvo rodeado de una fría y razonada premeditación. La alevosía ni siquiera admite discusión. El ensañamiento al tenor de los informes conocidos es evidente. Los sicarios modificaron la conformación de las balas, en su parte aguda, con el objeto deliberado de provocar el desgarramiento de los tejidos de modo tal, que el restañamiento de las heridas resultaran imposibles; al mismo tiempo, la materia ósea alcanzada por los disparos, sufrirían horribles desastillamientos que impidieran una pronta recuperación. Los crueles homicidas actuaron por paga en dinero.

¿Son las características anotadas las únicas que agravan la condición procesal de los brutales asesinos del General Schneider?

Indudablemente que no.

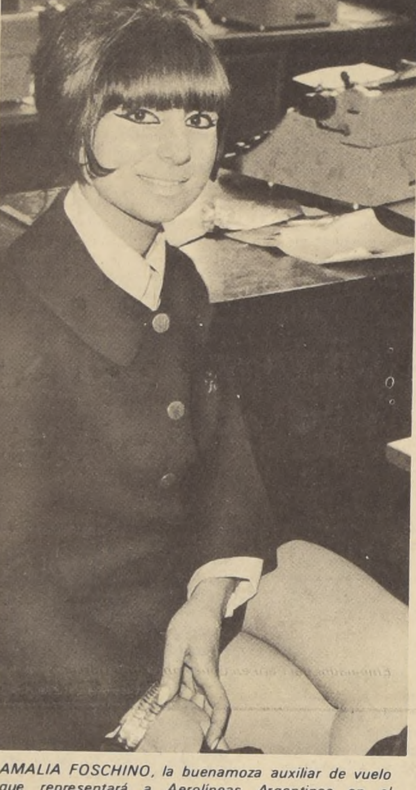
Tanto el Fiscal Fernando Lyon Salcedo como el Juez castrense, conforme a preceptos legales, al ponderar los hechos allegados a los autos, considerarán el hecho de hallarse la víctima en un acto propio del servicio y la dignidad máxima de que estaba investido, en su calidad de Comandante en Jefe del Ejército, la entidad mater de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Al margen de las consideraciones de orden penal, se hallan las protervas consideraciones subjetivas de los autores intelectuales, que el pueblo de Chile repudió desde el instante mismo de la comisión del abominable delito y que luego exteriorizó en lágrimas y flores al paso del cortejo fúnebre por las calles de Santiago en su tránsito hacia la necrópolis.

Las consideraciones señaladas precedentemente son las que más hieren a los sentimientos y el alma nacionales.

El crimen político no es común en nuestro suelo patrio. Aún más. Repugna a nuestra condición de pueblo laborioso y altivo.

Por todos estos aspectos los despiadados autores del exterminio físico del ex Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General René Schneider Chereau, han comenzado a caminar de un modo inexorable hacia el patíbulo. Y la Justicia Militar, no es lenta.



AMALIA FOSCHINO, la buenamoza auxiliar de vuelo que representará a Aerolíneas Argentinas en el concurso Miss Vuelo 1970.

"Miss Vuelo" será elegida en tierra

● Amalia Foschino, de Aéro Líneas Argentinas, sería postulante al cetro

Una veintena de hermosas y atractivas jóvenes pertenecientes a las distintas líneas aéreas que llegan a nuestro país, competirán en simpatía, belleza y distinción, para ceñirse el cetro de "Miss Vuelo 1970".

El concurso organizado por la Fundación, "Unión de Amigos de los Enfermos" (UDADLE) y la Corporación Cultural de Santiago, más la colaboración de la totalidad de las Compañías Aéreas que operan en nuestro país, procederán a elegir a Miss Vuelo, entre las auxiliares de vuelo chilenas y extranjeras que se encuentren en tierra el próximo viernes 30.

Y es así como las más hermosas jóvenes representantes de las distintas líneas áereas, vistiendo sus uniformes de vuelo, se presentarán ante el público y el jurado en un programa artístico que se desarrollará el viernes a las 19.30 horas en el Teatro Municipal.

UNA "MISS" ARGENTINA

Amalia Foschino Mravicic es la buenamoza auxiliar de vuelo que en el Concurso "Miss Vuelo 1970" representará a Aerolíneas Argentinas.

Espigada, de almendrados ojos castaños y cabello claro, con una figura que obliga a todo varón a volver la cabeza para no perderla "tan pronto de vista", la azafata argentina, sin lugar a dudas, no pasará inadvertida ante los ojos del jurado.

Auxiliar de vuelo desde hace casi 4 años, Amalia Foschino, ya a estas alturas de su carrera recorre todas las rutas que cumple la Compañía Aérea a que pertenece.

Dominando el inglés, italiano y francés, ha recorrido casi todos los países del mundo, en parte por la misma amplitud que le da su profesión y por su propio deseo de conocer más de cerca esas decenas de ciudades que muchas veces ha visto desde el aire.

Enamorada de su profesión, recuerda que desde muy niña aspiraba a llegar a ser Auxiliar de Vuelo. Su madre, que también se desempeñó como funcionaria de la compañía aérea, fue el ejemplo que siempre quiso imitar.

Hija única, Amalia Foschino, descendiente de italianos y yugoslavos, muestra en su sonrisa, la atractiva sonrisa de las azafatas que cumplen en el aire las mismas funciones que desempeñarían en su propio hogar.

VISITA PRESIDENCIAL

Ayer, las candidatas a Miss Vuelo 1970 realizaron una visita al Presidente Frei a quien invitaron al acto final que se realizará en el Teatro Municipal y donde se coronará a la soberana que recibirá la corona de manos de Helga Dotschekal, Miss Vuelo 1969.

Profesores interinos regularizan sus pagos

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, emitió una declaración respecto a la situación de los profesores interinos de Educación Básica. El texto expresa lo siguiente:

"El Ministro de Educación Pública tiene la satisfacción de informar sobre la favorable situación alcanzada para los problemas que afectan a profesores interinos de Educación Básica y que fueran de conocimiento de la opinión pública recientemente.

1.- Con esta fecha se han reanudado los pagos de sus remuneraciones al profesorado contratado en plazas de grado 15º con cargo al Presupuesto de Capital, como asimismo a profesores designados en Santiago para servir clases de 7ºs. y 8ºs. años con cargo de ese mismo Presupuesto.

Para ello se cursó una provisión adicional de fondos a los item correspondientes, considerando los recursos necesarios hasta fines del presente año.

2.- De esta misma fecha, el Ministerio de Educación está adoptando las medidas que aseguren la oportuna dictación de las resoluciones de nombramiento del profesorado que percibe sus remuneraciones mediante Oficio de Asunción de Funciones.

3.- Mediante lo anterior, queda garantizada la normal continuación de las actividades escolares.

4.- Las situaciones producidas y de cuya solución se informa, tuvieron su origen en el recargo de compromisos sobre determinados item del Presupuesto de Educación. En efecto, si bien éste consultó en su conjunto los fondos necesarios, la expansión educacional en determinados rubros superó lo previsto, pese a lo cual fue íntegramente atendida, dada la prioridad asignada a este sector por el Supremo Gobierno.

A la vez, el recargo administrativo derivado de esta situación explica el que en determinados casos se hayan producido errores de imputación en nombramientos. La Dirección de Educación Primaria y Normal ha adoptado las medidas para rectificar dichos errores y cargar el pago de las remuneraciones correspondientes a su Presupuesto Corriente.

5.- El Ministro agradece la colaboración que numerosos funcionarios prestaron con verdadera lealtad y sacrificio, en tiempo extraordinario, para alcanzar en el menor tiempo posible una favorable solución al problema".

Tres distinciones recibió Escuela 6 de San Bernardo

ESPECIAL REALCE a la celebración de la Semana del Niño la dio la participación que tuvo en su programa la Escuela Superior de Hombres Nº 6 de San Bernardo, cuya directora es la educadora Elsa Araya de Valpuesta.

Durante las ceremonias la antigua maestra de esta escuela Carmen Canales Toledo, recibió una Medalla de Honor y Diploma del Ministerio de Educación por haber cumplido treinta y cinco años de servicios. Estas distinciones le fueron entregadas en una reunión solemne con asistencia de maestros, alumnos, padres y apoderados, por la directora, señora Araya de Valpuesta.

El plantel recibió también otra distinción. En el Día de la Madre le correspondió ser considerada como la "Mejor Madre del Departamento" la señora Olga Zamorano de González, estrechamente ligada a esta escuela. Le hizo entrega en el Teatro Santiago de los galardones correspondientes, a nombre de Rotary Club, su dirigente Luis Mardini B.

La Escuela Superior de Hombres Nº 6 también obtuvo durante esta celebración el título de Vice Campeona de la Asociación de Deporte Escolar del Departamento de Maipo.

Valparaíso:



DOUGLAS COCHRANE, descendiente directo del Almirante escocés, permaneció un mes en Chile, rehuyendo la publicidad y dedicado a conocer el país y la hospitalidad de los chilenos. Aquí aparece haciendo uso de la palabra en la casa de su antepasado, en el Cerro Cordillera de Valparaíso, durante la entrega a la ciudad de la reconstitución histórica de la residencia y del Museo del Mar "Lord Thomas Cochrane", por la Municipalidad de Valparaíso y el Gobierno. En el gráfico, de izquierda a derecha, Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, Ministro de Educación, Máximo Pacheco, Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, el ALcalde porteño, Alfonso Ansieta, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, el Director de la Escuela de Bellas Artes de Viña, Ricardo Santander y el arquitecto Enrique Concha. (Foto de Luis Illescas).

Douglas Cochrane se despide de Chile

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— "Me siento como un chileno más", declaró a LA NACION el bisnieto del Almirante Lord Cochrane, Douglas Cochrane, que lo ha demostrado permaneciendo en nuestro país, "hasta mucho tiempo más del que me imaginaba". Como se sabe, el descendiente del ilustre marino forjador de nuestra Independencia, viajó a Chile a comienzos del año para estar presente en la colocación de la Primera Piedra del Museo del Mar, que llevará el nombre de su antepasado, en la Casa de Cochrane, del Cerro Cordillera, en el primer puerto. Invitado por el Ministerio de Educación, Cochrane dejó en esa oportunidad un testimonio de su profunda emoción y reconocimiento por la forma en que Chile recuerda a su héroe del mar, al asistir a la ceremonia que contó con la asistencia de altas autoridades de Gobierno, personalidades intelectuales y autoridades de Valparaíso. A esta ceremonia, realizada en enero, siguió la de la inauguración del Museo, con motivo de la celebración de la 150 Expidición Libertadora del Perú, que el primer puerto conmemoró con un programa de festejos que se inició en agosto pasado y que recién finaliza en el presente mes de octubre, organizado con especial entusiasmo por la Municipalidad porteña.

Douglas Cochrane viajó nuevamente a nuestro país y personalmente inauguró la obra de reconstrucción histórica de la casa de Lord Cochrane y del Museo del Mar "Lord Thomas Alexander Cochrane", entregados a la ciudad con motivo de la celebración del magno sesquicentenario. Por último, Douglas Cochrane retornó por tercera vez a Valparaíso, para ofrecer una acogedora recepción en la bella casona colonial que en estos momentos es objeto de numerosas visitas del público en nuestra ciudad, acerca de la cual informó ampliamente LA NACION en un reportaje exclusivo.

Desde entonces, Douglas Cochrane ha permanecido entre nosotros, transcurriendo la mayor parte de su tiempo en Valdivia, en donde asistió también a los especiales festejos de la toma de los fuertes de Corral y Valdivia por su visionario antepasado.

DESPEDIDA EN EL CALEUCHE

En palabras a LA NACION, el bisnieto del almirante escocés nos manifestó que "deseaba despedirse de Chile con una recepción que ofrecerá en EL CALEUCHE, de la capital, en noviembre próximo, "con motivo de conmemorarse un aniversario más de la captura de LA ESMERALDA en el Callao, por su bisabuelo, hecho que él, como descendiente directo no podía dejar pasar sin recordarlo debidamente, tanto por la dimensión del hecho histórico mismo, y por su significado particular para los chilenos, como por la forma en que él había sido recibido en Chile y que no era sino el reflejo del afecto y admiración que el pueblo chileno profesa a su antepasado, Lord Cochrane".

Douglas Cochrane, que, como informamos en crónica anterior, efectuó una traducción al inglés del poema de Neruda, LORD COCHRANE DE CHILE, que fue impresa en cuidadosa edición este año, en Westminster, nos agregó que "permanecería en el país hasta el día de la transmisión del mando, ya que iría en compañía del poeta nacional Pablo Neruda a presentar sus saludos al nuevo Presidente de Chile, Salvador Allende".

VALPARAISO

Pero nos señaló que antes deseaba despedirse también de Valparaíso, "ciudad que le parece especialmente interesante y que le gustaba en grado sumo por sus características y su gente". Ha tenido ocasión de estar en ella las dos veces que vino a Chile y "siempre encuentra sorpresas y hechos curiosos ligados a ella. Visitó asimismo en Quintero la hacienda que se compró Lord Cochrane durante su permanencia en Valparaíso y a la cual el Lord "arribaba" luego de sus paseos a caballo por los cerros del puerto, en compañía de su encantadora compatriota, la escritora inglesa María Graham, que dejó el más cordial testimonio de esos días en su "Diario de mi Residencia en Chile" que, inexplicablemente, nadie ha llevado al cine todavía, existiendo todos los elementos para ello, tanto por su vida novelesca, como por la hechizante personalidad del temerario Cochrane, que aún a los 85 años de edad, inspiraba a los ingleses temores por su "osada temeridad" que impidió, a la Reina Victoria aceptar los servicios que ofrecía para luchar en Sebastopol. El indomable héroe escocés es un prodigio de vitalidad y su figura tiende a crecer día a día dentro del gran capítulo que su vida escribió en Chile durante la lucha por la Independencia.

EN LOS BENEDICTINOS

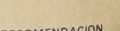
Douglas Cochrane, que, con tristeza no disimulada nos anuncia su próxima partida de Chile, fijó su última "recalada" en el hermoso templo de Los Benedictinos, de Santiago, acerca del cual nos habló ponderando la extraordinaria hermosura del lugar. "¿Ud. no lo conoce? ¡Es una maravilla!".

"Nos parece que está Ud. muy "enraizado" a Chile. ¿es que habría posibilidad de que alguna vez se convirtiese en Embajador en nuestro país?".

La pregunta le hace gracia y se defiende de inmediato. "¡ Embajador, oh, no, no! La vida de un Embajador es muy opuesta a mi carácter. Es una vida llena de actividades y compromisos sociales, de figuración social obligada. No me gusta".

"Pero, ¿no le gustaría ser Agregado Cultural, por ejemplo? Eso está dentro de su carácter y del papel que Ud. sin quererlo ha estado desempeñando al despertar, inclusive, una mayor curiosidad histórica y cultural en la gente. Además, su apellido. . ."

"Mi apellido, sí, sí. . ." Y se queda repentinamente mudo, exhibiendo una modestia a toda prueba, absorto en la inevitable evocación que en Chile suscita el inolvidable Almirante.



RECOMENDACION

"Quisiera pedirle un favor", nos dice finalmente, con su mente puesta en la Casona del Cerro Cordillera, que exhibe el comedor inglés enviado por sus familiares al Museo "Lord Cochrane" y dos fotografías del Almirante. "Sería bueno que alguien tuviera la bondad de abrir el cofre, el baúl que está allí, bajo una de las fotografías —y sacar del interior los dos marcos para ambos retratos. Los marcos son finos y hermosos y ciertamente los retratos se verán mucho mejor con sus respectivos vidrios y los marcos colocados. ¿No le parece?".

Nos parece. Y le prometemos transmitir esta recomendación que sin duda la Municipalidad de Valparaíso atenderá de inmediato, preocupada como está de hacer cada día más completa la presentación de la histórica vivienda que estudiantes y porteños visitan en número creciente. Y que sin duda, con el tiempo será la máxima atracción que ofrecerá Valparaíso al visitante, que en ella aprenderá de golpe la historia misma de la ciudad, desde hace más de cuatrocientos años.

"Don Jolgorio". Premio Nacional de Periodismo

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal).—Natural "Jolgorio" existe en los diversos medios culturales y periodísticos de Valparaíso, ante el galardón que acaba de obtener en el país el periodista porteño Hernán Carmona Vial, que ha popularizado a diario durante años su seudónimo, "Don Jolgorio". Y no puede ser de otra forma. Aparte de su capacidad periodística, de su calidad gremial y de su hondo amor a Valparaíso, Hernán Carmona exhibe algo que en un convulsionado mundo como el nuestro viene a ser un verdadero don de Dios: el humorismo. "Don Jolgorio", Premio Nacional de Periodismo 1970 en la asignatura de Crónica, ha hecho sonreir a todo el mundo con sus chispazos breves y oportunos en la prensa de Valparaíso.

Sin duda, como cronista, ha desarrollado una obra más extensa, pero no cabe duda que sus festivas anotaciones de la vida diaria, el margen de cualquiera otra consideración han sido su más indentificable característica. El mismo es siempre sonriente y bien dispuesto y nadie le ha visto nunca cruzar las calles de Valparaíso con el seño fruncido o un gesto desagradable. A través de sus pequeños "jolgorios" ha entregado ingenio y optimismo sin mayor alarde.

Anteriormente obtuvo el premio de periodismo "Camilo Henríquez", por su actividad en favor del gremio y otorgado por el Círculo de la Prensa. En 1961 fue galardonado con el Premio de la Sociedad de Fomento Fabril, por su labor periodística en favor de la industria regional. Sus crónicas "Para que Valparaíso sea grande" activaron esta campaña.

Miembro de la Comisión Organizadora del Colegio Nacional de Periodistas, es el sexto porteño que obtiene el Premio Nacional de Periodismo. Anteriormente lo recibieron Joaquín Lepeley, Francisco Le Dantec y Alex Varela, en Redacción, y en Fotografía, Arturo Leon y José Jorquera.

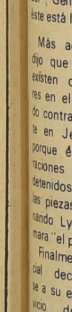
POSTALES DE VALPARAISO

Es autor de una interesante recopilación de grabados del Valparaíso Antiguo, que bajo el simple título de "Postales del viejo Valparaíso", aporta, un documentado material histórico y gráfico de la evolución del primer puerto.

Es miembro desde hace treinta años del Círculo de la Prensa de esta Ciudad.

Finalmente, reproducimos para LA NACION la reflexión que tuvo al día siguiente de recibir el Premio Nacional, su jocoso personaje, Don Jolgorio: "Qué lástima que los premios gordos de la Lotería y la Polla no los dé un Jurado. . ."

CON SU CLASICO BUEN HUMOR y alegría, el periodista porteño Hernán Carmona Vial, Premio Nacional de Redacción 1970, recibió en Valparaíso la noticia del galardón obtenido tras cuarenta años de dedicación periodística.



Hoy se conoce Gabinete del Presidente Allende

A las 10.30 de la mañana de hoy será dada a conocer la composición del primer Gabinete de Ministros del Presidente Electo, Salvador Allende, que comenzará sus funciones constitucionalmente el día 4 de Noviembre.

La composición del Gabinete del Presidente Allende será entregada a la Prensa en una Conferencia que se efectuará en la sala Camilo Henríquez del Círculo de Periodistas.



Benjamín Prado

Luego de la elección de Salvador Allende:

La Democracia Cristiana reitera su acertada visión de momento político

La Democracia Cristiana ha tomado nota con patriótica satisfacción de los trámites cumplidos por el Proyecto de Reforma Constitucional que contiene el Estatuto de Garantías Democráticas propuesto por nuestro Partido al candidato hoy Presidente Electo Don Salvador Allende, G. así como también de los conceptos expresados por éste al fundamentar su voto en el Senado, en el sentido de que las garantías planteadas por la Democracia Cristiana constituyen para él un compromiso moral ante su propia conciencia y ante el país.

El Consejo Nacional desea destacar ante la opinión pública la ejemplar disciplina puesta de relieve por la totalidad de los Senadores y Diputados de nuestro Partido, quienes concurrieron y sufragaron por Don Salvador Allende, haciendo cumplido honor a la palabra empeñada por nuestra Directiva, Nacional en virtud de los acuerdos de la última Junta.

El Consejo Nacional estima indispensable dirigirse al pueblo chileno para expresarle que los sucesos dolorosos vividos con motivo del cobarde y alevoso asesinato del señor Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider (Q. E.P.D.) han confirmado, de manera trágica la acertada visión política de nuestro Partido puesta de manifiesto en la gestión que llevó al reconocimiento de la primera mayoría del hoy Presidente Electo y al apoyo en el Congreso Pleno, sin más condición que la aprobación de garantías que el país conoce.

A no mediar esa actitud de la Democracia Cristiana, los elementos fanatizados, que no vacilaron en llegar hasta el crimen, habrían visto abiertas las posibilidades de crear el caos y derribar el régimen democrático y el país habría vivido momentos de indescriptible zozobra.

En tales condiciones, el Consejo Nacional está firmemente convencido de que en una hora de dura prueba, la Democracia Cristiana supo prestar un señalado servicio a la Nación, sin más propósitos que hacer posible la supervivencia de valores éticos y democráticos, por cuya defensa lucharemos permanentemente, en conjunto con la inmensa mayoría de los chilenos, dando con ello un ejemplo de moral pública y de consecuencia, frente a la atención con que otros pueblos observaban la conducta que asumiría Chile.

Pasaron a saludarlo ayer.

Dirigentes del Cobre agradecen gestión de Frei en su Gobierno

Una visita al Presidente Frei efectuaron esta tarde los dirigentes de los sindicatos del cobre de Santiago, Tocopilla, Antofagasta y Chuquicamata, encabezados por el Presidente de la Confederación de trabajadores de esta actividad, diputado Héctor Olivares, y por el vicepresidente de la zonal Chuquicamata, Bernardino Castillo.

El objeto de esta entrevista fue agradecer al mandatario toda la labor realizada en materia cuprífera, durante el presente sexenio.

Según informó Castillo, en el curso de la reunión dieron a conocer al Jefe del Estado los términos del conflicto y del acta que finitó este caso laboral.

En la reunión, estuvieron presentes, además, los ministros de Minería, Alejandro Hales, y de Trabajo, Eduardo León.



UNA DELEGACION especial visitó a Su Excelencia el Presidente Eduardo Frei para expresarle, oficialmente, los sentimientos de pesar de la nación peruana y del Presidente Velasco Alvarado, por la trágica muerte del ex Comandante en Jefe del Ejército chileno, Sr. René Schneider Chereau. Forman parte de la delegación, que aparece en el grabado con el Presidente Frei, el General de División don Arnaldo Winkelried, el Dr. Gustavo Silva Aranda y el Mayor don Julio Velásquez. Acompañó la delegación el Embajador del Perú en Chile don Arturo García.

Desde Diego Portales a Máximo Pacheco: 189 Ministros de Educación

Veintiséis Ministros de Educación chilenos concurrirán mañana a una ceremonia que se efectuará en dicha secretaría de estado, en la que se descubrirá una placa con el nombre de todos los que han desempeñado la Cartera, desde Diego Portales a Máximo Pacheco.

La lista de Ministros desde 1837, incluye a 189 personas, veintiséis de las cuales se hayan con vida y han sido especialmente invitados al acto, el secretario de Estado más antiguo, sobreviviente, es Oscar Fenner Marín, quien desempeñó el cargo en 1925, después le siguen los siguientes: Gustavo Lira Manso, Leonardo Guzmán Cortés, Eugenio González Rojas, Carlos Soto Rengifo, Luis Cruz Ocampo, Osvaldo Vial, Oscar Bustos Abuerto, Enrique Marshall Henríquez, Humberto Enríquez Frodean, Alejandro Ríos Valdivia, Bernardo Leighton Guzmán, Eliodoro Domínguez, María Teresa del Canto, Juan Gómez Millas, Oscar Herrera Palacios, Tobías Barros Ortiz, René Vidal Merino, Francisco Bórquez Tapia, Manuel Quintana Oyarzún, Diego Barros Ortiz, Francisco Cereceda Cisterna, Eduardo Moore Montero, Patricio Barros Alemparte, Alejandro Garretón Silva y Máximo Pacheco.

En la Cámara:

Fue aprobada simple urgencia para Proyecto de Inamovilidad

De simple fue calificada por la Cámara de Diputados la urgencia solicitada por el Ejecutivo a la observación hecha al proyecto de ley que establece la inamovilidad de los trabajadores de los servicios fiscales, organismos de instituciones semifiscales o autónomas, empresas estatales y, en general, de las reparticiones de la administrición civil del Estado y de las municipalidades.

La simple urgencia fue aprobada con los votos de la Unidad Popular y del Partido Nacional. Los parlamentarios de la Democraciacristiana habían acordado solicitar suma urgencia, lo que fue rechazado por cuarenta y dos votos contra veintinueve.

Las observaciones del Ejecutivo establecen que no podrán ser removidos de los cargos de las instituciones señaladas sino en virtud de las causales y de acuerdo con los procedimientos establecidos en las leyes de actual vigencia.

Respecto de las medidas disciplinarias, los afectados tendrán siempre recursos de apelación ante la contraloría dentro del plazo de cinco días hábiles en que se les notifique la sanción.

Las normas anteriores no serán aplicables al personal de las Fuerzas Armadas, del Cuerpo de Carabineros ni a los funcionarios de la confianza exclusiva del Presidente de la República.

La cámara aprobó además el proyecto de acuerdo que establece el convenio de cooperación cultural y científica entre Chile y la Unión Soviética, también aprobó otorgar al Canal 4 de Valparaíso la posibilidad de tener sus transmisiones.

Senado:

El Senado aprobó en su sesión ordinaria de esta tarde el proyecto de ley que crea el colegio de laboratoristas dentales de Chile, además, despachó las observaciones del Ejecutivo que otorgan la jubilación que pertenezcan a las cinco primeras categorías. Esta iniciativa quedó en condiciones de ser promulgada como ley de la República.

Administradores de puertos analizan labor de "Emporchi"

En el Salón Rojo de Conferencias del Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, se inició en la mañana de ayer la reunión de Administradores de Puerto convocada por la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, en cumplimiento a un acuerdo anteriormente dispuesto de celebrar dos sesiones separadas durante el presente año en la ciudad sede de la EMPORCHI. Este encuentro de las principales autoridades portuarias del país proseguirá todo el día de hoy y finalizará mañana en la noche. Las sesiones las preside el propio director de los servicios, ingeniero Carlos Venant Blanchard, a quien secunda el Sub Director, Carlos Moya Sáez.

En la ceremonia inaugural, el director de la empresa, luego de dar la bienvenida a los presentes, se refirió al motivo fundamental de tan importante cita, recordando la programación de esta segunda conferencia ya con el fin básico de discutir la integración presupuestaria de EMPORCHI, dando pleno margen también para que los Administradores conjuntamente con tener intervención activa en la confección del presupuesto del próximo año planteen algunos de los problemas que han debido enfrentar o alguna otra sugerencia de beneficio general.

Asimismo, el señor Venant señaló la imprescindencia que para la comunidad que cada Administrador representaba tenia el hecho que al discutirse el orden de prioridades en los trabajos que se ejecutarian en cada dependencia de las diferentes autoridades portuarias, podrian después como jefes de servicios comunicarlas al momento que les fueran solicitadas ya en materia de consultas en sus respectivos puertos.

El señor Venant declaró igualmente que esta reunión obedece no sólo a lo ya anteriormente dispuesto, sino que constituia parte del programa de orientación que se le habia dado a la Empresa desde que asumió las funciones de director. Organización que consultaba desde una nueva distribución a la creación de comités de plantas, presupuestos y tarifas, en el que estaban representados los diversos Departamentos que tienen directamente que ver con estas labores específicas. Como desde luego el Consejo Asesor de la Empresa, organismo que trabaja estrechamente ligado a la autoridad portuaria.

En la reunión toman parte los Administradores de Arica, Jorge Chamang; de Iquique, Sergio Bahamondes; de Antofagasta Gastón Viveros; de Chañaral, Sergio Guymán; de Coquimbo, Domingo Segura; de Valparaiso, Carlos Vergara Domínguez; de San Antonio, Juan López; de Talcahuano, Héctor Martinez; de Valdivia, Alberto Salazar; de Puerto Montt, Mario Pozo; de Chacabuco, Daniel Mancilla y de Punta Arenas, Eduardo Chamorro. Además, los miembros de los comités de explotación, técnico y finanzas que agrupa a los señores Miguel Acuña, Irma Núñez, Carlos Coloma, Emilio Carvajal, Silvio Moltedo, Raúl Muñoz, Hernán Vallejos, Remberto Torres, Enorigue Koplow, Carlos Manterola, Carlos Ojeda, Mario Mercier, Armando Tobar, Roberto Avalos y Luis Rodríguez. Interviene también el representante de la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios, Luis Aravena quien está participando en el temario general.

No asistió, el representante de los empleados.

Entre las sugerencias planteadas por los Administradores de Puerto o por los Jefes de Departamentos se consultó lo referente a la designación de fiscales permanentes en los diversos puertos para la incoación de investigaciones y sumarios administrativos. Por su parte, el titular de Valparaíso hizo alusión al problema mantención de los equipos mientras el de Antofagasta al relativo de Almacén de Materiales. Por la tarde la conferencia se circunscribió a la integración presupuestaria. Previo a ello el Director de la EMPORCHI ofreció un cóctel y un almuerzo a todos los asistentes como además, a los ejecutivos invitados especialmente con tan significativa ocasión.

Gráficos radicales se reúnen

EL NUCLEO de Técnicos Gráficos Radicales, "Domingo Tromo Pérez", se reunirá el sábado 31, a las 19 horas, en Copiapó 1041, con el fin de reorganizar la entidad. Al mismo tiempo procederán a eliminar a los Directores que han demostrado falta de interés por servir al Partido Radical en la reciente elección. A la reunión asistirán y participarán los dirigentes de dicho partido y de la Unidad Popular.

Virtualmente... (De la 1a. Pág.)

durará bastante tiempo, cinco meses hasta un año, puesto que los trámites legales eran largos. Los antecedentes de la Fiscalía debían pasar posteriormente a la Corte Marcial y luego a la Corte Suprema. "Para mí, agregó, en cuanto al caso del asesinato del General Schneider éste está liquidado".

Más adelante, Cheyre dijo que no se sabe si existen o no instigadores en el criminal atentado contra el Comandante en Jefe del Ejército, porque él tomaba declaraciones aisladas a los detenidos entregando — las piezas al Fiscal, Fernando Lyon para que armara "el puzzle".

Finalmente, el jefe policial declaró, refiriéndose a su estada en el Servicio de Investigaciones, que el Presidente de la República le pidió que actuara en el puesto de Director, actuando como coordinador entre las policías civiles y uniformadas y los Servicios de Inteligencia Militares, para solucionar a la brevedad posible el atentado contra el General Schneider. "Estimo —agregó— que cuando resuelva este caso, mi misión estará terminada".

OTRO DETENIDO "CLAVE"

Carlos Roberto Labarca, es el nombre de otro de los autores materiales del atentado del jueves pasado, según trascendió en esferas policiales.

Labarca fue aprehendido en la madrugada del martes y sus declaraciones posiblemente fueron decisivas para ubicar el paradero de José Jaime Melgoza Garay, otro de los individuos seriamente comprometidos en el crimen del General. Asimismo, extraoficialmente se dijo que Labarca habría pernoctado junto a Melgoza Garay, la víspera del atentado en una casa de calle Sazie. Posteriormente, en la mañana, se dirigieron a reunirse con el resto de los confabulados. Todas estas informaciones no lograron ser confirmadas en esferas oficiales.

Por otra parte, se informó que, luego de prestar declaraciones ante el Fiscal Fernando Lyon durante varias horas en la tarde de ayer, pasaron a la Cárcel Pública, Julio Bouchón, Sepúlveda, y Raúl Igualt, este último hijo del ex Coronel Raúl Igualt, suegro de Viaux y el piloto civil Adolfo Ballas. Los dos primeros, fueron aprehendidos en Mendoza por la policía de ese país y trasladados a Chile en un trámite especial. Ballas aparece como la persona que facilitó su coche para el traslado de los autores del atentado.

Siguiendo con el movimiento policial que nuevamente se prolongó durante todo el día de ayer, aproximadamente a las 13 horas fue trasladado desde el cuartel de General Mackenna, rumbo a la Segunda Fiscalía, Patricio Moncada, detenido en horas de la madrugada de quien se dijo, está seriamente comprometido en el siniestro complot.

En las diligencias que está dirigiendo con singular éxito el Director de Investigaciones, Emilio Cheyre, está actuando asesorado por cuatro prefectos de esos servicios y oficiales de los Servicios de Inteligencia Militar.



Roberto Viaux

Fiesta... (De la 1a. Pág.)

Se espera la presencia, en los festejos oficiales, de la Misión Especial del Gobierno de Fidel Castro. O quizás del propio Primer Ministro cubano, como se rumorea insistentemente en círculos políticos.

Para la transmisión del mando a Carlos Ibáñez estuvieron presentes delegaciones militares de Colombia, Perú e Inglaterra, que desfilaron en la Parada Militar del Parque Cousiño, la esposa del Presidente norteamericano, Eleonor Roosevelt, y varios vicepresidentes de Repúblicas sudamericanas.

El pueblo celebró el acontecimiento con cuecas, tonadas canciones y esquinazos y con evocaciones de la época colonial en la Alameda.

Los festejos duraron dos días y 1.200 artistas recrearon a la población de los barrios capitalinos.

Los restaurantes de lujo ofrecían "Caldillo de Huevos de la Montaña" y la afición deportiva se acongojaba por el accidente de Bartolomé Ortiz, quien estrelló su automóvil.

Fèrrocarriles del Estado dispuso servicios especiales de trenes para más de 40 mil "afuerinos" que querían participar de los festejos y los hoteles coparon a sus disponibilidades de habitaciones.

Avisos en los diarios ofrecían sitios con mil pesos de pie con Gabriel González Videla el entusiasmo popular fue inferior y los festejos se siñeron estrictamente a lo contemplado en el protocolo oficial.

Los santiaguinos prefirieron ir al cine a ver la película "El Puente de Waterloo", con los actores más populares del momento: Vivian Leigh y Robert Taylor.

En 1964 asume el Presidente Eduardo Frei y las celebraciones populares recuperaron su antiguo sabor de cuecas y tonadas.

Las avenidas Bulnes y Bernardo O'Higgins fueron escenarios para centenares de artistas y en los principales paseos públicos actuaron el Ballet, la sinfónica y diversos coros de trabajadores.

Las 58 Misiones extranjeras invitadas a la ceremonia de transmisión del mando contaron entre sus miembros con personajes de resonancia mundial como Golda Meir, Primer Ministro de Israel, y Adlai Stevenson, Representante Permanente de EE.UU. en las Naciones Unidas.

Los diarios anunciaban la venta de un fundo en Graneros por la cantidad de E° 50.000 y la televisión enloquecía a los escasos santiaguinos dueños de un receptor.

En noviembre de 1970 se conservará el espíritu patriótico con Parada Militar y Tedéum, con cuecas y bailes populares en la Alameda y el recuerdo dramáticamente latente del asesinato del General Schneider.

El caso Schneider consideraron Frei, Allende y Jefes de FF.AA.

UN AMPLIO y detenido análisis de las investigaciones que se han realizado en torno al asesinato del ex Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, se hizo ayer en La Moneda.



Dos Presidentes participaron en la reunión. El actualmente en ejercicio, Eduardo Frei, y el Presidente Electo, Salvador Allende. Además, estuvieron los jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis.

No se supo el resultado de la reunión. Cuando terminó, sólo se logró saber que se había tratado, a través de las declaraciones que formuló el doctor Allende: "Fui invitado por el Presidente Frei, para en presencia de los tres jefes de las Fuerzas Armadas y el de Carabineros, hacer una amplia y detenida exposición en torno al increíble y dramático hecho que ha significado el asesinato del General Schneider. No tengo más declaraciones que hacer ni deseo hacerlas".

DESMIENTE REUNION

Y nada más agregó el Presidente Electo respecto a esta reunión que duró aproximadamente una hora. En cambio, respondiendo a una pregunta, negó que la noche del martes hubiera participado en una conversación con el Presidente Frei en la casa de éste. "No —dijo al periodista que lo interrogó— no es cierto que yo haya estado anoche en la casa del señor Frei".

REUNION POSITIVA

Volviendo al tema de lo tratado pocos momentos antes con el Jefe del Estado y los jefes de las Fuerzas Armadas, el doctor Allende señaló que "todas las reuniones de la significación de esta son satisfactorias, de responsabilidad y de sumo interés".

CONFERENCIA DE PRENSA

Finalmente, el doctor Allende anunció que hoy ofrecerá una conferencia de prensa en el teatro Camilo Henríquez, en la que dará a conocer el gabinete que le acompañará al iniciar su gestión gubernamental.

MISSES EN LA MONEDA

Una docena de hermosas azafatas, de diferentes líneas aéreas, llegó ayer hasta el Palacio de Gobierno, con el objeto de visitarlo. Se fotografiaron delante de la fuente del primer patio y junto a los viejos cañones. Ellas están concursando para el título de Miss Vuelo, en el programa organizado por la Asociación de los Enfermos y la Biblioteca Central de Ciegos. Las bellas serán presentadas en una función de gala que se efectuará mañana a las 19 horas en el Teatro Municipal. Allí, una de ellas será elegida como soberana. Los fondos que se recauden en este festival, serán destinados a ofrecer una navidad feliz a los niños de escasos recursos que para esa fecha se encuentren hospitalizados.

OTRAS VISITAS

También visitó al Presidente Frei el Embajador de la India en Chile, Kanhaixa Lal Metha, quien se despidió del Jefe del Estado con motivo de haber terminado su misión en nuestro país. Finalmente, llegó el Embajador de Chile en Yugoslavia, Danial Barría, quien le informó ampliamente de su labor en ese país.


HERNAN DEL CANTO

La CUT seguirá siendo una organización independiente

● Declaraciones del Secretario General de ese organismo gremial para la televisión sueca

"SOMOS Y SEGUIREMOS siendo una organización independiente de los partidos políticos y de los gobiernos. Estamos eso sí, por el programa de la Unidad Popular, por cambios acelerados y respaldaremos todo aquello que defienda los intereses de los trabajadores".

Esta fue una de las partes principales de las declaraciones que formuló al equipo de periodistas de la Swedish Broodcasting Corporation, del Canal 1 de Televisión de Estocolmo, Suecia, el Secretario General de la Central Unica de Trabajadores Hernán del Canto Riquelme, durante una entrevista que le hicieron y que será transmitida no sólo a Suecia, sino también a Noruega y Escandinavia. Así lo informó en la CUT el periodista Bo Bjelfvenstam, quien tuvo a su cargo la entrevista.

Bjelfvenstam preguntó al dirigente sobre "el papel de la CUT durante el gobierno de la Unidad Popular y qué sectores de trabajadores estaban integrados a ese organismo hasta el momento. Agregó que actualmente en los países nórdicos existe un marcado interés por conocer todo lo relacionado con Chile y el momento que vive nuestro país, debido al cambio de régimen.

Del Canto informó ampliamente sobre la estructura de la CUT, informando que de un total de 2.900.000 de trabajadores del país, incluyendo al sector empresarial 2.400.000 son asalariados y que de ese total 850.000 están organizados en la CUT.

Agregó el dirigente que estos 850.000 trabajadores se dividen en 130.000 campesinos; 550.000 obreros del sector industrial y minero y 240.000 del sector público.

Luego de señalar la posición de la CUT respecto al Gobierno y que entregamos al iniciar esta crónica, Hernán del Canto que ese organismo seguirá sosteniendo el derecho a huelga, pero que "nos dedicaremos a construir más que a defendernos, como hacíamos por culpa de los patrones".

CONFLICTO EN LA ESSO

La directiva del Sindicato de Operarios de la Esso, de San Antonio, pidió a la CUT Nacional su intervención, "para buscar una solución al conflicto que tienen con la Gerencia de la empresa, filial de la Esso Standard Oil de Estados Unidos. "Agregaron que el pliego de peticiones para 27 obreros, presentado el 31 de agosto, ha sido rechazado por la Gerencia. Además, señalaron que mientras la parte laboral pide un 45 por ciento de aumento, bono de asignación de casa, indemnización por año de servicio y otros beneficios, la Gerencia sólo ofrece un 38 por ciento de reajuste de salarios.

REUNION EN LA CUT

Una reunión extraordinaria del Consejo Directivo Nacional de la CUT se efectuará mañana a las 18 horas. Las materias a tratar se relacionan con los estudios de las comisiones de trabajo, sobre remuneraciones, previsión, empleo y empresas, que será dado a conocer en el Plenario de Federaciones a realizarse el sábado.

DENUNCIA SOBRE PESQUERAS

Dirigentes de los sindicatos de las empresas pesqueras de la Zona Norte gestionan una entrevista con el Ministros de Economía, Carlos Figueroa, para denunciar algunos manejos turbios de los ejecutivos de esta industria.

Ayer señalaron que el problema existente actualmente afecta a los personales de las pesqueras Colo'o, que tiene conexiones en Iquique, Arica y Coquimbo, con 900 trabajadores, Guanaye, que atiende en Arica, Iquique, Mejillones y Antofagasta, con 1.000 trabajadores; Tarapacá con labores en Iquique, con 640 trabajadores; Marco Chilena, con 300 y Alimar Norte, con 150.

Agregaron que la venta de acciones que se está realizando es "una maniobra turbia, que significará despido de personal y que al final la CORFO, que posee el 40 por ciento de las acciones, se quedará con los "trastos viejos" de la antes floreciente industria, o sea, con los buques viejos".

Finalmente señalaron que el problema afecta a unas 12.000 personas.

FELICITACIONES PARA LA CUT

El Sindicato de Trabajadores Agrícolas del Municipio de Pasca, Colombia, envió a la Central Unica de Trabajadores y al Presidente Electo, una nota de felicitación por el triunfo obtenido en las últimas elecciones presidenciales.

SINDICATO UNICO EN IMPUESTOS INTERNOS

Se inició ayer en Cartagena la asamblea constituyente del personal de Impuestos Internos, para echar las bases del sindicato único de ese gremio.

El torneo finalizará el sábado y a él han sido invitados dirigentes de la CUT, Anef, el Ministro de Hacienda y el Director de Impuestos Internos.

El Sindicato acogerá a un total de 5.500 funcionarios distribuidos a través de todo el país.

Conchalí prepara su semana

Durante una semana, la Municipalidad y comunidad de Conchalí, se dedicarán a celebrar diversos actos que culminarán con la elección de reina, y un desfile de carros alegóricos y un baile de disfraces. La semana de Conchalí se realizará entre el 5 y 12 de diciembre próximo y su organización estará a cargo del departamento de acción comunitaria de la Municipalidad.

Junto con celebrarse la Semana de la Comuna, se efectuará el festival de la Canción, cuyo término se hará coincidir con el final de los actos programados. En la organización de esta semana participan el Club de Leones, Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja, Carabineros, y la comunidad en general, representada en los centros de madres, juveniles, clubes deportivos y otros.

En el transcurso de la semana se celebrará el día del Folklore, de la broma, del deporte de la cultura, de la mujer, del trabajador y el día oficial de la comuna.

Según un acuerdo municipal, se otorgarán premios al mejor deportista, alumno, vecino, madre, trabajador municipal, dirigente, y otros organismos representativos.

Con el objeto del mejor desarrollo de esta semana, ya están trabajando las comisiones de motivación y promoción, que hacen un llamado a toda la comunidad de la comuna a participar en los actos programados.

ENTREGA DE LA COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA. A mediodía de ayer el Almirante Fernando Porta Angulo hizo entrega oficialmente de la Comandancia en Jefe de la Armada al nuevo titular, Almirante Hugo Tirado Barros, en una ceremonia a la que concurrieron el Subsecretario de Marina, Capitán de Navío (R) Sergio Aguirre Mac Kay, el Alto Mando Naval, todos los Oficiales de la Guarnición Naval de Santiago y el Personal de Empleados Civiles, Gente de Mar que labora en la Comandancia y en el Estado Mayor General de la Armada. En el grabado habla el Almirante Porta Angulo, cuyo discurso fue respondido por el Almirante Tirado Barros con elogiosos conceptos para el Jefe que se retira.



General Prats se dirige al Ejército

AYER ASUMIO el Mando en Jefe del Ejército en propiedad, el General de Ejército Carlos Prats González, en cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto Supremo S. 1 Nº 253, de fecha 26 del presente mes, que lo designó titular para dicho cargo que ejercía en calidad de Suplente en reemplazo del General René Schneider, víctima de un alevoso crimen.

El General Prats González, en los momentos de asumir el cargo, dirigió una Orden de Comando, en la cual, después de dar a conocer a todo el Ejército de Chile su asunción del Mando, dice:

"En este momento tan trascendental, junto con saludar en forma muy especial a cada uno de los componentes de la Institución, les expreso muy sentidamente que tengo la convicción más absoluta de que en la más estrecha cohesión institucional todos sabrán continuar, como un justo homenaje a la memoria de mi antecesor, cumpliendo con abnegación y alto sentido profesional los deberes y obligaciones que han contraído tanto con el Ejército como con la Patria".

"(Fdo.) Carlos Prats González
General de Ejército
Comandante en Jefe".

Doce artistas echan casa por la ventana

Hasta hoy más de una docena de artistas presentaban sus pinturas, esculturas, grabados cerámicas y artesanías varias en "Casa Vieja", de Merced 319. Ahí las ofrecían a la venta como en cualquier otra "boutique", bajo el alero del artesano y mueblista Luis Arredondo.

Los mismos artistas iniciarán una etapa nueva, convirtiendo "Casa Vieja", en un verdadero centro de exposiciones y arte, que recibirá a todos los interesados en conocer la labor creativa de los artistas. Pero para cambiar de giro e instalacion lanzarán previamente todo lo que hay en casa por la ventana.

Para hoy, a las 16 horas, contrataron los servicios de un martillero público para efectuar un remate.

Entre los artistas que lanzan a la calle sus creaciones destacan:

Jorge Cópulo, con sus paisajes impresionistas.

Claudio Mella, famoso por sus paisajes con rondas y cuecas.

Alfredo Fernández, pintor de naturalezas muertas.

Eve Contardy, pintoras de flores, rosas, claveles, etcétera.

Ricardo Rodríguez Lefebre, ceramista de temas tradicionales chilenos.

Oscar Galindo, escultor en madera de temas afros y primitivos.

Luis Arredondo, creador de en fierro forjado de candelabros, lámparas, muebles rústicos.

El remate para estos artistas será el comienzo de una nueva etapa de "Casa Vieja" que no cambiará de nombre, pero que será totalmente renovada.

LUIS ARREDONDO, uno de los creadores de "Casa Vieja", que hoy se despide rematando sus artesanías.

Administradores estudian estructura portuaria

VALPARAISO.- (Sara Vial, Corresponsal). Con el estudio y análisis de materias de vital envergadura para el futuro portuario nacional, continuó durante todo el día de ayer en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, la reunión de Administradores de Puerto, la que debe finalizar esta tarde, luego de tres días de sesiones completas. La conferencia fue convocada por la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, cumpliéndose así el programa elaborado a comienzos de año de realizar dos reuniones separadas, correspondiendo esta a la del segundo semestre y orientada especialmente para considerar los asuntos de mayor gravitación en el concierto portuario del país.

Asisten la totalidad de las autoridades portuarias de Arica a Punta Arenas, incluyendo además la presencia de los miembros de los Comités de Finanzas, Explotación y Técnico de la EMPORCHI. En el día de ayer la conferencia fue presidida por el Sub Director de la empresa, Carlos Moya Sáez. En esta ocasión, luego de analizarse la integración presupuestaria, ya con miras a la confección del presupuesto de la Empresa Portuaria de Chile para 1971, la jornada vivió momentos trascendentes cuando pasaron a considerarse las prioridades que tendrán las variadas obras que pondrá en marcha la Emporchi muy en breve.

Como era de esperarlo concentró toda la atención por lo que significa para la comunidad nuestra, el análisis de los trabajos que se desarrollarán en el primer puerto de la República, para lo cual el propio Administrador del Puerto de Valparaíso, Carlos Vergara Domínguez, señaló la escala de importancia que en base al presupuesto que dispondrá para el efecto este puerto correspondía conceder. Al respecto, expuso el jefe de los servicios portuarios de Valparaíso que estaba perfectamente determinado el orden de prioridad.

De este modo figurará en primer término el relativo a completar la remodelación del Espigón. Luego después, instalación de 16 grúas M. A. N; montaje Sub Estación Espigón; pavimentación explanada Barón; cierro Edwards Barón; modificación vías férreas Barón; Policlínica; Almacén de Materiales General; Servicios Higiénicos Almacén; Garita Central; pavimentación nueva Calle Varas; Talleres Eléctricos; Obras varias menores; ampliación central telefónica; remodelación Muelle Prat y saldo instalaciones Covensa.

De esta forma se tiene ya una información exacta de lo que se hará en materia de infraestructura portuaria en el puerto de Valparaíso. Como también las prioridades que se tendrán en todos los demás puertos, lo que permitirá a las respectivas autoridades portuarias comunicarlas al momento que les sean solicitadas por las diferentes comunidades, en lo que dice mención con los otros puertos del país.

Es probable que esta tarde se efectúe una reunión conjunta de los Administradores de Puerto con los miembros de la Cámara Marítima a especial pedido de este organismo, según le fue solicitado al Director de la EMPORCHI, Carlos Venant Blanchard, con el objeto de conversar sobre asuntos inherentes a la labor portuaria de Chile.

Autorizada y legalmente instalada por Decreto Supremo Nº2.249, de fecha 17 de Marzo de 1955 y modificada por Decretos Supremos Nº 7.131, del 10 de Junio de 1958 y Nº 134, de fecha 1º de Febrero de 1967.

S.A. FORESTAL PEDRO DE VALDIVIA
BALANCE GENERAL

CAPITAL		
Autorizado	E°	32.000.00
Suscrito		31.936.70
Pagado		31.936.70
Reservas		229.359.27

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1969 y el 30 de Junio de 1970

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL Parciales	Totales	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
1.- ACTIVO DISPONIBLE		-	
No existe		-	-
2.- ACTIVO REALIZABLE			
No existe		-	-
3.- ACTIVO TRANSITORIO			
No existe		-	-
SUMAS PARCIALES		-	-
4.- ACTIVO INMOVILIZADO			
Herramientas y Enseres	349.61		
Inversiones	300.000.00		
	300.349.61		
Amortizaciones: Anteriores	348.61	300.001.00	300.001.00
5.- ACTIVO NOMINAL			
No existe		-	-
TOTALES DEL ACTIVO		300.001.00	300.001.00
6.- PERDIDAS			
De Ejercicios Anteriores		13.170.95	-
Del Ejercicio		2.261.99	13.170.95
TOTALES IGUALES AL PASIVO		315.433.94	313.171.95

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL Parciales	Totales	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
7.- PASIVO EXIGIBLE			
a) A corto plazo:			
Varios Acreedores	40.978.02		
Provisión para Impuestos	13.159.95	54.137.97	51.875.98
8.- PASIVO TRANSITORIO			
No existe		-	-
SUMAS PARCIALES		54.137.97	57.875.98
9.- PASIVO NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital autorizado, dividido en 320.000 acciones de E°0.10 cada una	32.000.00		
Menos: Acciones por suscribir	63.30		
	31.936.70		
Reservas Sociales:			
Fondo de Accionistas:	459.80		
Mayor Valor Aporte Bienes Raíces	164.499.41		
Reservas Reglamentarias:			
Revalorización Capital Propio	64.400.06	261.295.97	261.295.97
TOTALES DEL PASIVO		315.233.95	313.171.95

CUENTAS DE ORDEN

Acciones en Garantía	50.00	50.00	
Garantía del Directorio	50.00	50.00	

CUENTAS DEL RESULTADO

PERDIDAS		
1.- DEPRECIACIONES Y CASTIGOS		
No hay		
2.- GASTOS		
Gastos Generales	2.261.99	11.00
3.- IMPUESTOS		
Sobre Ganancia de Capital	-	13.159.95
TOTALES	2.261.99	13.170.95

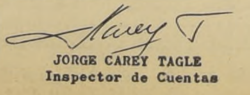
GANANCIAS		
PERDIDA DEL EJERCICIO	2.261.99	13.170.95
TOTALES	2.261.99	13.170.95

Carlos Patricio Hanssen Urzúa
Contador
CC 12.119 Licencia 10215

Sergio Fajardo Moussot
Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el Balance General de S.A.FORESTAL PEDRO DE VALDIVIA al 30 de Junio de 1970, estableciendo la completa conformidad de sus cifras con los correspondientes saldos del Libro Mayor.


JORGE CAREY TAGLE
Inspector de Cuentas

HUGO POBLETE BAHAMONDES
Inspector de Cuentas

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros 9a. serie

1° (8) MARIEM 52 Por Master Boing y Maria Paolr del Sr. F. ... jinete J. M. Aravena Bol. 1203 Pag 39.40
2° (7) Piluchina 53 L. Gutierrez Bol. 1478 Pag 32.-
3° (11) Tres Joyas 50 O. Osorio Bol. 495 Pag 95.60
4° (5) Acampado 53 E. Suárez Bol. 1681 Pag 28.20
5° (12) Hermoso Chico 47 A. Trujillo Bol. 1075 Pag 44.-
6° (9) Zaca 52 C. Leighton Bol. 2965 Pag 16.-
7° (4) Kasim 54 E. Guajardo Bol. ---- pag. 28.20
8° (3) Eslava 54 R. Claveria Bol. 709 Pag 66.80
9° (10) Boquete 50 J. Mendoza Bol. 593 Pag 79.80
10° (6) Envidiable 53 C. Pezoa Bol. 2199 Pag 21.60
11° (2) Bastón 54 E. López Bol. 295 Pag 160.60
12° (1) Marginado 56 P. Ulloa Bol. 843 Pag 56.20
Total vendido 13536 boletos

GANADA por 3 1/2 cpos. y 2 cpos el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo 1.18 4/5 Prep F. Jacial, corrieron todos DIV E° 39.40 y E° 11.80 ... y E° 20.20 DIV de la Dupla N° 10 E° 95.40

DESARROLLO. Mariem surgió al frente. Le siguió Envidiable con ventaja sobre Eslava. En la curva se agregó Tres Jòyas mientras, lejos del grupo, al fondo, se veia Marginado. Mariem ingresó al derecho señalando el camino. Semantuvo en ese lugar hasta el disco.

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros. Condicional

1° (14) VENTOVAN, 50 por Yale y Vinchuca del Stud "Eusebia", jinete C. Leighton Bol 3403 Pag 18.80
2° (1) Mantecón, 59 P. Ulloa Bol 2152 Pag 29.80
3° (12) 'Succo, 49 M. Ruiz Bol 2370 Pag 27
4° (4) Derno, 56 O. Osorio Bol 1396 Pag 46.
5° (8) Arrotado, 48 A. Pereira Bol 535 Pag 119.80
6° (7) Matorral, 52 C. Pezoa Bol 3935 Pag 16.20
7° (13) Tabaqueño, 50 J. Sepúlveda Pag 27
8° (2) Robespierre, 57 G. Fernández Bol 1058 Pag 60.60
9° (15) Zorrero, 47 J. Trujillo Bol 243 Pag 263.80
10° (11) Selva Negra, 47 J. Gutiérrez Bol 2456 Pag 26
11° (3) Suertero, 51 C. González Pag 60.60
12° (9) Luxor, 50 R. Sagardia Bol 362 Pag 177
13° (6) Franquito, 48 J. Mendoza Bol 402 Pag 159.40
Total jugado 18312 boletos

Ganada por 1 cpo. y pesc. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo: 1.14 2/5. Prep. C. Zúñiga. No corrieron Bailadory, Mi Morocha DIV: E° 18.80 y E° 7.60, E° 9.- y E° 9.- DIV: de la Dupla N° 5, E° 45.40

DESARROLLO: Suertero, Mantecon y Selva Negra movieron al frente. Dominó Suertero ubicándose en su siga Derno, Selva Negra, Succo, Mantecon, y Arrotado. Al derecho, Suertero, ingresó como lider. Derno en su siga delante de Succo que dominó. Avanzó Mantecon, y cuando dominaba, surgió exigido Ventovan, que al final, se llevó el triunfo.

TERCERA CARRERA.- 1.000 metros. Condicional.

1° (16) TIRANUELA, 53 por Trevieres y La Maintenon del Stud "Capicúa", jinete L. Cifuentes Bol. 7865.Pag. 8.60
2° (8) La España, 53 C. González Bol. 2132 Pag. 31.60
3° (5) Comprometida 51 N. Urrutia Bol. 207 Pag. 324.60
4° (9) Morochuca, 52 C. Leighton, Bol. 133 Pag. 505.20
5° (13) Salmantina, 53 C. Sepúlveda Bol. 1561 Pag. 43.
6° (17) Tolpanera, 49 J. Gutiérrez Bol. 731 Pag. 92.
7° (4) Celimene, 53 E. Guajardo Bol. 446 Pag. 150.60
8° (12) Novalera, 53 C. Pezoa Bol. 3519 Pag. 19.
9° (1) Algarroba, 49 J. Mendoza Bol. 466 Pag. 144.20
10° (3) Biología, 53 L. Gutiérrez Bol. 774 Pag. 86.80
11° (2) Astracanada, 49 J. Trujillo Bol. 45 Pag. 1.493.
12° (14) Selectiva, 53 E. Suárez Bol. 143 Pag. 469.80
13° (15) Tercia, 49 A. Trujillo Bol. 138 Pag. 486.80
14° (11) Muslime, 53 G. Jorquera Bol. 544 Pag. 123.40
15° (6) Chicachica, 51 C. García Bol. 493 Pag. 136.20
Total boletos jugados. 19197.

Ganada por 6 cuerpos y 1 1/2 cpo. el 4° á 1 cpo y el 5° á ventaja apreciable. Tpo: 0.58 4/5. Prep. A. Breque Venegas. No corrieron Green Water y Muñeca de Trapo. Div: E° 8.60 y E° 6.-; E° 7.60 y E° 7.

DESARROLLO.— La España, Morochuca, Climene, Novalera y Tiranuela quedaron al frente. Dominó Tiranuela antes de girar el "codo" ingresando al derecho en lugar de privilegio. Tomó muchas ventajas por lo que se impuso cómodamente.

CUARTA CARRERA.- 1.000 metros.- condicional.

1° (5) CLEPIA 53, por Avro y Clodia II del Stud "Yaquil" jinete C. Pezoa Bol 1801 Pag 43.40
2° (10) Expropiación 53 J. Gutiérrez Bol 1267 Pag 61.60
3° (7) Charrúa 53 A. Trujillo Bol 4838 Pag 16.20
4° (1) Alasuerte 53 L. Cifuentes Bol 1815 Pag 43.
5° (15) Ospeca 53 L. Gutiérrez Bol 1977 Pag 39.40
6° (11) Good Girl 51 N. Urrutia Bol 1073 Pag 72.80
7° (14) Mora 54 J. Toro Bol 2656 Pag 29.40
8° (4) Catta 53 D. Muñoz Bol 1983 Pag 39.40
9° (13) La Pety 49 O. Inzunza Bol 97 Pag 804.20
10° (16) Par de Reinas 53 V. Ubilla Bol 792 Pag 98.40
11° (2) Amita 53 J. M. Aravena Bol 704 Pag 110.80
12° (3) Bolivianita 51 A. Pereira Bol 217 Pag 359.60
13° (8) Deyanira 53 A. Parra Bol 82 Pag 951.40
14° (6) Cuadrilla 53 L. Toro Bol 1710 Pag 45.60
15° (17) Sedadera 53 C. Sepúlveda Bol 1059 Pag 73.60
16° (9) Ejecutiva 51 O. Osorio Bol 96 Pag 812.60
17° (12) Inestable 51 R. Castro Bol 124 Pag Inestable 51 R. Castro Bol 124 Pag 629.20
TOTAL de boletos jugados: 22291.
GANADA, por 1 3/4 cpo. y 1 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a cab. tpo. 1 .01 1/5 prep Crist. Muñoz corrieron todos . DIV: E° 43.40 y E° 11.60; E° 14.60 E° 7.40. DIV. de la Dupla N° 7 E° 34.80.

QUINTA CARRERA.- 1.600 metros.- 5a. serie

1° (3) EL TIROL, 54 por Silver Moon III y Marihuana del Stud "Cristia", jinete C. Pezoa Bol 6412 Pag 14
2° (10) Dingo, 47 L. Toro Bol 4205 Pag 21.60
3° (9) Chispeador, 47 R. Sagardia Bol 993 Pag 91
4° (8) Vidrioso, 49 C. Leighton Bol 2473 Pag 36.60
5° (5) Tenquehuen, 54 S. Vásquez Bol 1708 Pag 53
6° (2) Michai, 56 C. Sepúlveda Bol 7362 Pag 12.20
7° (7) Gibraltar, 50 J. M. Aravena Bol 1279 Pag 70.80
8° (1) Yemen, 59 P. Ulloa Bol 1417 Pag 63.80
Total jugado 25849 boletos

Ganada por 2 1/2 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a pesc. Tpo. 1.37 3/5. Prep. O. Silva. No corrieron Pinkerton y Azalee DIV: E° 14.- y E° 7, E° 7.80, y E° 12.80. DIV: de la Dupla N° 9, E° 36.60.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros condicional

1° (9) MISS ELASTIC, 53 por Elástic y Miss Alassio del Stud "Reenaico" jinete C. Pezoa Bol. 3572 Pag 28.80
2° (10) Mistelle 53 D. Muñoz Bol. 4875 Pag 21.-
3° (5) Biscuit 53 L. Cifuentes Bol. 4358 Pag 23.60
4° (13) Repulsa 53 C. Sepúlveda Bol. 4227 Pag 24.40
5° (4) Ben Barka 53 E. Suárez Bol. 1202 Pag 85.60
6° (2) Bandurria 51 N. Urrutia Bol. 287 Pag 358.60
7° (1) Abracadabra 53 S. Vásquez Bol. 7777 Pag 13.20
8° (11) Peruanita 52 L. Albornoz Bol. 556 Pag 185.-
9° (7) Galerna 53 J. M. Aravena Bol. 155 Pag 664.-
10° (12) Pilila 51 A. Pereira Bol. 1539 Pag 66.80
11° (8) Improvisada 53 E. Vásquez Bol. 187 Pag 550.20
12° (16) Vigilancia 53 E. López Bol. 147 Pag 700.-
13° (14) Rezonga 53 E. Guajardo Bol. 226 Pag 455.40
14° (3) Belona 49 J. Gutierrez Bol. 159 Pag 647.20
15° (6) Chaiten 53 C. González Bol. 135 Pag 762.20
Total vendido 29402 boletos

GANADA Por 1 cpo. y 1 3/4 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 0.59 3/5 prep. A. Bullezú. No corrió Rocio del Pilar DIV E° 28.80 y E° 8.80; E° 7.60 y E° 8 DUPLA N° 11 E° 77.60

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros 7ª serie.

1° (12) BARTOLERA, 50 por Murillo II y Boscosa del Stud "Malicia", jinete, J. M. Aravena Bol. 4.103 Pag. 43.60
2° (9) Touche, 52, E. Suárez, Bol. 2.992 Pag. 59.80
3° (6) Eclaireur, 52, E. Guajardo, Bol. 8.277 Pag. 21.60
4° (11) Personita, 51, R. Castro, Bol. 4.935 Pag. 36.20
5° (1) Chez Henry, 55, C. Leigton, Bol. 6.893 Pag. 26.-
6° (15) Renaico, 49, O. Escobar, Bol. 4.032 Pag. 44.40
7° (14) Fortunin, 49, R. Clavería, Bol. 959 Pag. 186.80
8° (5) Paillaco, 53, V. Ubilla, Bol. 1.124 Pag. 159.40
9° (13) Agua Dulce, 49, A. Parra, Bol. 2.104 Pag. 85.20
10° (4) Rey de Oro, 54, R. González, Bol. 289 Pag. 619.60
11° (8) Seguidora, 52, C. Pezoa, Bol. 5.883 Pag. 30.40
12° (2) Tacuil, 55, C. Sepúlveda, Bol. 4.247 Pag. 42.20
13° (10) Francofila, 51, L. Toro, Bol. 4.781 Pag. 37.40
14° (7) Embelesada, 52, L. Cifuentes, Bol. 549 Pag. 326.20
15° (3) Masacrón, 54, E. Vásquez descartado.
Total de boletos jugados: 51.168

Ganada por 1 1/2 cpo. y 3 cpos. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.18 3/5. Prep: A Gutiérrez. Corrieron todos. Div: E° 43.60 y E° 12.20; E° 15.20 y E° 8.20. Div. de la dupla N° 11, E° 34.40.

OCTAVA CARRERA. 1.1000 metros CLASICO

1° (9) PRINCIPE VALIENTE 49 por Tolpán y Comelinana del Stud "Amo" jinete S. Azócar Bol. 4909 Pag 19.80
2° (4) Paytex 53 E. López Bol. 7488 Pag 18.20
3° (6) Montesano 51 C. Leighton Bol. 5337 Pag 25.60
4° (1) Cachivachera 56 E. Guajardo Bol. 1528 Pag 89.60
5° (7) Viarazza 51 E. Suaréz Bol. 1196 Pag 114.40
6 (8) Migajón 50 R. Sagardía Bol. 1233 Pag 111.-
7° (3) Samaniego 55 S. Vásquez Bol. 4839 Pag 28.20
8° (2) El Hermoso 55 J. Toro Bol. 381 Pag 359.40
9° (5) Que Pasa 52 C. Pezoa Bol. 3082 Pag 44.40
10° (11) Giro 47 L. Toro Bol. 9108 Pag 15.-
Total vendido 39121 boletos

GANADA por 1/2 cab. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 cpo. tpo 1.04 4/5. Prep A. Carreño No corrió Testimonio DIV E° 27.80 y E° 8.20 E° 7.20 y E° 8 DIV de la Dupla N° 8 E° 38.20

NOVENA CARRERA.- 1.300 metros. 6a. serie.

1ª (8) LATIN LOVER 52, por Bold Lover y Tulipa del Stud "Don Calixto" jinete E. Guajardo Bol. 11408 Pag. 14.60
2ª (1) Quisa, 55 C. Sepúlveda Bol. 7601 Pag. 21.80
3ª (10) Sagitario, 52 G. Jorquera. Bol. 5572 Pag. 29.80
4ª (4) Perjuro 54, L. Carvajal Bol. 2090 Pag. 79.60
4ª (11) Lucero, 51 E. Suárez Bol. 1119 Pag. 148.80
6ªª (9) Lucilo, 52 N. Urrutia Bol. 462 Pag. 360.40
7ª (7) Ejemplo, 52 L. Toro Bol. 5991 Pag. 27.80
8ª (2) Don Carlos, 54 C. González Bol. 4432 Pag. 37.80
9ª (3) Miss Olvido, 54 L. Cifuentes Bol. 664 Pag. 250.60
10ª (12) Adrienne, 50 R. Clavería Bol. 555 Pag. 300
11ª (5) Pifano 54 V. Ubilla Descartado
12ª (6) Hardamo, 53 D. Muñoz Bol. 7678 Pag. 21 60
Total boletos jugados 47562
Ganada por 3 cpos. y 1 3/4 cpo. el 4°, los cuartos de empate a cabeza. Tpo: 1.19. Prep A. Vodanovic. Corrieron todos. DIV: E° 14.60 y E° 6.20; E° 7.- y E° 7.60.- DIV: de la Dupla N° 3 E° 10.40.

DESARROLLO.- Latin Lover surgió al frente con diferencia sobre Pifano. Más attás se vieron Lucero, Hardamo, Sagitario. Ultimo lejos Miss Olvido. Al derecho Latin Lover ingresó al frente. En esa posición se mantuvo hasta la línea de sentencia.

DECIMA CARRERA.- 1.300 metros.- 8a. serie

1° (12) PILOTO NUÑEZ, 50 por Silver Moon III y Apiora del Stud "Carmen Gloria", jinete J. M. Aravena Bol 7073 Pag 28.80
2° (3) Karla, 54 V. Ubilla Bol 531 Pag 383.80
3° (17) Encandilada, 48 R. Sagardía Bol 3439 Pag 59.20
4° (16) Tinita, 49 O. Escobar Bol 2763 Pag 73.80
5° (1) Alynda, 55 E. Guzmán Bol 6263 Pag 32.60
6° (14) Biyey, 49 C. Leighton Bol 11750 Pag 17.40
7° (4) Bordadora, 53 L. Toro Bol 8131 Pag 25
8° (5) Doriza, 53 C. Sepúlveda Bol 2469 Pag 82.60
9° (15) Black Spirng, 49 R. Jaque Bol 2371 Pag 86
10° (11) Parsifal, 50 N. Urrutia Bol 330 Pag 617.60
11° (13) Smirna, 50 C. García Bol 1503 Pag 135.60
12° (7) Esperanzada, 52 A. Pereira Bol 4053 Pag 50.20
13° (8) La Bufanda, 52 L. Cifuentes Bol 2091 Pag 97.40
14° (9) Parrish, 52 R. Clavería Bol 5015 Pag 40.60
15° (6) Prepulosa, 53 C. González Bol 452 Pag 451
Total jugado 58234 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.19 3/5 Prep. R. Quiroz F. No corrieron Bruxeles y Pétalo Rojo. DIV: E° 28.80 y E° 12.20, E° 68.20, y E° 19.40 DIV: de la Dupla N° 4 E° 20.40

DESARROLLO: Parrish surgió al frente. Más atrás se vieron Prepulosa, Alynda y Karla. En el derecho Parrish siguió como líder. Karla de inmedia to salió en su busca. Le dominó a 300 metros Luchó con varios rivales, cuando se escapaba, por el medio surgió Piloto Núñez, que en los metros finales, sacó diferencia a su favor.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 5ª serie.

1° (10) RITORNO 51, por Calificado y Navegada del Stud "Don Calixto", jinete L. Cifuentes Bol. 2428 Pag. 129,00
2° (13) Mariembad 50 O. Escobar Bol. 5204 Pag. 60,20
3° (9) Nagano 51 A. Pereira Bol. 4610 Pag. 68,00
4° (6) Alencar 52 C. Sepúlveda Bol. 10808 Pag. 29,00
5° (5) Sindicado 53 D. Muñoz DESCARTADO.
6° (2) Tico 54 E. Guzmán Bol. 8231 Pag. 38,00
7° (11) Estribor 50 S. Vásquez Bol. 20173 Pag. 15,60
8° (3) Huapango 52 V. Ubilla Bol. 8126 Pag. 38,60
9° (4) Salomónico,53 G. Jorquera Bol. 10714 Pag. 29,20
10° (7) Miletun 52 G. Fernández Bol. 3479 Pag. 90,00
11° (1) Medonia 55 E. Guajardo Bol. 10552 Pag. 29,60
12° (14) Trique 50 N. Urrutia Bol. 333 Pag. 940,80
13° (8) On Chuma 50 C. Leighton Bol. — Pag. 90,00
14° (12) Los Maquis 50 R. Clavería Bol. 4857 Pag. 64,40
TOTAL VENDIDO 89.515 BOLETOS

GANADA: Por 1/2 cpo. y 1.1/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 1.18.1/5. Prep: A. Vodanovic corrieron todos. DIV: E° 129,00; y E° 31,60; E° 20,20 y E° 21,20 DIV. de la Dupla N° 14 E° 40,40.

DESARROLLO: Alencar movió al frente perseguido por Los Maquis. Apuró Sindicado y dominó, la situación. Solo un tramo ya que en los 1.000 metros era lider Modenia con dos largos. Le seguía Estribor delante de Alencar, On Chuma y Ritorno. Al derecho Medonia ingresó con los dos cuerpos a su favor. Le seguía Estribor. Apuró Huapango por fuera, pero no prosperó ese ataque. Abierta arremetió Mariendab. Llegó al primer lugar. Por dentro insistió Ritorno que pasó al frente y en los metros finales logró ventaja para el.

Triples

TRIPLE N° 1.— Se inició con un juego de 15.000 vales. En la primera válida triunfó Mariem con un juego de 1.390 vales. Su valor E° 38. En la segunda ganó Ventovan con 216 vales. Su valor E° 240. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera: Algarroba, 2, E° 20.423; Astracanada, 1, E° 40.846; Biología, 7, E° 5.835; Celimene, 2; E° 20423; Comprometida, 2; E° 20.423; Chicachica, 3, E° 13615; Green Water, ; La España, 19; E° 2.150; Morochuca, ;Muñeca de Trapo, 3, E° 240; Muslime, 7; E° 5835; Novalera, 36; E° 1.135; Salmatina 15, E° 2.723; Selectiva, 3, E° 13615; Tencia, 1; E° 40.846; Tiramuela 107, E° 382; Tolpanera 6, E° 6.808. Total 214.

El dividendo de la combinación ganadora Mariem, Ventovan y Tiramuela, ascendió a la suma de E° 382. Se zcertaron 107 vales.

El dividendo a segundo lo dió La España con un juego de 19 vales. Cada uno cobró E° 537 vales.

TRIPLE N° 2. Se inició con un juego de 17.020 vales. En la primera valida se impuso Tiranuela con 8.906 vales. Su valor E° 17. En la segunda triunfó Clepia con un juego de 603 vales tomando un valor de E° 99. En la tercera valida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Yemen, 32, 1.487. Michai, 198, 240. El Tirol, 166, 287. Pinkenton 1. (No corrió), 99. Tenquehuen, 38, 1.252. No corrio. Gibraltar, 20 2.379. Vidrioso, 42, 1.133. Chispeador, 18, 2.643. Dingo, 88, 541.
El dividendo de la combinación ganadora. TIRANUELA, CLEPIA Y EL TIROL. Ascendio a la suma de E° 287. Se acertaron vales. El dividendo a segundo lo dió Dingo con un juego de 88 vales. Cada uno, tuvo un valor de E° 135.

TRIPLE N° 3.— Se inició con un juego de 21.704 vales. En la primera válida triunfó El Tirol con un juego de 6.024 vales. Su valor E° 13. En la segunda se impuso Miss Elactic con un juego de 722 vales. Su valor E° 105. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

Chez Henry 130; Tacuil, 61; Masacron, 2; Rey de Oro, 2; Paillaco, 8; Eclaireur, 130; Embelesada, 9; Seguidora, 98; Touche, 35; Francofila, 58; Personita, 47; Bartolera, 46; Agua Dulce, 25; Fortunin, 15; Renaico 55.

El dividendo de la combinacion ganadora fue EL TIROL-M. ELASTIC-BARTOLERA. Ascendió a la suma de E° 1.317. Se acertaron 46 vales.

El dividendo a segundo lo dio Touche con un juego de 35 vales. Cada uno cobró E° 433.

TRIPLE N° 4. Se inició con un juego de 37.048 vales. En la primera válida triunfó Principe Valiente con un juego de 3.498 vales. Su valor E° 37. En la segunda valida se impuso Latin Lover con un juego de 880 vales. Su valor E° 146. En la tercera valida los vales se canjearon de la siguiente manera:
Alynda, 75, 1.367. Karla

Alynda, 75, 1.367. Bruxeles, 5, 146. Karla, 8, 12.812. Bordadora, 145, 707. Doriza 33, 3.106. Prepulosa 5, 20.500. Esperanzada, 82, 1.250. La Bufanda, 26, 3.942. Parrish 84, 1.220. Petalo Rojo. Parsifal, 1, 102.499. Piloto Nuñez, 104, 985. Smirna, 22, 4.659. Biyey, 139, 737. Black Spring, 55, 1.864. Tinita 44, 2.329. Encandilada, 50, 2.050. TOTAL 878.
El dividendo de la combinación ganadora P. VALIENTE, L. LOVER Y P. NUÑEZ. Ascendio a la suma de E° 985. Se acertaron Div. a 2° N° 3 KARLA E° 3.203. El dividendo a segundo lo dió Karla con un juego de 8 vales. Su valor E° 3.203.



NUEVA DIRECTIVA SINDICAL

Satisfactoriamente quedó finiquitado el pliego de peticiones que presentó el "Sindicato Industrial Congo Chocolates S.A.", y que encontró amplia acogida en la parte patronal.
Dicho Sindicato eligió su nueva directiva por el período Septiembre 1970 -Agosto 1971, quedando integrada de la siguiente forma: Presidente, Walter Vásquez R.; Secretario, Sergio Carrasco N.; Tesorero, Pantaleón Otárola C. y directores, Aquiles Troncoso M. y María Urriola S.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre

MARIA VERGARA

Vda. DE GONZALEZ

Sus funerales se llevarán a efecto hoy 29, en el Cementerio "Metropolitano", luego de una misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia Perpetuo Socorro de Blanco c/Conferencia a las 10 A. M.

VICENTE GONZALEZ V. y FAMILIA

Monumento a Schneider debe quedar en un sitio público

"EL MONUMENTO al General Schneider debe estar en un paseo público y no en la Escuela Militar. Allí sólo serviría de veneración a los cadetes del plantel, mientras que el grueso del público no lo vería nunca".

Esta es la opinión de Luis Alberto Neira, ex suboficial de Ejército, quien sumamente impresionado por la trágica desaparición del Comandante en Jefe del Ejército, llegó hasta nuestro diario para expresar su sentimiento y pedir que el monumento no quede en la Escuela Militar.

"Ha sido algo horrible y un crimen que no se produciría ni entre animales- señaló- Por eso espero que las autoridades investiguen la responsabilidad de cada uno de los implicados rápidamente y les den el castigo que se merecen. Nada de demoras para que después aparezcan algunas viejitas diciendo que lo hicieron porque eran muy jóvenes o estaban dominados por el alcohol".

En cuanto a la ubicación del monumento, señaló que cuando se encontraba en servicio activo tuvo la oportunidad de conocer al entonces teniente René Schneider. "Fue una simple conversación- expresó- pero allí pude darme cuenta que se trataba de un oficial de gran futuro y con mucho don de mando, además de poseer dotes de caballerosidad.

"Yo estoy de acuerdo con los señores parlamentarios de que deba levantársele un monumento. El General Schneider se merece eso y mucho más. También concuerdo en que el monumento se levante mediante el aporte del pueblo, pero en lo que discrepo es en que sea levantado en la Escuela Militar. Allí el público encontrará dificultades para entrar a verlo, porque no se trata de un sitio en que todos puedan visitar

"Estando en la Escuela, la figura del militar sólo servirá de veneración a los cadetes, no así al público en general, extranjeros que nos visiten y estudiantes. Por eso estimo que debe quedar ubicado en un sitio público, que bien podría ser la plaza donde actualmente está el monumento a Alessandri o bien en la plazoleta que hay frente al Ministerio de Defensa. Espero que los señores parlamentarios reflexionen al respecto y tomen las medidas del caso para acceder a lo que yo pido y que es el mismo pensamiento de muchos de mis compañeros de armas".



SUBOFICIAL NEIRA.- Monumento a Schneider debe ser para todos.

Absuelta FORD por cargo de infracción

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Ha sido absuelta de cargos en su contra la Ford Motor Company sobre la cual pendía denuncia por infracción reglamentaria al artículo 191 de la Ordenanza de Aduanas. La Junta General de Aduanas, constituida como Tribunal, dictó este fallo, que confirmó la sentencia de primera instancia que también absolvió a esta planta automotriz. Votos favorables emitieron en el caso el presidente del Tribunal, Luis Díaz Baltra, y los consejeros Oscar Buzeta, Raúl Oyadenel Jeria y Pablo de Terezanos Pinto. También asistió a la vista de la causa del ex consejero Jaime Benítez.

La sentencia establece jurisprudencia administrativa al establecer que "existe infracción reglamentaria cuando del aforo resulta una mercadería distinta de la pedida a despacho y señala la improcedencia de la substanciación de la causa, por haberse instruido un sumario por fraude aduanero que incide en los mismos hechos.

Ya se notificó a las partes del fallo dictado el 16 del mes en curso.

Declaración de Ford.

"Siempre hemos creído que la justicia, se hace presente para quienes han actuado invariablemente conforme a las leyes, decretos y reglamentos que las rigen", dijo Guillermo Ibieta, Gerente de la Oficina de Relaciones Públicas y Gubernamentales de Ford Motor Company, Chile al ser consultado de cómo recibió esa Compañía el fallo del Tribunal Aduanero.

Ibieta agregó que Ford Motor esperaba una solución favorable y que la resolución final del Tribunal Aduanero confirmaba la confianza que la Compañía tenía en el fallo.

"Sólo lamentamos la pérdida substancial que esta acusación significó a la Compañía, Concesionarios, proveedores y usuarios que impidió satisfacer en forma oportuna la permanente demanda de camiones en el mercado nacional", terminó diciendo el ejecutivo de Ford.

Convención de enfermeras del Hospital J. J. Aguirre

CON ASISTENCIA del Decano de la Facultad de Medicina, doctor Alfredo Jadresic, fue inaugurado ayer una Convención de Enfermeras Universitarias del Hospital José Joaquín Aguirre de la Universidad de Chile.

Durante el desarrollo de este evento que se extenderá hasta el 31 del mes en curso, las profesionales abordarán una serie de materias relacionadas con el ejercicio de la profesión, y el rol que las enfermeras deben cumplir.

Algunos de los puntos que serán analizados serán: Rol de la Enfermera y estudios de aquellos campos que requieren atención de enfermería profesional. "Instrumentos utilizados en la administración de la atención de enfermería"; "Relaciones humanas y línea de autoridad en la atención de Enfermería"; "Evaluación del desempeño profesional"

El objetivo de esta convención es el análisis del actual nivel de atención de Enfermería Profesional, prestada a la institución.

Al acto de apertura del Congreso, fueron invitados el doctor Norman Voullieme, director del establecimiento; la presidente del Colegio de Enfermeras, Marta Donoso, y la coordinadora de la carrera de enfermería, Doris Krebs, aparte de otras autoridades.



EL DECANO de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Alfredo Jadresic en la Convención de enfermeras del J.J. Aguirre. Junto a él, Nora Fardella, Lila Jáuregui, Norman Voullieme, director del Hospital y Luz Morales.

Elecciones en el C. de Periodistas

ESTA TARDE comenzará la votación de los socios para elegir el nuevo Directorio del Círculo de Periodistas de Santiago del período 1970-1972.

El acto eleccionario tendrá lugar en la sede de la Institución, calle Amunátegui 31, tercer piso, en horario de 18 a 21 horas durante el día de hoy y mañana viernes para finalizar el Sábado de 10 a 13 horas. Al término de la votación, la Junta Receptora de Sufragios que preside Angela Fuentes y actúa como Secretario General Francisco Pérez Yáñez, procederá a practicar los escrutinios de acuerdo a los Estatutos y Reglamento vigentes, para cuyo objeto será asesorada por la señorita María Eugenia Soler Manfredini alta funcionaria de la Dirección del Registro Electoral, designada por el servicio para este efecto. Además la urna que contendrá los sufragios será sellada por el Notario Público señor José Valdivieso Muñoz.

La elección que hoy comienza en el Círculo tiene especial significación entre los periodistas, ya que esta Institución, considerada como la asociación-madre de los trabajadores de los medios de comunicación, mantiene una tradición que comenzó en 1908 cuando el Presidente don Pedro Montt y el Ministro don Domingo Amunátegui firmaron el Decreto por el que se creó el primer Círculo de Periodistas de Santiago.

La Comisión hace presente a los socios que al sufragar deberán marcar una sola preferencia para un candidato a Presidente y una para un candidato a Director.

A estas elecciones se han presentado dos listas de candidatos. La lista A) lleva como Presidente a Rafael Ducos, y la lista B) a Julio Moreno Toledano junto con sus correspondientes candidatos a directores.

Fuerzas Armadas rendirán homenaje a sus muertos

LA COMANDANCIA General de la Guarnición de Ejército de Santiago ha dispuesto que se coloquen Guardias de Honor en los Mausoleos Militares del Cementerio General y en las tumbas de los Héroes para el próximo domingo 1° de noviembre, fecha en que se conmemora el "Día de Todos los Santos". Además se efectuarán diversos actos recordatorios en esos lugares, y el Mayor Capellán Monseñor Manuel Contreras García oficiará una Misa de Campaña, a las 10 horas, en el Panteón de Oficiales de Ejército.

Las Guardias de Honor estarán compuestas por dos centinelas de las diversas Unidades de la capital y en los siguientes lugares: MAUSOLEOS MILITARES, Panteón de Oficiales de Ejército, Mausoleo Militar Nuevo, Mausoleo Cuerpo de Inválidos y Veteranos del 79, (calle O'Higgins), Mausoleo Cuerpo de Inválidos y Veteranos del 79 (calle Romero y Lircay), Mausoleo de Suoficiales y Mausoleo de Suboficiales en retiro "Luis A. Soto".

TUMBAS DE HEROES, tumbas del General O'Higgins, del General Bulnes, del General Baquedano, del Coronel Manuel Rodríguez, y de los Héroes de la Concepción, esta última en la Catedral.

CEREMONIAS DE LA FACH

Por su parte, y con el objeto también de solemnizar el "Día de Todos los Santos" y honrar la memoria de los miembros de la FACH caídos en actos de servicio, la Superioridad de la Institución ha dispuesto que a las 10 horas del 1° de noviembre se efectúe en la Base Aérea de "El Bosque" una ceremonia recordatoria al pie del Monumento de los Mártires de la Aviación (Patio de Honor de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos").

A este acto asistirán el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Carlos Guerraty Villalobos, el Alto Mando Institucional, Jefes, Oficiales y sus familias, los Agregados Aeronáuticos acreditados ante nuestro Gobierno, Misiones Aéreas; Precursores de la Aviación Chilena y Componentes del Grupo Simbólico "Aguilas Blancas".

A las 12 horas del mismo 1° de noviembre, la FACH depositará una ofrenda floral en el Mausoleo antiguo de la Institución, como homenaje a los fallecidos en actos del servicio, rezándose a continuación un responso por el eterno descanso de los que allí yacen.

Concurrirá a este acto una delegación de Oficiales y Personal del Cuadro Permanente de la FACH, presidida por el Coronel de Ronda de la Guarnición, Coronel de Aviación Hugo Yáñez Guzmán.

San Miguel entrega premios a la prensa

MAÑANA, en la Municipalidad de San Miguel, ubicada en Magdalena Vicuña N° 1270, el Alcalde Tito Palestro Rojas ofrecerá una Conferencia de Prensa, a las 19 horas, con motivo de la inauguración del monumento al Comandante Ernesto "Che" Guevara.

Se informó, además, que en este acto, como es tradicional todos los años, se hará entrega de los estímulos correspondientes a los periodistas, camarógrafos, reporteros gráficos, y personalidades más destacadas, denominado "Premio Pablo de Rokha". Igualmente se comunicó que, como es ya clásico y de acuerdo a la tradición folklórica de esta comuna, la Conferencia de Prensa finalizará con un asado a la chilena, al cual han sido invitados diversos representantes de la prensa, regidores y otras personalidades. La inauguración del monumento al Comandante Ernesto "Che" Guevara ha concitado el interés de los corresponsales extranjeros que cubren las noticias de la transmisión del mando.

La conferencia de mañana entregará una detallada información sobre el acto a realizarse en pocos días más y que tendrá con toda seguridad la asistencia de distinguidos hombres cubanos y de otros países progresistas.

Dice Asociación Nacional de Prensa:

Acuerdo de la SIP es improcedente

El insólito acuerdo de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), en el sentido de investigar la situación de la libertad de prensa en nuestro país, es improcedente, expresó la Asociación Nacional de la Prensa de Chile a ese organismo.

La Asociación, en un cable que firman Germán Picó Cañas y Raúl Fernández, presidente y secretario ejecutivo, respectivamente, señala:

"Profunda extrañeza causó en los medios políticos y periodísticos el acuerdo adoptado por la Asamblea de la SIP en México, en orden de investigar la situación de la libertad de prensa en nuestro país.

"Ningún órgano de prensa o institución periodística ha planteado aquí los temores infundados o improcedentes dados a conocer en México. Además de nuestras disposiciones constitucionales y legales, se suman las declaraciones del Presidente Electo, Excelentísimo Doctor Salvador Allende, que garantiza más que suficientemente la libertad de prensa y de expresión en Chile.

"Por tales razones consideramos improcedente el acuerdo referido y solicitamos que este quede sin efecto".

SIN AUTORIDAD MORAL

Por su parte el Consejo Regional de Santiago del Colegio de Periodistas de Chile, negó toda autoridad moral al citado organismo, para haber adoptado tan inconsulta medida, mediante la siguiente declaración:

El Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas en su Sesión Ordinaria de hoy, tomó conocimiento de una insólita resolución de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), en el sentido de enviar a Chile "una comisión investigadora" sobre la situación de la libertad de prensa en nuestro país. Ante este acuerdo de la SIP el Consejo Regional declara:

1°.- Que niega a la SIP toda autoridad moral para practicar una investigación de esa naturaleza en nuestro país ya que ese desprestigiado organismo, representantes de los monopolios periodísticos de Estados Unidos y América Latina, ha convalido con su silencio los más brutales atropellos a ese y otros derechos democráticos en el Continente.

2°.- Que interpretando el sentir de los periodistas chilenos, pide al Gobierno que rechace todo intento de la SIP de entrometerse en asuntos que sólo competen a los ciudadanos de este país.

SINTESIS

CONDECORACION

A NOMBRE del Gobierno, el Ministro de Educación Máximo Pacheco, condecoró en la mañana de ayer al Rector del Colegio Alemán de Santiago, Johannes Heberkora, quién próximamente se acogerá a retiro luego de más de 31 años de desempeñarse en ese cargo. La ceremonia se realizará en el Gabinete del Secretario de Estado.

DIPLOMAS Y MEDALLAS

POCO DESPUES del mediodía de ayer, en ceremonia efectuada en el Liceo N° 1 de Niñas, se hizo entrega de medallas y diplomas de honor por 30 años de servicios en ese establecimiento al capellán Francisco Ramírez y a las profesoras Olga Rojas Lara, Aida Tapia Rivera y Alicia Vásquez Bustamante.

ESCUELA DE NIVELACION

ENRIQUE KIRBERG, rector de la Universidad Técnica del Estado, y el diputado Luis Figueroa, Presidente de la Central Unica de Trabajadores, inaugurarán esta tarde, a las 19,00 horas, la Escuela de Nivelación en la Sala del Consejo de ese plantel.

La Escuela de Nivelación forma parte de un programa especial de capacitación para el ingreso de trabajadores a la Universidad, que les permita obtener la licencia de enseñanza media y les asegurará la postulación a la UTE en el campo especial de trabajadores.

CORO DE LA "U"

A LAS 19 HORAS de esta tarde, en el Teatro Municipal, se efectuará el Gran Concierto Extraordinario que el Coro de la Universidad de Chile ofrecerá en conmemoración de su vigésimo quinto aniversario. El Coro estará dirigido por el maestro Marco Ducci.

COMERCIO DETALLISTA

EL CONSEJO Nacional de la Confederación Nacional del Comercio Detallista establecido y de la Pequeña Industria, y Artesanado, se reunirá esta tarde para ultimar los preparativos del Tercer Congreso Nacional del Gremio. Este se realizará en Concepción entre el 19 y el 22 de noviembre próximo. Simultáneamente se realizará el Sexto Congreso de Centrales de Compra.

EDIFICIO PARA MUNICIPALES

CON ASISTENCIA de diversas autoridades será inaugurado esta tarde un moderno edificio para la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales y que la Corporación de la Vivienda construyó en San Camilo N° 228.

CONFEDERACION MUTUALISTA

LA CONFEDERACION Mutualista de Chile y la Federación Provincial Mutualista de Santiago, conjuntamente con la Comisión de Relaciones Internacionales de la Confederación, han organizado para el próximo sábado una velada cultural y artística conmemorativa del Día del Mutualismo Americano. El acto se realizará a las 18 horas en el Teatro Municipal.

PROFESORES DE MUSICA

PARA ANALIZAR diversos aspectos de la profesión y preparar la Segunda Conferencia Nacional, se reunieron en la tarde de ayer en Catedral 1139 los profesores de Educación Musical. En esa oportunidad se distribuyó el Boletín N° 61 de la agrupación.

COMITE DE UNIDAD

EL COMITE Chileno de Unidad, que agrupa a chilenos al margen de ideologías políticas y religiosas, y que naciera a raíz de la campaña de rumores desatados después del 4 de septiembre, ha considerado un deber continuar su ciclo de charlas-foros, con el objeto de aclarar dudas e inquietudes. Por tal motivo el Comité invita para hoy jueves a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a la charla que dictará el profesor Pedro Vuscovic.

INAUGURACION

EL PROXIMO sábado se inaugurará oficialmente la nueva Escuela N° 19 de la localidad de Melocotón.

La construcción de esta escuela es el resultado de la cooperación de la comunidad a la obra de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Al acto han sido invitadas numerosas autoridades del Gobierno, del Ministerio de Educación, de las Municipalidades, y otras.

REPRESENTANTE DEL BID

EL PROXIMO lunes asumirá sus funciones el nuevo representante del BID en Chile, Alfonso Rochac, economista y abogado de nacionalidad salvadoreña, quien ha desempeñado altos cargos en la sede del Banco en Washington.

La Reina perpetuará memoria de Schneider

● Juntas de Vecinos piden que una calle lleve su nombre

En su última sesión el directorio de Unión de Juntas Vecinales de la Reina acordó por unanimidad solicitar al Alcalde de esa Municipalidad, que autorice que una de las calles de la comuna lleve el nombre del General René Schneider Chereau, "como expresión imperecedera de la comunidad a su holocausto y manifesta solidaridad con el Ejército de Chile., baluarte de seguridad, paz y democracia en nuestra Patria.".

Fueron además enviadas notas de condolencia a la esposa del General Schneider, Carolina Elisa del Carmen Vda. de Schneider; al Ministro de Defensa Sergio Ossa Pretot; y al Comandante en Jefe, Interino del Ejército, Carlos Prats González

Como homenaje la memoria del héroe de la paz y mártir General Schneider, durante la sesión de la dedicó un minuto de silencio por el descanso de su alma.

En esta misma ocasión esta agrupacion vecinal que representa a catorce Juntas de Vecinos, se hizo cargo en forma oficial y ante la presencia del Alcalde Sub-rogante Carlos Dupre Silva, de un inmueble que el Municipio cedió a esta institución, para ser puesto al servicio de la comunidad, en labores vecinales, culturales artísticas y otras de beneficios comunitarios.

El directorio de esta Corporación vecinal esta integrado por el presidente don Dario Cohens Vergara; primer Vice-presidente, don Froilan Valenzuela; Segundo vicepresidento don Jorge Celdón de la Cerda, secretario deon Medardo Rojas Mallea; prosecretario don Juan Olea Campos; tesorero, don Fernando Aravena Pereda; protesorero, don Manuel Carrea Beltran; y directores don Roberto González Molina y don Luis Videla Moraga.



Santiago, Jueves 29 de Octubre de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

...y marcial y toque de queda en Ecuador:

Angustiosa búsqueda del comandante secuestrado

QUITO, 28 (UPI).— Efectivos ...res y civiles intensifica... hoy la búsqueda de los se...tradores del Comandante ...la Fuerza Aérea ecuatoria... brigadier general César Ro... Sandoval, mientras subsis... el misterio sobre su suerte y silencio de los terroristas ...no han formulado exigen... alguna para negociar la libe...ción del alto oficial.

...secuestro de Rohon Sando... precipitó el regreso al país ...Ministro de la Defensa, ...al Jorge Acosta Velasco, ...se encontraba en Madrid ...asistir a la inauguración ...un monumento al libertador Simón Bolivar y hoy volvió a Quito a fin de asumir personalmente la dirección de la gigantesca operación desatada para rescatar a su camarada de armas.

Las autoridades anunciaron la detención de numerosos sospechosos, muchos de ellos líderes extremistas reconocidos, pero no se ha conseguido el objetivo fundamental de rescatar al comandante secuestrado.

En todo el país reina una calma tensa, bajo la ley marcial y el toque de queda decretado anoche por el gobierno del Presidente José María Velasco Ibarra. Desde las nueve de la noche hasta las cinco de la mañana, las calles estuvieron prácticamente desiertas, pero sometidas a intenso patrullaje militar.

La reglamentación de queda se hizo cumplir rigurosamente en su primer día de vigencia y las pocas personas que alcanzaron a conseguir salvoconducto, en su mayoría periodistas, fueron interceptadas numerosas veces en las calles de esta capital.

Esta mañana, la ciudad presentaba un aspecto normal, salvo por el intenso patrullaje que daba una idea del empeño de las autoridades de lograr el rescate del General Rohon "sin detenerse ante medida alguna, por dura que sea", según la orden que han recibido.

En desarrollo de esa operación, han sido allanadas las residencias de personajes izquierdistas y detenidas numerosas personas, entre ellas el ex Rector de la Universidad Central de Quito, Manuel Agustín Aguirre, los hijos del ex Vicepresidente Jorge Zabala Baquerizo, Jorge y Oswaldo; y los hijos del ex Prefecto de Guayas, Asaad Bucaram, Omar y Aberreos.

Los altos jefes militares del país, aunque preocupados, se mostraban hoy optimistas, especialmente por el hecho de que, al parecer, el general Rohon Sandoval no resultó herido en el secuestro, como se temió en un principio por las señales de lucha halladas en su automóvil, abandonado por los extremistas en el barrio Miraflores, al norte de la ciudad.

Por otra parte, las autoridades esperaban someter hasta mañana a intenso interrogatorio al chofer del general Rohon Sandoval, única persona que viajaba con el comandante. Esta diligencia no se pudo cumplir ayer debido a que el chofer fue drogado por los secuestradores antes de dejarlo abandonado en el vecino pueblo de Guapulo.

A pesar del ambiente de expectativa reinante no se ha registrado intento alguno de alterar el orden, según dijeron las autoridades.

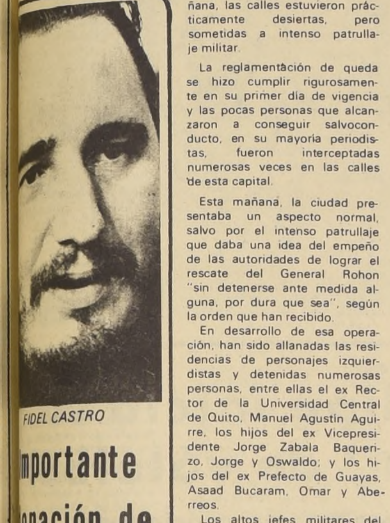
Sin embargo, el rigor de las medidas de seguridad no se ha disminuido y la movilización militar se aprecia no sólo en esta ciudad, sino también en Guayaquil y otras localidades. La vigilancia es especialmente severa en las carreteras, donde vehículos y personas son requisados drásticamente, y en los aeropuertos.

GUAYAQUIL (Ecuador), 28 (UPI).— Una persona murió y dos más quedaron heridas al estallar hoy una poderosa bomba colocada en la residencia del ex Vicepresidente ecuatoriano Jorge Zabala Baquerizo.

Todas las víctimas de la explosión están emparentadas con relevantes figuras de la política nacional. El estallido fue tan fuerte que derrumbó una pared de la casa vecina a la del ex Vicepresidente Zabala.

En el atentado pereció Alejandrina Pérez de Huerta, familiar del destacado político de Guayaquil, Francisco Huerta Montalvo, quien a comienzos de este mes fue destituido como Alcalde de la ciudad por el Presidente Velasco Ibarra, y actualmente se encuentra preso en el penal Garvia.

Los heridos son Carmen Huerta Pérez, hermana de Raúl Clemente Huerta, ex candidato a la Presidencia de la República. Y un sirviente del ex Vicepresidente Zabala Baquerizo.



FIDEL CASTRO

Importante donación de Cuba al Perú

LIMA, 28 (ANSA).- Un grupo ...funcionarios enviados por el ...bierno cubano visitó al ...sidente de la Comisión de ...Reconstrucción y Rehabilitación ...la zona afectada por el sis..., General Carlos Villa Pazos, ...el Palacio de Gobierno.

Los visitantes cubanos, presidi...s por el arquitecto Enrique de ...ge, director del Centro de ...Investigación de la Construc...n cubana, informaron al gene...Villa Pazos sobre la donación ...seis centros de salud que ...el gobierno revolucionario ...Cuba al Perú para su instala...n en la zona afectada por el ...emoto del pasado 31 de mayo.

Los cubanos, médicos e ...nieros, emprenderán viaje ...la zona del Callejón de Huay... que fue la más afectada por ...terremoto, para completar la ...formación necesaria sobre los ...gares donde funcionarán los ...ntros de salud donados por ...gobierno de La Habana.

Como se sabe, el gobierno de ...Cuba prestó una gran colabora... al Perú luego del terremoto, ...viando por medio de un puen... aéreo toneladas de plasma ...sanguíneo producto de una ...campaña de recolección que ...alcanzó la cifra de más de cien ...donantes, así como hospita... de campaña, equipos médi...s y otros auxilios.



VELASCO ALVARADO

Charles Meyer viene a Transmisión del Mando

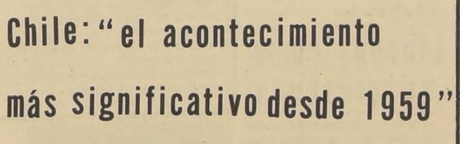
WASHINGTON, 28- ...— El Departamento ...Estado anunció hoy ...el Secretario de Esta... Adjunto para Asuntos ...americanos, Charles A. Meyer, representa... a los Estados Unidos ...la toma de posesión ...Presidente Electo de ...Salvador Allende.

...portavoz del Departamento, John King, agregó que Meyer estaría acompañado por el Embajador Edward M. Korry y el Director de la Oficina de Asuntos Andinos y del Pacífico, John W Fisher.

Meyer representó a Estados Unidos en las ceremonias de toma de posesión del Presidente Misael Pastrana, de Colombia, y José Figueres, de Costa Rica.



PNOM PENH.— Este pequeño camboyano es uno de los tantos refugiados en los campos especiales destinados a personas desplazadas por las actividades bélicas en el sudeste asiático. (FOTO UPI).



ANWAR SADAT

Sucesor de Nasser lanzó duro ataque a los EE.UU.

EL CAIRO, 28 (UPI).— El Presidente de la República Arabe Unida, Anwar Sadat, dijo que los árabes enseñarán a los Estados Unidos la lección que no han podido aprender en Indochina, según informan hoy los diarios cariota.

Este es el ataque más severo contra Washington que ha lanzado el sucesor de Gamal Abdel Nasser, desde que asumió el poder, el 17 del corriente.

Sadat formuló sus juicios en dos discursos pronunciados el martes ante sindicatos y en una reunión de maestros, pero el texto respectivo es difundido hoy por la prensa egipcia.

Según la versión, Sadat dijo "debemos permanecer unidos enfrentando al artero enemigo, llamado los Estados Unidos, que está suministrando a Israel grandes cantidades de armas y dinero. Esta acción está acompañada por una vasta guerra psicológica destinada a minar nuestra moral y a intimidarnos. Es lamentable que los Estados Unidos no hayan aprendido la lección recibida de manos del pueblo de Vietnam".

Chile: "el acontecimiento más significativo desde 1959"

LONDRES, 28 (ANSA).— En un artículo titulado "Los marxistas democráticos de Chile" en que trata la situación política de dicho país, el "Daily Telegraph" escribe hoy que "La elección del Dr. Allende como Presidente de Chile es el acontecimiento político más significativo ocurrido en Latinoamérica desde la victoria de Castro en Cuba en 1959".

"Estos son días dramáticos para Chile —continúa el diario— el triunfo de Allende y sus consecuencias han provocado una oleada de terrorismo de Derecha que culminó la semana pasada con el asesinato del General René Schneider".

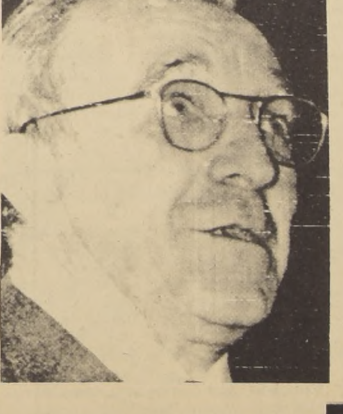
"Sin embargo, la realidad es, al contrario de lo que esperaban las fuerzas de la derecha, el Ejército ha cumplido hasta ahora un importante papel en hacer de Chile un terreno ideal para Allende y su coalisión de izquierda. Esta es otra paradoja en este el más democrático de los Estados Latinoaméricanos que ahora tiene la dudosa intención de ser el primer país democrático en la historia que elige libremente a un marxista convencido, aliado con los comunistas, como Presidente".

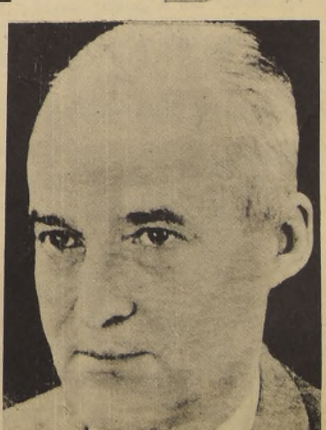
"Para realizar su nuevo estado popular", Allende y sus aliados procederán con mucha probabilidad lentamente, parando la inevitable resistencia de un Congreso "burgués" en el cual no cuenta con una mayoría, y explotando en pleno las reformas constitucionales introducidas por el Presidente Frei, que entrarán en vigor el mes próximo" continúa el "Daily Telegraph".

"Una de las nuevas cláusulas permite al Presidente recurrir al Referéndum si la reforma constitucional propuesta es rechazada por el Congreso. Incluso el plebiscito podría no resultar en favor de Allende, pero muy probablemente podría beneficiarse con otra de las modificaciones de Frei: la extensión del sufragio a los ciudadanos con dieciocho años de edad. La juventud y el tiempo podrían estar en favor de la revolución".

"En el frente económico —continúa el diario británico —el Gobierno realizará rápidamente la nacionalización de los bancos nacionales y extranjeros, de las compañías de seguros y de todo el comercio exterior".







ESTOCOLMO.— El prominente científico argentino, profesor Luis E. Leloir, agraciado con el Premio Nobel de Química, dio a América Latina, por primera vez, un galardón de tan alta alcurnia en el campo de la investigacion. Al otorgársele el premio la Academia Sueca, señaló que su notable serie de hallazgos arrojó nuevas luces sobre el comportamiento del organismo. Por su parte, los profesores Neel y Alfven, de 65 y 62 años, de Suecia y Francia, comparten el premio de Física. (FOTOS UPI).



EDWARD HEATH

Gran Bretaña mantendrá tropas en Medio Oriente

LONDRES, 28 (UPI).— El Gobierno del Primer Ministro Edward Heath ofreció hoy su segunda sorpresa en dos días al anunciar que Gran Bretaña decidió cancelar el retiro de tropas del lejano Oriente.

Un libro blanco de nueve páginas, preparado por el Ministerio de Defensa, propone asimismo una alianza de cinco potencias —Australia, Nueva Zelandia, Malasia, Singapur y Gran Bretaña— para proteger la seguridad de la mancomunidad de naciones británicas al este de Suez.

"El gobierno cree que el retiro total de fuerzas dispuesto por el régimen anterior —habrá de debilitar la seguridad de Malasia y Singapur", dice el documento.

El gobierno laborista del ex Primer Ministro Harold Wilson derrotó la posición de los conservadores en junio último y programó retiros por etapas de fuerzas británicas al este de Suez durante toda la década de 1970.

El libro blanco también promete "compartir más amplia y eficazmente" la carga que representa la operación de defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Estados Unidos ha venido exhortando a los miembros europeos de la OTAN a que asuman mayor participación en los costos operativos.

Calurosa felicitación China al Dr. Allende

TOKIO, 28 (UPI).— El Primer Ministro de China Comunista, Chou En-Lai, dirigió hoy un telegrama de felicitación al doctor Salvador Allende por haber sido elegido Presidente de Chile, según informó la Agencia de Noticias Nueva China.

El texto es el siguiente: "Con motivo de haber sido elegido Presidente de la República de Chile, deseo expresarle mis cálidas felicitaciones a nombre del Gobierno y pueblo de China".

Agrega que el Gobierno y pueblo de China "apoyan firmemente al pueblo chileno en su justa lucha contra la agresión y la intervención imperialista, y en su defensa de la independencia nacional y soberanía del estado".

Termina expresando la esperanza de que continuará la existente amistad entre los pueblos de los dos países.

Elogios a la Iglesia por ofrecer ayuda al programa de Allende

CUERNAVACA (MEXICO), (UPI).—El Obispo Sergio Méndez Arceo, de Cuernavaca, elogió a la Iglesia Católica de Chile por ofrecer su apoyo al Presidente Electo chileno Salvador Allende, de filiación marxista.

En un sermón pronunciado en la Catedral local, Méndez declaró que Allende había manifestado: "Ahora tenemos la obligación de crear una nueva sociedad, una nueva conciencia. Hemos luchado para posibilitar los cambios que debemos llevar a cabo en Chile". Añadió el clérigo que "La Iglesia, en las palabras del Arzobispo de Santiago, portador asimismo de las felicitaciones del Papa, ofreció al Presidente Electo su ayuda en la realización de su programa".

Méndez observó que el Arzobispo, Cardenal Silva Henríquez, no habló "de manera protocolar sino más bien como cristiano y como sirviente de la palabra de Dios acerca de la realidades humanas".

ROMA (ANSA).—El veterano líder socialista italiano Pietro Nenni fue invitado a asistir en Santiago de Chile a la toma de posesión del nuevo Presidente de la República, Salvador Allende.

Nenni recibió del Partido Socialista chileno el siguiente telegrama: "En consideración de su alto empeño en defensa de los principios de autodeterminación de los pueblos, respeto soberania naciones de América Latina y leal amistad demostrada a Chile le rogamos aceptar la cordial invitación del Partido Socialista chileno y del Presidente Electo Salvador Allende con el objeto de asistir a las ceremonias de la Transmisión del Mando Presidencial que comenzará el 3 de noviembre próximo.

Nenni lamentó no poder por ahora aceptar la invitación y dirigió al Presidente Allende su cordial saludo con el auspicio de éxito en la obra a un tiempo democrática y socialista, que se dispone a desarrollar en el interés de Chile y de su pueblo.

SANTIGO CHILE (ANSA).—La Academia de Ciencias de la Universidad de Bolonia, Italia, envió un mensaje de congratulación al Presidente Electo, Salvador Allende, y comunicándole que le ha otorgado una distinción académica.

La Academia nombró como su representante a los actos de Transmisión del Mando al profesor Rodolfo Jaramillo, que es chileno y catedrático de esa Universidad.

Cabe destacar que el Presidente Frei, es miembro de la Academia de Ciencias de Bolonia, la más antigua del Mundo, ya que fue fundada hace nueve siglos.

El Primer Miembro americano de la Academia fue el Abate Molina, que es considerado el padre de la ciencia chilena.

TOKIO (ANSA).—El Diputado japonés del Partido Liberal Democrático Tetsuzo Kojima fue nombrado por el Gobierno japonés representante del Gobierno en la Ceremonia de toma del Mando del Nuevo Presidente de la república chilena, Salvador Allende.

La solemne ceremonia tendrá lugar en Santiago de Chile el 3 de noviembre próximo.

2 estudiantes llevaron a Turquía el avión ruso

SINOP TURQUIA 28 (UPI). Las autoridades turcas están tratando de resolver el conflicto creado por dos estudiantes y un obrero soviético que hicieron desviar hasta territorio turco un avión que cumplía un vuelo interno a Sebastopol.

El aparato bimotor de manufactura checoslovaca, aterrizó en la tarde de ayer con cuatro personas a bordo en esta ciudad situada en la costa del Mar Negro, siendo este el segundo incidente que compromete a un aparato soviético en el curso de 12 días.

Dos de los viajeros Nikol'ai Ginlov de 20 años y Vitali Pozdeyir de 21, estudiantes universitarios, pidieron asilo político, diendo que no podían "soportar por más tiempo el régimen estrangulador soviético", por lo cual decidieron buscar la libertad. El otro personaje es el obrero Yuri Dabinov, de 35 años.

Tan pronto como bajó del avión, Ginlov pidió comida, "tenemos hambre, mucha hambre. No hemos comido nada desde las siete de esta mañana", dijo el muchacho. Funcionarios del aeropuerto suministraron inmediatamente al grupo carne, pescado, ensaladas y cereales, traídas desde un restaurante cercano. En seguida procedieron a interrogarlos. El piloto Alexander Menchekov, de 50 años, parecía incierto sobre la posibilidad de extradición. Según alguna versiones, habría dicho que los estudiantes le taparon la cabeza con un saco y amenazaron con estrangularlo si no obedecía.

Una prolija revisión del avión reveló que no había armas a bordo.

El aparato es el segundo desviado de la Unión Soviética a Turquía en menos de dos semanas. Hace 12 días, un lituano y su hijo dieron muerte a una camarera de un avión comercial de Aeroflot e hirieron a otros dos tripulantes para imponer un descenso en el aeropuerto turco de Trabzon.

Moscú ha reclamado airadamente la repatriación de ambos refugiados cuya libertad dispuso la justicia por considerar que los delitos en que incurrieron son de carácter político.

H.MOLINA: tranquilo y sonriente


CUBILLOS: una deuda que saldar

Pelean mañana en el Chile:

Si Cubillos gana a Molina podrá pensar en el título

●De paso el pugilista iquiqueño pagaría la deuda que tiene con el aficionado santiaguino, desde el día de su debut en la capital

Puede ser una reunión de lujo la que se anuncia para el viernes en el Estadio Chile. Si Joaquín Cubillos, de Iquique, y Héctor Molina, profesional santiaguino vastamente conocido, responden a lo que dice el papel. Así es el boxeo profesional estaría dando término a la temporada con un broche de oro.

Pero eso no es todo, en el semifondo actuará Juan Henríquez, que viene a probar suerte a Santiago. La técnica del valdiviano y las esperanzas que los sureños cifran en él, lo hace aparecer como un candidato importante en la danza de los pesos gallos profesionales. Henríquez hace su primera aparición en Santiago enfrentando a Julio Cofré, que es muy difícil para cualquier adversario. No lo pudo ganar el campeón de Chile Jaime Silva y el mismo Joaquín Cubillos tuvo serios problemas para superarlo. Será un atractivo semifondo.

Y volviendo al match estelar, Cubillos cumplirá un deseo, que incluso lo impulsó a venir a Santiago. Peleará con Molina como era su gusto. La faena es peligrosa, pero un triunfo lo puede consagrar y dejarlo frente al otro anhelo: disputarle a Raúl Astorga el título chileno de la categoría gallo.

En cuanto al pupilo de Raúl Villalón, vale decir Héctor Molina, sus méritos son vastamente conocidos. Todavía está fresco ese peleón que hizo con Astorga dirimiendo fuerzas por la corona gallo. Su chance frente al iquiqueño tiene la primera opción, por carrera y por esa relevante actuación frente al campeón. Pero Cubillos es un pegador y de él o de los pegadores se puede esperar cualquier cosa. Una mano bien metida, un error o un descuido pueden terminar con Molina por el suelo. De cualquiera forma, hay 10 rounds para que Molina o Cubillos hagan lo suyo.

ACHA PAZ

Canceló su pelea con Domingo Rubio y regresó a Argentina el boxeador español José Acha Paz. Se casó con una chilena y decidió regresar con su esposa a Buenos Aires. En su única presentación en Chile perdió en Puerto Montt con Honorio Bórquez.

BORQUEZ-ABURTO

Gran expectación causa en la ciudad sureña el anuncio de la revancha entre Román Aburto, profesional santiaguino, y el crédito local Honorario Bórquez. Ambos intensifican su preparación para llegar buen esta do a dilucidar un pleito que no quedó bien claro en el match anterior.

El combate está fijado para el sábado 31, siempre y cuando impedimentos de última hora no digan otra cosa.

PERDIO BAZAN

El peruano Carlos Bazán combatió en Mendoza con Víctor Ahumada, pero no le fue deportivamente bien. Perdió por KO al 4° round. Despertó cuando regresaba a Santiago.

BASAEZ SILVA

En vista del éxito que constituyó la presentación de Basáez frente a Juan Barra, los iquiqueños están dispuestos ahora, a llevarle a Humberto Silva para someter a la nueva esperanza del boxeo iquiqueño a otro apretón más fuerte. No se ha fijado la fecha, pero es casi seguro que Silva viajará dentro de poco a Iquique en compañía de su manager Guillermo Pulgar.

Natación:

Torneo de primavera: un recuerdo para M. Avignó

●Nadadores de todas las categorías inician desde hoy competencia acuática en la Piscina Escolar

Nadadores, damas y varones de todas las categorías, tanto de la capital como de provincias competirán esta tarde en la Piscina Escolar en la primera de tres etapas del Torneo Primavera y en que se disputará el Trofeo "Marcos Avignó" quien fuera hasta hace poco vicepresidente nacional y que en vida desarrollara una importante labor en favor del deporte acuático.

Este campeonato tiene como uno de sus objetivos primordiales comprobar el rendimiento alcanzado por los nadadores en su período de invierno.

DOS POR ASOCIACION

De acuerdo a las bases, cada asociación tendrá inscritos tres nadadores por prueba, interviniendo como titulares sólo dos.

Como una forma de estímulo a los participantes la Federación Chilena organizadora del torneo otorgará estímulos a los tres mejores clasificados en cada prueba.

Entre los inscritos para estos tres días de actividad figuran Emilio Zaror, Claudia Cortés, Rita Hormazábal, Piero Traverso, por citar algunos de los campeones nacionales.

PROGRAMA:

El torneo que se realizará hoy, mañana y el sábado empezando a las 18.30 horas consulta las siguientes pruebas.

HOY

1) 50 m. estilo libre, varones infantil "A"; 2) 50 m. estilo libre, damas, infantil "A"; 3) 100 m. pecho, varones, infantil "B" 4) 50 m. mariposa, damas infantil "A"; 5) 100 m. libre, damás infantil "B", 6) 100 M. Espalda, Varones, juvenil A. 7) 100 m. pecho, varones infantil "A"; 8) 50 m. espalda, varones, infantil "A", 9) 100 m. mariposa, damas mayores de 18 años; 10) 100 m. espalda, damas, mayores de 18 años; 11) 100 m. pecho, damas, juvenil "B"; 12) 100 m. espalda, varones, juvenil "B", 13) 100 m. mariposa, damas, juvenil "A", 14) 100 m. espalda, varones, infantil "B", 15) 100 m. libre, varones, juvenil "A".

VIERNES

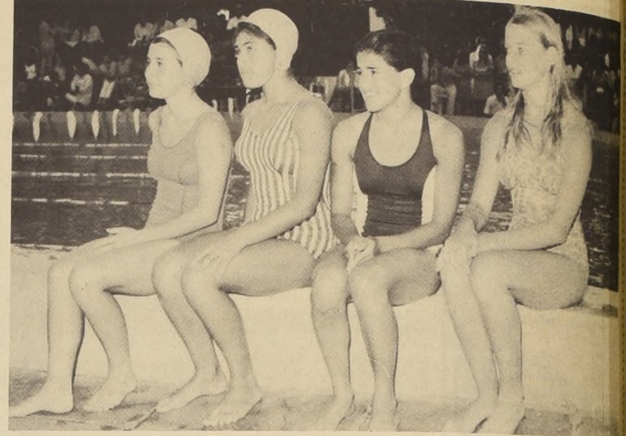
1) 50 m. espalda, damas, infantil "A"; 2) 100 m. pecho, varones, juvenil "A"; 3) 100 m. mariposa, varones, infantil "B"; 4) 50 m. pecho damas, infantil "A"; 5) 100 m. espalda varones, infantil "A"; 6) 100 m. libre, damas, infantil "A"; 7) 50 m. pecho, varones, infantil "A"; 8) 100 m. mariposa, damas, juvenil "B"; 9) 100 m. espalda, damas, infantil "B"; 10) 100 m. pecho, varones, mayores de 18 años; 11) 100 m. libre, varones, infantil "A"; 12) 100 m. espalda varones, mayores de 18 años; 13) 100 m. pecho, damas, infantil "B"; 14). 100 m. mariposa, varones, juvenil "A"; 15) 100 m. espalda, damas, juvenil "A"; 16) 100 m. libre, varones juvenil "B".

SABADO

1) 50 m. mariposa, varones infantil "A"; 2) 100 m. pecho, damas, infantil "B"; 3) 100 m. espalda, damas, juvenil "B"; 4) 100 m. libre, varones infantil "B"; 5) 100 m. mariposa, damas, infantil "B"; 6) 100 m. pecho damas, infantil "A"; 7) 100 m. espalda, damas, infantil "A"; 8) 100 m. libre, damas, mayores de 18 años; 9) 100 m. mariposa, varones, juveniles "B"; 10) 100 m. libre, damas juveniles "A", 11) 100 m. pecho, varones, juveniles "B"; 12). 100 m. mariposos, varones, mayores de 18 años; 13).- 100 m. pecho, damas, mayores de 18 años; 14) 100 m. libre, damas, juveniles "B"; 15). 100 m. libre, varones, mayores de 18 años.


GALVEZ y Navarrete promisores nadadores de Católica

ISABEL ACEITUNO, Rita Hormazábal, Claudia Cortés y Maureen Bontá. Recuerdan hoy al dirigente fallecido, Marcos Avignó.



Automovilismo:

Todo listo para el "Gran Premio Internacional"

●La competencia se iniciará en nuestra capital el 4 de diciembre y finalizará en Comodoro Rivadavia (Argentina) el 13 del mismo mes.

●El evento mecánico tendrá 5.377 kilómetros de recorrido

En una interesante conferencia de prensa ofrecida en los Salones del Automóvil Club de Chile, y que contó también con la presencia de la mayoría de los pilotos nacionales actualmente en "órbita" además de destacadas personalidades del ambiente "tuerca", el presidente de la Institución, Luis Hernán Videla, dio a conocer a los medios informativos los detalles relacionados con el "Gran Premio Internacional del Sur", sensacional prueba mecánica organizada por las entidades automovilísticas de Chile y Argentina.

Esta competencia se cumplirá entre los días 4 y 13 de diciembre y en ella intervendrán alrededor de 120 corredores representando a Chile, Argentina, Uruguay Perú, Bolivia y Paraguay, a quienes ya se le han enviado las respectivas invitaciones. El recorrido total de la prueba comprende 5.377 kilómetros, disputándose la última etapa entre Río Gallegos y Comodoro Rivadavia, que tiene una distancia aproximada de 789 kilómetros.

Sin duda que el aliciente que tendrán los esforzados pilotos que participen en este evento es bastante poderoso en relación a otros estímulos acordados para competencias de esta clase. Los vencedores se acreditarán un premio de un mil doscientos millones de pesos chilenos, suma bastante respetable, aun considerando la devaluación que sufre nuestra moneda.

Las inscripciones para participar en esta atrayente competencia de cerrarán impostergablemente el 25 de noviembre próximo.

GRAN ENTUSIASMO EN LA FORD

Una de las instituciones más entusiasmadas con la realización del "Gran Premio Internacional del Sur" es la Ford, quien, por intermedio de su representante de la Comisión de Concesionarios, Federico Willoughby, ha manifestado que el equipo oficial que patrocina esta firma, y que lo integran Boris Garáfulic y Claudio Ibarra, está lista para hacerse presente en el torneo.

"Ambos corredores están deseosos de ser de la partida —dijo Federico Willoughby— y por eso estamos analizando seriamente este aspecto. Sin duda que es una materia que requiere un estudio bastante serio, pero tenemos real interés en participar, considerando que se partirá desde nuestra capital y que sus caminos en gran parte son muy conocidos por nuestros pilotos. Claro que estamos viendo cómo lo haremos y cómo lo planificaremos. Incluso no se puede descartar la posibilidad de que conjuntamente con la Ford de Argentina formemos un solo equipo representando nuestra marca. Nada sin embargo hay al respecto, pero puedo insistir que tenemos la mejor disposición para que nuestro equipo oficial de la Comisión de Concesionarios, tome parte en este Gran Premio.


CLAUDIO IBARRA, uno de los mejores pilotos nacionales será uno de los ases del equipo Ford


EL "MAESTRO" Boris Garafulic, puede ser la gran carta chilena en el "Premio Internacional del Sur".

Partido de vuelta:

Juvenil de El Monte juega con Melipilla

SELECCIONADO JUVENIL de El Monte que aparece con la primera opción para ganar la primera "pata" de su participación frente a Melipilla en la 4° Zona-B.

Le queda el partido de vuelta, ya que en su debut en el torneo, se impuso por dos a cero con goles de Héctor Villablanca y Ramón Vilches, al representativo de Melipilla.

El cuadro en su primera incursión mostró muy buena disposición técnica, estado físico y buena dirección.

Forman el equipo los siguientes jugadores: Parados, René Vilches (ayudante), Ramón Vilches, Alfonso Bravo, Sergio Mayol, Patricio Aguirre, Raúl Farías, Carlos Contreras, Manuel Farías, Iván Antilao (E), José Daza, Orlando Valladares, José Guaico, Idilio Ureta, Miguel Bravo, Manuel Peña, Iñarky Landaluce, Héctor Villablanca, Luis Tobar, Manuel Góngora y Luis Zúñiga.

El domingo se juega en Melipilla el partido de revancha clasificándose El Monte con sólo empatar.



Campeón de Clubes.

Libcen, como se presumía

Libcen en damas y Colo Colo en varones se coronaron campeones nacionales del 1.er Torneo de Clubes de Tenis de Mesa. Ambos institutos viajaron hasta Concepción para jugar sus últimos compromisos, ciudad en la con un juego avalado en la experiencia de sus integrantes pudieron derrotar con absoluta comodidad a sus entusiastas rivales.

Libcen defendido por Gladys Pastenes y Erika Medina ganó a Universitario de Concepción, tres por cero. La campaña cumplida por las santiaguinas fue extremadamente tranquila. Gladys Pastenes venció a Mireya Alvarez 21x12 y 21x16 y Erika Medina a Miryam Santos 21x7 y 21x12. En doble el triunfo fue de 21x7 y 21x6.

UN PASEO

Para Colo Colo que debió intervenir en un triangular junto a Cezaeich de Chuquicamata y Lord Cochrane de Concepción para campeonar, la cosa fue del mismo cariz. Gran superioridad de los pimponistas Javier González, Renato Mateluna y Luis Astrelli que vencieron 5x0 a los cupreros y 5x1 a los anfitriones.

La historia de los diversos encuentros protagonizados por Colo Colo y Lord Cochrane fue la siguiente:

Renato Mateluna (CC) a Claudio Grossman (L.C) 21x16 y 21x14; Javier González(CC) a Javier Aranda (L.C) 21x14 y 21x10; Patricio Grossman (L.C) a Luis Astrelli (CC) 21x17 y 21x19. Javier González (CC) a C. Grossman (LC) 21x15 y 21x8; Renato Mateluna (CC) a P. Grossman (LC) 21x16 y 21x19; y Luis Astrelli (CC) a A. Aranda (LC) y 21x8 y 21x13.


ERIKA MEDINA, importante figura de Libcen, primer campeón nacional de clubes

Nacional de clubes:

San Felipe inicia su "fiesta" de vóleibol

●14 sextetos, campeones de asociaciones, disputan el primer título de clubes

En el Gimnasio "Sala Múltiple" de San Felipe se inicia esta tarde a las 16,30 horas el Primer Campeonato Nacional de Clubes Campeones de Asociaciones de Vóleibol.

La competencia, que reúne a sextetos femeninos y masculinos-en total 15-tiene divididos los participantes en dos grupos, cada categoria, ganando el derecho para ingresar a la rueda por los títulos de campeones los que ocupen los dos primeros lugares.

El torneo se desarrollará en dos escenarios, en la Sala Múltiple de San Felipe y en el Gimnasio del Liceo de Los Andes. Los equipos que queden eliminados deberán regresar a sus lugares de origen el sabado 31 del presente.

CLASIFICACION

Los diversos sextetos están agrupados en las siguientes series:

Damas:

Serie "A": María Auxiliadora de San Felipe, Universidad Católica de Talca y Liceo de Los Angeles.

Serie "B". Universidad Católica de Santiago, Instituto de Educación Física de Las Condes, Universidad de Chile de Valparaíso e Instituto de Educación Física de Antofagasta

Varones:

Serie "A": Magisterio de San Felipe, Salesianos de Talca y Universidad Católica de Temuco.

Serie "B": Universidad Católica de Santiago, Universidad de Chile de Valparaíso, Estadio Español de Las Condes y Las Almejas de Antofagasta.


CAROLINA HERNANDEZ pegando y Lina Roi atenta. El sexteto universitario católico es favorito en San Felipe

PRIMERA FECHA

El programa inaugural, fijado para esta tarde, consulta los encuentros siguientes:

16.30 horas: U. de Chile de Valparaíso con E. Español de Las Condes (V); 17.30 horas: Instituto de E. Física de Antofagasta con U. Católica de Santiago (D.); 18.30 horas. Ceremonia inaugural; 19 horas: U. Católica de Santiago con Las Almejas de Antofagasta (V); 20 horas: María Auxiliadora de San Felipe con U. Católica de Talca (D); 21 horas. Universiddd de Chile de Valparaíso con Instituto de Educación Física de Las Condes (D); 22 horas: Magisterio de San Felipe con Salesianos de Talca (V).

Pimpón y Baby:

Farmacia Salamovich logró buenos triunfos

BUENOS TRIUNFOS obtuvo Farmacia Salamovich en Baby Fútbol y en pimpón. En ambas especialidades se impuso sobre Selecciones de Rider's Digest

Los scorers fueron aplastantes, como que en 2° división ganó por 11 a 1, y en Primera división por 11 a 3 con goles de López (7), Villa (1) y Figueroa (3).

La buena actuación de Farmacia Salamovich, es la consecuencia del buen estado que ha mantenido a través de mucho tiempo con motivo del torneo de empleados de farmacia.

PIMPON

También anotaron triunfos los muchachos de la Farmacia Salamovich. Ganaron en forma holgada a los representativos del Banco Sudamericano. Luis Vargas ganó a Ricardo Fernández por 21-18; 11-21, y 23-21.

Eduardo Salamovich ganó a Hugo Navarrete por 21-18; 13-21; 25-23.

Delfín Velásquez perdió con Roberto Duque por 22-20; 7-21; 14-21.

Enrique Parra perdió con Sergio Acevedo por 17-21; 20-22.
Hugo Alvarez ganó a Rubén Ruiz por 21-18; 16-21; 21-15.
Remigio López ganó a Enrique Lizama por 21-12; 21-18; 11-21.
Jorge Gutiérrez ganó a Juan Saavedra por 22-20; 21-18; 13-21.
Raúl Calderón perdió con Luis Zamora por 23-21; 20-22; 15-21.
Hugo Toro ganó a Louis Portarriten por 21-8; 21-15.
Los nombrados en primer término pertenecen a Farmacia Salamovich.

Carta de Valparaíso

Wanderers se hunde...

("Pancho" debe salvarlo)

Una reunión en que se habló a "calzón quitado" El déficit, en la voz oficial de Milesi, empieza en 300 mil escudos.

Por Armando Jorquera Márquez

...directiva de Wanderers ...tomando providencias ca... ...mediatas para evitar una si... ...ción que de mantenerse ...de tornarse dramática por ...falencia económica que vive ...club que por lo demás, ven... ...a ser el mal de la casi totali... ...de las entidaddes que mili... ...en el fútbol profesional. De ...entonces, la determinación ...cuerpo directivo por convo... ...a una reunión masiva en el ...se esperaba estaría lo más ...representativo de Valparaíso, ...para materializar una ayuda ...rial directa, sino para que ...vechando los conocimien... ...y la experiencia plantearan ...principales sugerencias ...tendría que adoptar Wan... ...rs para salvar la nave que ...hunde.

...incluso lo expuso el presi... ...Juan Milesi, al abrir la se... ...Entre las autoridades des... ...el representante de la ...ndencia, Raúl Recabarren, ...monel del Consejo Local ...Deportes, Angel Vidal y el ...tado, Carlos Andrade. No ...taron otras personalidades ...ar que se cursaron cien in... ...ciones.

...Milesi que ya Wanderers ...podía soportar el problema ...ciero. Que el aporte de los ...os y el producto de las ...daciones resulta total... ...insuficiente, como lo ...también la pequeña subven... ...de la Municipalidad de ...paraíso y el que destina ...almente el Cásino de Viña ...Mar. Agregó que al terminar ...actividad de 1969 el déficit ...Wanderers alcanzaba los ...mil escudos (¿No se queda ...presidente?) Consideran... ...entonces, el receso obliga... ...de verano, era evidente que ...déficit tenía que elevarse ya ...cifras astronómicas. Sin ...bargo, por venta de jugado... ...se lograron 500 mil escu... ...pero esas platas aún no ...sido reunidas del todo por ...sistema de documentos ...tarios descontables a que ...recurrirse. Señaló... ...mente que las recaudacio... ...no le financian a Wan... ...rs ni el 30 por ciento de los ...sos del club. En este aspec... ...la sola planilla de sueldos es ...80 mil escudos. Un ejemplo ...co del problema financie... ...lo dio Milesi con lo recauda... ...por Wanderers en septiem... ...que no llegó a los 28 mil ...dos lo que indudablemen... ...significó ya un déficit en ese ...mes de 50 mil escudos.

...calcó que tenía el interés ...nal y era el de todos los ...ctores entregar sus cargos ...término del período ...respondiente sin que sus ...sores tuvieran que sopor... ...el peso de las deudas. ...mismo, recordó que Wan... ...rs no podía dejar por moti... ...alguno de ser un club profe... ...nal porque perdería el ...estal que ya posee. Mencio... ...que Huachipato no tiene ...lemas porque los borderó ...destinan a gastos genera... ...Es la usina la que paga los ...dos de los jugadores. Igual ...ocurre en Lota. En tal ...tido dijo que "si Wanderers ...ra financiar el 50 por cien... ...de sus gastos estaría a flo...

Por su parte, Angel Vidal, ...sidente del Consejo Local ...Deportes, al solicitar la pala... ...declaró que "nosotros representamos a 24 asociaciones afiliadas, una de las cuales es Wanderers. Pero, nuestra labor no consiste en dar solución a los problemas económicos, sino a velar por las construcciones deportivas. Es lo que hemos estado haciendo en lo que se relaciona con la cancha propia de Wanderers. ¿Cuál sería nuestro aporte, en consecuencias? Exclusivamente sugerir alguna solución. Creo que la ayuda del comercio tendría que materializarse. Por lo demás, si están actualmente enrolados 4.200 comerciantes, no sería difícil obtener que un grupo de 600 ayudara a Wanderers con una suma no inferior a los mil escudos anuales, lo que constituiría un monto fijo de 600 mil escudos al año. Para ello habría que visitar a esos comerciantes". Le respondió Milesi: "Ya nos reunimos en 1969 con el presidente de la Cámara de Comercio quien nos prometió su ayuda, aunque nada conseguimos finalmente".

El periodista porteño, Luis Eduardo Gianelli, expuso también su pensamiento. "Si Wanderers está mal, significa que todo el fútbol chileno está en falencia económica. Sin embargo, el fútbol chileno cuenta con una Asociación Central que es rica, aunque los clubes no son ricos. Los socios tampoco aportan. Entiendo que el profesionalismo integral no es apropiado ni tampoco adecuado. Y cosa curiosa, Wanderers refleja lo que debe ser nuestro fútbol como idea de estilo.. Lo han dicho todos los entendidos en la materia. No obstante, Wanderers vendió a sus jugadores. Lógico, los clubes están con las manos atadas. ¿Acaso Santos de Brasil no se financia jugando en el extranjero? En Chile esto no se puede hacer porque existe prohibición, lo que estimo absurdo. Yo creo que la solución está en manos de la Asociación Central. O de lo contrario, tendría que adoptar una determinación el gobierno".

El tesorero de Wanderers, Bartolomé Vaccarezza, recogiendo el guante en cuanto a la venta de jugadores que ha sido la crítica permanente que se le ha hecho a la directiva, dijo que "¿Unión Española no posee un equipo espectáculo?" ¿Y cuántas personas van al estadio? Wanderers también lo tuvo y no por eso las asistencias fueron mayores".

A estas alturas de la reunión, era evidente comprobar que todos los presentes tenían un conocimiento cabal para determinar donde radica el quid del asunto. Pero, de cualquier manera hasta ahora nadie ha enfilado sus estacas con decisión para combatir la política financiera del organismo rector al que parecieran todos temer. Bueno, mientras tanto sigamos con esta guerra de palabras.

PERO, antes que nada, dos "tallas" bien sabrosas. Una, luego totalmente inocente. La otra, lanzada con veneno por Ferna-do Manresa cuando le dijo al uruguayo Gianelli: "¿Por qué mejor no te mandas un long play con todas las recomendaciones?"

Y ésta de Juan Milesi.

"Perdóneme diputado Andrade que no lo haya saludado. La verdad que no lo había reconocido".

—OO—

ESTE "GORDO" se las trae. Héctor Ponce, a nombre de los comerciantes del Mercado Cardonal y gran wanderino, quiso hacer unas preguntas.

¿Cuántos socios al día tiene Wanderers?

VACCAREZZA. Unos 700

PONCE. ¿Y prestan alguna utilidad práctica?

MILESI. Sobre todo en los recesos.

PONCE. ¿Cuánto paga un socio activo?

MILESI. 120 escudos al año.

PONCE. Si un sector del comercio pudiera aportar mil escudos al año, yo creo que debieran aceptarse esos mil escudos en socios. Particularmente me comprometo a cancelar los mil escudos y hacer socios a mis diez empleados.

—OO—

LO QUE todos esperaban. La palabra del diputado Carlos Andrade: "Compañeros, he escuchado con mucha atención y puedo establecer que realmente la situación es crítica. Un planteamiento serio y permanente es el que expuso el Sr. Vidal. Así y todo pienso que hay que ampliarlo. Fundamentalmente, recuperando esos 26 mil socios que han sido de Wanderers y que ya no cotizan cuotas. Habría también, compañeros, que conocer la opinión de los políticos hacia futuro. Que se hagan las indicaciones en la ley de presupuesto y obtener una subvención para Wanderers. En esta ciudad hay políticos que pueden decidir dentro de sus propios partidos y ese apoyo sería elemental. Por mi parte, para el jueves le concederé a la directiva de Wanderers una entrevista con el Comité de la Unidad Popular.

Raúl Recabarren, representante de la Intendencia, sugirió una entrevista con el Presidente Electo de la República para así conocer el criterio del gobierno frente a lo que será el futuro del fútbol profesional.

El Jefe de Deportes de "La Estrella", Manuel Pizarro, expuso que "todos sabemos que no hay recurso para el deporte. En esto existe mucho canto de sirena. Conozco la contextura moral y la capacidad de Marco Antonio Rocca, que es un gran hombre, pero sin recursos nada puede hacer. Yo verdaderamente miro con recelo lo que pueden prometer las autoridades. Con esto, quiero decir que no se trata de buscar soluciones para el futuro. En esto hay que ser claro, el problema exige una fórmula de solución inmediata".

El presidente de los comerciantes del Mercado Bellavista, Víctor Serrano, prometió toda la ayuda del gremio. También, la Unión de Obreros Portuarios, a través de una nota oficial que enviaron a Wanderers antes que el ex director José Cárcamo propusiera la designación de una comisión para que organizara un trabajo. La comisión quedó integrada por José Vera, Bartolomé Vaccareza, Angel Vidal, Alberto León, Raúl Recabarren, Alberto Bayarlía, Héctor González, Otto Luhrs, y Héctor Ponce.



JUAN MILESI hace la exposición ante dirigentes, socios y periodistas sobre la crisis financiera de Wanderers.

Regional de Zona Central

...os partidos atrasados de la ...mpetencia del Regional de ...tbol de la Zona Central se ...garán este fin de semana, con ...partido el sábado, a las 21, ...ras, y cuatro el domingo, a las ...30 horas.

Los encuentros que deben ...garse son los siguientes: ...PRIMERA DIVISION. En Paine, ...el sábado, a las 21 horas: Trico... ...Municipal con Bata; árbitro, Jaime Meneses; director de turno, Juan Urbina.

Domingo. Los Cerrillos: Aviación versus General Velásquez; árbitro, Héctor Poblete; director, Arnoldo Díaz.

SEGUNDA DIVISION.

Melipilla: Solnca con Malloco; árbitro, Mario Jañas; director, Jorge Riveros.

Graneros: Chiprodal versus Patricio Lynch; árbitro, Orlando Guzmán; director, Sergio García.

Llo-Lleo: Huracán con Enami; árbitro, Sergio Molina; director, Hugo Orellana.

Universidad Católica, en su cancha de Independencia.

Tobar y Díaz reaparecen en el ataque de la UC

● Reemplazarán a Messen y Carvallo. En Santa Laura, se anunció que el juvenil Ruiz, entrará por Zárate

Universidad Católica, que este fin de semana debe viajar a la zona penquista a enfrentarse con Deportes Concepción, entrenó ayer en su Estadio Independencia, por espacio de una hora y media, siempre bajo las órdenes de su entrenador José Pérez.

Solamente fútbol hizo el plantel católico, en dos tiempos de 45 minutos, al cabo de los cuales, hubo conformidad por el trabajo realizado. La novedad producida en el equipo titular para el próximo match con Deportes Concepción, es la inclución en el ataque de Armando Tobar y Armando Díaz, que reemplazarán a Messen y Carvallo.

Ambos, los posibles titulares para el próximo compromiso, cumplieron un intenso trajín, y se vieron ganosos, en excelente estado físico, y con buena disposición de juego colectivo, lo que determinó nominarlos para viajar a Concepción.

En cuanto a Fernando Carvallo, empezó a moverse, pero con cautela, mientras que la nueva figura de la U. C. Daniel Hornos, parece que definitivamente se apropió del puesto de centro delantero y seguirá comandando el ataque cruzado.

Todos los jugadores del plantel fueron citados para hoy, jueves, a las 9 horas, en el mismo recinto deportivo, habiéndose anunciado que volverán a efectuar sólo prácticas de fútbol.

El que José Pérez insista únicamente con las prácticas de fútbol, con Tobar, Díaz y Hornos en la delantera, significa que desea para el partido con Concepción el máximo de entendimiento posible. Es muy probable que Católica termine sus entrenamientos de esta semana mañana viernes, también con fútbol de noventa minutos.

ESPAÑOLA: 2 HORAS DE FUTBOL

Paralelo al entrenamiento de Universidad Católica, algo similar ocurría a la misma hora en el Estadio Santa Laura.

En el recinto hispano, Pedro Aresso, procedía a entrenar durante dos horas seguidas, también exclusivamente fútbol. El posible equipo titular para este fin de semana se midió con un equipo de cuarta alineando por los titulares el juvenil Juan Ruiz. Ausente de la práctica estuvo Zárate, quien no se sabe si tendrá el pase médico, aunque se consideró difícil. En todo caso, no formará en el equipo contra Rangers.

Aresso, conocedor de la situación de Zárate, anunció que Ruiz, lo reemplazará y que tiene confianza en el debut de este elemento que ha demostrado grandes virtudes.

En lo relativo a Arancibia, manifestó el técnico de Unión Española que espera una pronta recuperación del jugador. Se nota cansado, pero ello se debe a que está muy jugador.

En cuanto al rumor de que el líder de la Serie B estaría interesado en los servicios del jugador argentino Rodolfo Fischer, de San Lorenzo de Almagro, lo desmintió categóricamente, agregando que él personalmente, nada sabía.



Unión Española, jugó un partido de dos horas. En la práctica estuvo ausente Zárate, quien será reemplazado por el juvenil, Juan Ruiz.

"Benjamín Franklin" puntero en el Torneo de Rayuela

"Benjamín Franklin" al vencer a "Carlos Ibáñez" en su compromiso de la tercera rueda del torneo oficial de la Asociación Santiago de rayuela quedó como puntero de la competencia. Es seguido a escasa distancia por Manuel Astorga y Ferroviarios, que empatan el segundo lugar y que ganaron también sus respectivos partidos de esta etapa. Los resultados generales de la jornada fueron como sigue: Benjamín Franklin venció a Carlos Ibañez 179 contra 80 puntos. Manuel Astorga a Rojas Osorio 149 a 104. Ferroviarios a 3 de Enero 160 contra 95 y Bima de Lo Espejo a Inseparables 143 contra 115. El torneo ofrece el Domingo que viene un gran cotejo, ya que se miden el puntero Franklin con Manuel Astorga, el que de ganar este match habrá quedado en inmejorables condiciones para revalidar el título este año.

RIEL AVANZA EN PARQUE COUSIÑO

En el torneo de la Asociación Parque Cousiño, en la decimosegunda etapa, Riel, el campeón de 1969, volvió a vencer, esta vez sobre Ramsay, por 114 contra 96 puntos, avanzando apreciablemente hacia el liderato, que todavía mantiene German Domínguez, que a su vez ganó a Fricke 121 contra 105. En los demás encuentros Barros Luco derrotó a Manuel Plaza contra 157 contra 57.

Con estos resultados Germán Domínguez, puntero, está igualado ahora por Riel y seguido a corta distancia por Barros Luco. Hay que hacer notar que a los de Riel le faltan partidos por jugar.

Velocidad de Quinta N. aplastó a Católica

El quinteto "comunero" impuso su ritmo a los estudiantes y venció 83-64

Por EL KALEKA Fotos de Guillermo Pavez



CON FUERZA PERO SIN MALA INTENCIÓN. Así luchó Quinta. En la acción buscan el balón, Ruiz, Delgado, Tobar, mientras Díaz de la UC evita pisar al defensor "Comunero".



Se ha descolgado Contreras, defensor de Bata y anota libre de custodia.

En el encuentro de fondo, Quinta Normal Unido en una excelente presentación venció a Universidad Católica por marcador de 83 puntos a 64.

Desde el comienzo del encuentro se vio que el partido sería de trámite intenso ya que Universidad Católica quería vengar la derrota de la rueda de Clasificación. Los dos conjuntos, salieron a defender en forma individual, mientras que en ataque se advertía una disposición idéntica para iniciar el movimiento: con un hombre bajo el "vidrio" y cuatro en pos del remate o descuelgue.

El sistema defensivos tenía dificultades para los dos elencos, para el cuadro "comunero" radicaba en la mayor estatura del rival en el trabajo bajo el aro, mientras que para los estudiantes estaba en la rapidez e improvisación de Quinta Normal.

El encuentro tenía que decidirse por una cualidad que uno de los rivales lograra imponer. Fue Quinta quien impuso un ritmo veloz que estaba más de acuerdo con su estatura y su forma de juego de "dar y correr", logrando así ganar la etapa inicial por 39 puntos a 26. Esta diferencia se estructuró soló en los minutos finales, cuando la UC se refugió en una defensa zonal, dejando que Quinta disparará con soltura para encestar.

El período final, Universidad Católica volvió a marcar en forma individual y el match volvió a ser intensamente disputado con algunos roces pero sin que asomara en ningún momento el juego brusco. Si este, ocurrió siempre fue por parte de los defensores de la UC, siendo el más perjudicado el veterano, pero siempre eficiente Juan Tobar. Afortunadamente los jueces supieron evitar estas acciones con lo cual ganó el encuentro.

Quinta Normal mantuvo durante todo el partido un ritmo de juego veloz que resultó imposible de seguir para la UC. Además el representantivo "comunero" contó con dos jugadores claves como fueron Ruiz y Tobar. El primero, con su juego pausado en los momentos álgidos y la agresividad del segundo cuando esto se requería.

La victoria de Quinta Normal por 83 a 64 de Universidad Católica no hace otra cosa que confirmar nuestra idea que el equipo que dirige Luis Barrera no necesita de brusquedades para conseguir una victoria. Su concluyente demostración de básquetbol, así lo ha demostrado. Quinta tiene que seguir en esta senda y pronto será sin lugar a dudas, el precursor de un básquetbol sobre la carrera dentro de la Asociación Santiago.

Bata vuelve a su línea de básquetbol

El quinteto de Peñaflor ganó a Dávila 89-65

Bastante público llegó hasta Nataniel, para presenciar la iniciación de la quinta jornada de la rueda final "Erasmo López" correspondiente al Torneo Oficial de Básquetbol que controla la Asociación Santiago.

En el primer encuentro de la reunión doble, Bata confirmando su recuperación, no encontró mayores problemas para doblegar a Dávila Baeza por la cuenta de 89 a 65.

El quinteto de Juan Arredondo, en los dos últimos compromisos ha mostrado un reencuentro con su básquetbol organizado y de buena puntería desde media distancia. Bata inició el encuentro con una formación que ha logrado entenderse especialmente en el quiebre en donde se aprovecha la salida rápida de Torres y Guerrero al aprovechar el buen rebote defensivo de Lichnowsky y Laming, pareja la cual bajo el "vidrio" de Dávila realizó movimientos que hacía tiempo que a esta pareja no se le veía.

Dávila, que en esta rueda ha sido el quinteto del suspenso, vio melladas sus posibilidades de triunfo con la buena marcación que ejerció Torres sobre el goleador Acuña, hombre este último que es de un promedio de 20 a 24 puntos por partido, bajándole en esta oportunidad el defensa batino su promedio a solo 12 puntos. También resultó interesante el trabajo de Lichnowsky y Laming sobre los hermanos Carlos y Roberto Parra que son los hombres altos del elenco "mutualista" que perdieron en el duelo bajo el "vidrio" con los representantes de Peñaflor.

Bata ganó la primera etapa por 38-24 con un ritmo bastante veloz y con una aplicación al juego preestablecido que se acerca bastante a su antiguo nivel. En la etapa final actuó Jaime Encina que ya se encuentra recuperado de su enfermedad pero que basquetbolísticamente tendrá que trabajar duro para alcanzar el estado físico y de juego de sus compañeros.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

BICICLETAS.- Tipo mini famsiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

CECAR. Nº 34397, extraviado, del Banco Central por Eº 30.000 del 23-10-70.

A-31-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie BZG-3 Nº 15017 del Banco Nacional del Trabajo por Eº 6.507 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-31-6

RESOLUCION Segundo Juzgado del Trabajo en Juicio "Caja de Previsión de Empleados particulares con Sociedad Cooperativa Lan Ltda" rol 61.048. El Martillero Público Sergio R. Ravanal V. rematará el Viernes 30 de Octubre de 1970, 16 horas, Castro Nº 29: Registradora eléctrica marca National Molinete para moler café eléctrico. 3 Balanzas marca Dayton. Máquina cortadora de cecinas, eléctrica Shafen. Frigidaire grande de 3 puertas. Sumadora Hispano Olivetti. Sumadora eléctrica marca Victor. 3 Máquina de escribir marca Hermes. Escritorio metálico de 4 cajones. 2 Kardex chicos marca Mademsa. Sumadora eléctrica Brunsviga. Juego de oficina compuesto de 1 escritorio metálico, 1 sofá y 7 sillones forrados en pegamoide. Kardex metálico de 4 cajones. Caja de fondos Hinze Boztelman. 2 Máquinas calculadoras marca Kienzle. Calculadora Brunsviga. Sumadora eléctrica Victor. El Secretario.

C-29-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Rosa Inés Yáñez Alvarez a hijos legítimos Alfonso Segundo, Pedro Bienvenido, Inés Guillermina, Eliana del Carmen y Flor del Carmen.

Practícaré inventario solemne el 5 de noviembre, 11 horas, en la Secretaría. Secretaria.

Z-29-6

Guía Profesional

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ

Herencias, Compraventas, Letras
Huérfanos 886 Oficina 502 Fono 392003

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales Soldadura. Reparaciones inmediatas
Compañía N 1048-3er piso Dpto A
Edificio Teatro Real

RESTAURADORES DE DIENTES

Placas, Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1102
Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs
Mac-Iver 142 2º piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón-Hígado-Riñón-Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of. 715
Hora de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 P. M.
Avda Bulnes 80 Dpto.108 10º piso
Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales Composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30 hrs.
Sábado de 12 a 13 hrs.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias
curaciones. Inyecciones
Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Podólogo y Practicante Huérfanos Nº 886 Dep. 604-32655-87596. Diabéticos. Indoloro Domicilios.

PODOLOGISTA (Pedicura! masaje corporal (señoras)
Depilación de 13,30 a 20 horas
Santo Domingo 1083 Of. 403

COOPERATIVA de Servicio de Dueños y Choferes de Taxis "Porvenir Nacional Ltda" constituida en Santiago el 4 de Octubre de 1970 según instrumento protocolizado ante el Notario de Santiago, don Alvaro Bianchi Rosas el 19 de Octubre de 1970. Formada por 455 personas que suscribieron 455 aportes de capital de Eº 1.000 c/u. Objetivo: adquirir, importar, recibir en consignación o comprar para distribuir entre sus asociados automóviles, accesorios, repuestos y todo lo relacionado con el medio de trabajo; desarrollar y mejorar las condiciones de trabajo; entregar servicios: técnicos, legal, educacional, etc. Domicilio: Santiago, calle Lo Encalada 735. Duración indefinida. Capital suscrito Eº 455.000 pagado Eº 91.000. Distribución Remanente: Reserva Legal 20%. Educación Cooperativa 5%. Devolución Aporte de Capital 5%, fondos especiales que se acuerden formar. Directorio provisional: Consejeros Titulares: Carlos Seguel Aranguiz, Sergio Muñúa Villa, Enzo Giordano Chibbaro, Luis Henríquez San Martín, Jorge Batarce Sarquis. Suplentes: Carlos de la Jara Fuentealba, Emilio Jorquera Zúñiga y Carlos González Araya. Junta de Vigilancia: Titulares: Oscar Zavala Muñoz, Sergio Lemus Olea y René Gutiérrez Silva. Suplente: Orlando Cornejo Acuña. Gerente provisional: Ricardo Fuentes Parga.

ORDEN de no pago a los cheques 166746 y 171631 de la cuenta Nº 415085, del Banco de Crédito e Inversiones. Sucursal Av. Bulnes por valor de Eº 3.000 y Eº 4.500 respectivamente al 31 de octubre de 1970.

A-29-6

CONSTITUCION de Sindicato. Con fecha 23 de Octubre de 1970, y ante la presencia del Inspector del Trabajo de San Antonio, señor Luciano Fuentes Varela, quedó constituido el Sindicato Profesional de Empleados de Esso Industrial Ltda. de la Provincia de Santiago con domicilio en San Antonio. La directiva quedó formada de la siguiente manera: Presidente: César Daniel Santibáñez Godoy. Secretario: Eduardo García Zuloeta. Tesorero: René A. Fuentealba Weber. Director: Luis González del Campo. Director: Jorge Figueroa Pedreros. El Secretario.

A. 31/6

HABIENDOSE extraviado Cheque 6258 cargo Morgan Guaranty Trust Co. New York, orden Dennis Co. Inc. por US$ 56.50, queda nulo por haberse dado aviso.

A. 31/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel por resolución de fecha 15 Octubre en curso, se cita a los parientes de la menor Macarena del Carmen del Valle Neira, a la audiencia del 9 de Noviembre de 1970, a las 15 horas. Secretaria.

A. 31/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Julio Hernán Reyes Soto, a Angelina del Carmen y Magaly Elisabeth Reyes Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Rodríguez González. Practícaré inventario solemene 2 Noviembre próximo 15 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 31/6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. En la causa sobre interdicción caratulada "Molina con Molina", Rol Nº 62708 seguida ante este Tribunal, se ha ordenado citar a los parientes de Emilio Molina Véliz a la audiencia del 6 de Noviembre próximo a las 10 horas. Secretaria.

A. 30/6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Autos rol 1291 - Navas, Lucía con Tolosa, Crisanto. Interdicción. Se comunica al público que don Crisanto de Jesús Tolosa Bravo, no tiene la libre disposición de sus bienes. Secretaria.

A. 31/6

TERCER Juzgado Civil - Santiago. Concedió posesión efectiva Carlos Lobos Valdés, a hijo legítimo Manuel Jesús Lobos Miranda.

A. 31/6

RECTIFICACION: Extracto Estatutos Cooperativa de Producción "Nieves" Ltda. Con fecha 23 de julio de 1970 se realizó la Junta Constituida de la Cooperativa de Tejidos y Costuras "Nieves" Ltda. que fue publicada en el diario La Nación de Santiago y se incurrió en los siguientes errores que ahora son rectificados en su publicación: a) Son 31 socias en lugar de 32. b) El capital es de Eº 11.744 en lugar de Eº 11.644. c) Constitución de fondos sociales debe decir: Fondo de reserva legal 5%, de educación 5%, fondo de educación cooperativa 5% y los de reserva especial que la Junta General acuerde formar; no como dice. d) la socia que figura como Olga Cancino se llama Olga Opazo Cancino.

A. 29/8

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia testada de Elena Gigli Lomolino a heredero universal testamentario Luis Correa Rivera. Secretario.

A. 31/6

SE HA CONSTITUIDO el Sindicato Profesional de Obreros Auxiliares de la Clínica y Maternidad "San Pancracio" fue fundado el día 10 de agosto de 1970 ante la presencia del Inspector del Trabajo Don Luis Arnello Fuentes. Para el período 1970-1971, siendo elegidos de la siguiente manera: Presidente, Ulises Sáez Sáez, Secretario Orlando Ramírez Alvarez, Tesorero Juan Torres Salazar, y Directores Antonieta Fuentes Tapia y Eliana Aburto Sepúlveda, se hace la presente publicación conforme al código del trabajo. El Secretario.

C. 31/8

SE EXTRAVIO la libreta de ahorros del Banco del Estado Número 1264694 - a nombre de Manuel Bejares Caldera. Queda nulo por haberse dado el aviso.

A. 31/6

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago, a 22 de Octubre de 1970, ante los Inspectores del Trabajo Sra. Gabriela Peralta Gac y Luis Arnello Fuentes, se constituyó el Sindicato Profesional Mixto de la Corporación de Seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo. La mesa directiva quedó constituida en la siguiente forma: Presidente: Luis Alberto González González. Secretario: Guillermo Kaemffer Cantillana; Tesorero: Jorge Mora Morales; Directores: Jorge Arriagada Fernández; Arturo Carrasco Morel. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

C. 29. 6

QUIEBRA: Industrias Metalúrgicas A. B. C., Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 20 de octubre de 1970, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario.

C-30-6

QUIEBRA: Luis Recabarren Reyes. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 22 de septiembre de 1970, se declaró la quiebra de don Luis Racabarren Reyes, comerciante, con domicilio en San Diego Nº 1434, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

C-31-6

HABIENDOSE extraviado título Nº 644759/666.299 por 68-150 acciones de la Cía Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Rojas Araya, Juana queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-30-6

HABIENDOSE extraviado título Nº 647540/710222 por 31—62 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y cartones a nombre de Villalobos Rojas Juan Ulises queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-30-6

En Santiago con fecha 20 de Octubre 1970, en presencia del inspector del trabajo señor Patricio Soto Arellano. El Sindicato Profesional de choferes de microbuses San Cristobal - La Granja efectuó una elección complementaria de dos dirigentes renunciados, por el período 1970-1971. La Directiva quedó elegida de la siguiente manera: Presidente, Luis Gómez Reyes, secretario Luis Miranda Cabello, tesorero, Alfredo Orozco Rojas, Directores, Alfredo Valle Serrano y Enrique Calderón Bruna. Se hace la presente publicación, conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-6

QUIEBRA Eduardo Campos Campos.- 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución de 15 de Octubre de 1970, tuvo verificado crédito fiscal por Eº 80.394.97. Preferente. Secretario.

C-30-6

POR Incumplimiento, Orden de no pago al cheque serie A Nº 5465822 por Eº 3.000. Banco Continental Sucursal Estación.

A-28-29-30

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel en juicio herencia Yacente de don Manuel José Vásquez Bravo, practicaré inventario solemne 4 noviembre 10 horas Secretaria.

A-28-29-30-6

QUIEBRA: Industria Bellavista S.A. Tercer Juzgado Civil. Resolución 22 Octubre 1970, tuvo por modificada nómina créditos reconocidos limitando monto de verificación a la suma de Eº 235.452,27. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Soc. Sarquis y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 19 de Octubre de 1970, tuvo por verificado crédito fiscal por Eº 39.975,26 Preferente. Secretario.

C-29-6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie CQ Nº 0495797 Banco del Estado de Chile queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-29-6

SE COMUNICA pérdida de documentos y libros de contabilidad de la pastelería ubicada en calle Bulnes Nº 130 perteneciente a la Sra Laura Besoaín. Quien los encuentre se ruega devolverlos a la dirección antes indicada.

C-29-6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa "Correa con Correa", resolución 23 de octubre actual, decretó que René Enrique, Samuel Elías Correa Veloso, no tiene libre disposición de sus bienes. Secretario.

A. 30 6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Presentóse don Ramón Valenzuela por Corporación Servicios Habitacionales autos Caja Habitación con Mejías. Requerimiento, solicitando notificar avisos Arturo Mejías Pedrero, que por escritura fecha siete octubre 1969, ante Notario Maximiliano Concha, inscrita fojas 20777 Número 36278 procedió extender favor Janet Lacabaret León, escritura compra venta, pagado contado, propiedad calle 2 B, Población Antonio Ríos Rol294, alzándose prohibición inscrita fojas 614 Número 1389 Conservador Santiago 1944. Tribunal proveyó: Santiago, 21 Septiembre 1970: Como se pide. Eduardo Avello. Juez Eugenia Yáñez. Consecuencia notificó alzamiento prohibición y providencia Arturo Mejías Pedrero Secretaria.

A. 30. 6

Con fecha 13 Octubre 1970, El Sindicato Industrial Establecimiento Restaurante Chez Henry Ltda ante los inspectores del trabajo señores Sergio Parada y Jorge Aguilera eligio su nueva directiva, definitiva por el período 1970-1971, saliendo elegidos: Presidente Juan Olivero C. secretario Luis Barría M. Tesorero: Abelardo Soto M. Directores Luis O. Rubilar y Cupertino Miranda A. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378, del código del trabajo. El Secretario.

A-30-6

7 REMATES

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia decisión noviembre de 1970, dieciséis horas, rematarse departamento 603 edificio Diagonal Rancagua 930, inscrito fojas 15462 número 18987 Conservador Santiago 1969. Mínimum Eº 119.396, tasación fiscal. Pagarase con Eº50.000 contado dentro diez días fecha subasta, saldo tres meses plazo desde fecha escritura adjudicación reajustado índice consumidor e interés del 8% anual y 12% caso mora. Boleta garantía 10% mínimum. Antecedentes bases juicio "Sociedad Constructora Viviendas Económicas Barrio Alto Ltda. con Quiroga Mariana y otra. Secretaria.

A. 1º-6

EL VIERNES 30 de octubre a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, efectuaré Remate de auto, Maquinarias Industriales y Comerciales, Escritorios Metálicos, Muebles, Materiales y varios. Orden de los señores: Enrique Zambrano, José Martínez, H. Hauschild, Arturo Martín, Daniel Aceituno, Juan Bravo, Arturo Acevedo, Alberto Cortés, Alberto Cornejo, Lisandro Tornería, Luis Gonzalez, Carlos Calderón, Empresa Pesquera Pramar, Francisco Friedlander, City Bank, Embajada del Canadá, Salomón Luna, Lorenzo Zúñiga, Gianolli y Mustakis, Juan Vera, Eduardo Pastriani, Daniel Acevedo, José Sepúlveda, Agencias Varias S. A. Horacio León, Osvaldo Fernández, Mery Olivares, Rosa Pascuali, Raúl González, Gustavo Cornejo, Eduardo Barron, Sebastián Faila. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena. Pereira.- Martillero Público.

A-30-6

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, 2º piso, en ejecución de José Banus Adet, 25 Noviembre, 10 horas, se rematará propiedad de Pasaje Uno Norte Nº 5228, Comuna de Barrancas, correspondiente sitio A-31 Manzana A del plano archivado 14.522-A e inscrita a fs. 21.940 Nº 22.891 año 1966 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum Eº 60.000. Precio pagarase con 20% contado, saldo en cuotas anuales reajustables. Para participar remate exigese garantías igual al 10% mínimum en Boleta Bancaria. Más antecedentes autos 66-R "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Banus Adet, José" en secretaría. Secretario.

A-1º-6

REMATE. Veinte Noviembre próximo, diez horas salida a remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad ubicada Pasaje "El Parque" Nº 1290 Santiago, Comuna de Maipú, Provincia de Santiago, inscrita a fs. 12742 Nº 13261 Registro de propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1966. Mínimum Eº 1.879, pagaderos contado. Garantía 10%. Bases, antecedentes. Secretaría Tribunal, expediente Nº 37.991. "Benítez Eugenio - Garrido Aníbal" Ejecutivo. Secretaria.

A-1º-6

REMATE Judicial y Voluntario. Jueves 29 del Pte. en Huérfanos 1854 a las 16 horas. Muebles, maquinaria, Kardex etc. Orden Señores, Morales, Indiga Bazzina, Allende, Silinsky, Ugalde, Escobar, Estevez, Prieto, Fasce, De la Jara (Provivienda Familiar), Farías, Puyrredon, Terzan, Videla, Ferreyra, Meneses, Morales, Rojas, Moreno, Sánchez, Miranda, Spencer, Parson, Acevedo, Puga, Montero, Javier Mendoza, Donoso, a la vista. Sergio Ravanal V. Martillero Público.

C-29-7.

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, 2º piso, en ejecución de don Fernando Celsi Bustamante, 23 Noviembre 1970, 16 horas, se rematará propiedad ubicada en departamento San Vicente, comuna San Vicente Tagua Tagua, calle Horacio Aránguiz esquina Avenida Plo Doce, que corresponde sitio 50 del plano 32 archivado Conservador Bienes Raíces San Vicente, inscrita fs. 58 vta., Nº 75, año 1967, del Conservador indicado. Mínimum Eº 17.000. Precio pagarase de contado o con 20% contado y saldo a plazo. Para participar remate exigese boleta garantía igual 10% mínimun. Más antecedentes autos 2687 - 70 "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Celsi Bustamante, Fernando", en Secretaría Tribunal. Secretario.

A. 29. 6

8 CITACIONES

CITASE a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Industria Textiles Hispania S. A. a celebrarse el día 2 de noviembre de 1970 a las 18 horas en Huérfanos 1117, oficina 513. Objeto de la reunión será conocer la proposición del Directorio de acordar la disolución anticipada de la sociedad y designación de liquidadores. El Presidente. Cierre de Registro de accionistas permanecerá cerrado los tres días anteriores a la Junta y el mismo día de la celebración de esta. El Gerente.

A. 30. 6

DUODECIMA Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días Martes 27 y Jueves 29 de Octubre a las 21.45 horas Punto de Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

COOPERATIVA de Edificación de Viviendas Mercedes Valdes de Barros Luco Ltda. Sr. Socio. El Consejo de Administración cita a ud. a junta especial en nuestra sede social en Victor Plaza Mayorga altura 400 pasaje Limache 9889, el domingo 1º de noviembre a las 11.00 en 1ª y 11.30 en 2ª cta respectiva. Tabla 1º Renovación de la Administración: 2º Varios. El Consejo.

A-28-29-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SE TRASPASA casa población Santa Isabel de Enaco, a elección. Total de acciones canceladas. Tratar de Lunes a Viernes de 9 a 17 horas. Santa Rosa Nº 6870.

Z. 30. 10

CITACION

Cítase a reunión general ordinaria de socios de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Lautaro Limitada para el domingo 1º de noviembre de 1970, 9 1/2 en primera citación y a las 10 horas en segunda citación local de Santo Domingo Nº 1060.

TABLA A TRATAR

1. Lectura del acta anterior.
2. Memoria y Balance.
3. Elección parcial del directorio y total de la junta de vigilancia.

SANTIAGO, OCTUBRE 14 de 1970.

EL DIRECTORIO

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

		COMPRADOR	VENDEDOR
Dolar cheque	Eº	12.21	12.23
Libra		29.181	29.597
Marco Alemán		3.368	3.375

MERCADO DE CORREDORES

		COMPRADOR	VENDEDOR
Dolar cheque	Eº	14.33	Eº14.35
Dolar bill		14.48	14.60
Libra		34.248	34.727
Marco Alemán		3.953	3.960

SANTIAGO, 28 de Octubre de 1970

Cámara de Diputados

Sesión 9a. Extraordinaria, en Martes 27 de Octubre de 1970

DE 16 A 16,59 HORAS

Presidencia del señor Ibáñez ;

Secretario, el Señor Lea-Plaza;Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

[VERSION OFICIAL]

—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 ...

El señor IBAÑEZ (Presidente).— En el nombre de Dios y de la Patria se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 7ª y ... extraordinarias, están a disposición de los señores Diputados.

Se omitió la lectura de la ..., por acuerdo unánime de los Comités parlamentarios.

1.—ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS

El señor IBAÑEZ (Presidente).— El señor Secretario dará lectura a los acuerdos que han adoptado los Comités Parlamentarios.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Reunidos los Comités Parlamentarios, bajo la presidencia del señor Ibáñez y con asistencia de la totalidad de ellos, adoptaron, con fecha de ..., por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1.— Destinar la sesión ordinaria del martes 27 de octubre a rendir homenaje a la memoria del Comandante en Jefe del Ejército, General don René Schneider Chereau, para lo cual cada Comité Parlamentario dispondrá de un tiempo de hasta ... minutos;

2.— Una vez terminado el homenaje, en señal de duelo se levantará la sesión.

Y con fecha de hoy, reunidos los Comités Parlamentarios, bajo la presidencia del señor Acevedo y con asistencia de la totalidad de ellos, adoptaron, también por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1.— Omitir la lectura de la cuenta de la presente sesión y ... en la sesión ordinaria de mañana, los acuerdos inherentes a ella;

2.— Integrar con 10 señores Diputados cada una de las Comisiones de Reja, de Pórtico y de Recepción del señor Presidente Electo para la ceremonia de transmisión del mando;

3.— Suspender las sesiones ordinarias de la Corporación de los días martes 3 y miércoles 4 de noviembre próximos, y las sesiones de Comisiones de toda esa semana;

4.— Facultar a la Mesa para que durante la semana próxima conceda los permisos constitucionales que se soliciten;

5.— Tratar y despachar en la sesión ordinaria de mañana miércoles, después de los proyectos con urgencia, los siguientes, en las modalidades que se indican:

a) El que otorga recursos al Consejo Regional de Turismo de Llanquihue, Chiloé y Aisén, en cuyo debate cada Comité dispondrá un tiempo de hasta ... minutos;

b) El que modifica el sistema de reajustes de las cuotas por el saldo del precio adeudado por las parcelas asignadas o adquiridas en conformidad al D.F.L. Nº ... de 1960, sin debate;

6.— Incorporar en la Tabla del Orden del Día, inmediatamente después del proyecto que destina el 80% de las herencias vacantes que se denuncien a los Cuerpos de Bomberos del departamento en que se encuentren los bienes, el proyecto de la ley que regula el derecho a voto de los analfabetos.

El señor IBAÑEZ (Presidente).— En virtud de lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento, se declaran aprobados estos acuerdos por haber sido adoptados unánimemente por la totalidad de los señores Comités.

2.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL GENERAL RENE SCHNEIDER CHEREAU, COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO DE CHILE.— PROYECTOS DE ACUERDO.

El señor IBAÑEZ (Presidente).— En conformidad con estos acuerdos, corresponde rendir homenaje a la memoria del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau.

Tiene la palabra el señor Monares.

El señor MONARES (de pie).— Señor Presidente, la Cámara de Diputados ha querido rendir, esta tarde, un homenaje a la memoria del distinguido soldado, René Schneider Chereau, Comandante en Jefe del Ejército de Chile, cuyos restos mortales acompañamos ayer hasta la tierra que será su última morada. Y me ha correspondido a mí, en nombre de los parlamentarios democratacristianos, ocupar esta tribuna para expresar nuestra voz de pesar por este hecho, que hoy [illegible] el país entero.

Bien decía un destacado hombre público que desde 1891, año en que el destino puso sangre y violencia en nuestra Historia, Chile no enfrentaba momentos más decisivos para su existencia y porvenir que los aciagos días que estamos viviendo, al término de una ardua lucha electoral.

No ha sido solamente el enfrentamiento de corrientes políticas e ideológicas disímiles sino la comprobación fundamental de la crisis de los valores de nuestra sociedad, en una profundidad y complejidad cada día más abismantes. Quienes nos mostrábamos orgullosos ante la faz de América y del mundo como un istmo de paz social, de convivencia pluralista y de respeto a la dignidad humana, estábamos sufriendo el embate permanente de una nueva forma de poder: la violencia. Unos la justifican en la defensa torpe y egoísta de sus intereses económicos, más importantes y determinantes que los intereses comunes de los que padecen hambre y tienen sed de justicia. Otros se ven enfrentados a una tentación destructiva, que plantean con singular intensidad y urgencia y hasta con brillo y prestigio, como si ello fuera una expresión del espíritu; ,como si el espíritu pudiera manifestarse en destrucción, violencia y caos.

En el fondo, hay en todo acto de violencia una negación efectiva del propio valor de la vida humana; mejor dicho, del valor de las propias vidas de los que asumen tales actitudes, de donde viene inevitablemente la negación del valor de toda la vida. Pero el héroe no es el que hace una violencia, sino el que la enfrenta y la derrota o intenta derrotarla, incluso con el sacrificio de su vida.

Ha habido quienes, olvidándose de la esencia del sistema democrático, han pretendido alterar el orden interno del país, a través de acontecimientos que pudieran provocar una crisis que impidiera la normal realización de las etapas del proceso electoral. Y en su afán mezquino y degradante, pretendieron incluso enlodar el prestigio y la tradición de las Fuerzas Armadas chilenas, llevándolas a un juego político ajeno a sus intereses y pretensiones. Y los mismos, animados, quizás, por la insensata ambigüedad y complacencia de algunos, quisieron nuevamente provocar una crisis, cometiendo el hecho más deleznable que registra la historia patria en los setenta años de este siglo.

En ese contexto existía un gran escollo: la tradición limpia de los institutos armados como avales de la sujeción y respeto a la Constitución, a la ley y a los valores que conforman nuestro sistema. Y, sobre todo, estaba la presencia y vivencia de un hombre que encarnaba en su recia personalidad, —tan rica en matices humanos, culturales y militares— el pasado y el presente del hombre de armas chileno, grande en su dimensión histórica: el General en Jefe de las Fuerzas Armadas, señor René Schneider.

Ascendió hasta las más altas responsabilidades por escalafón y prestigio profesional. Supo actuar con entera independencia de todo lo que fuera ajeno a sus deberes, y lo hizo siempre con estricta sujeción a las órdenes que recibía del Presidente de la República, Generalísimo de las Fuerzas Armadas por mandato constitucional.

En esta actitud, el General Schneider fue explícito para dejar en claro ante el país que las instituciones bajo su mando cumplirían sin vacilación el deber de garantizar las elecciones que estaban por realizarse, promesa que cumplió en toda su integridad.

Y este hombre, símbolo imperecedero de nuestro pueblo, tuvo que ofrendar su vida, para mostrar hasta qué extremos puede conducir la negación del espíritu de los que han materializado sus vidas. Y sobre todo, para darnos el testimonio de carne y verbo, trágico y terrible, de la solidez profesional y entereza moral de los que son responsables de nuestra soberanía.

Como demócratas y porque es nuestro acervo ideológico y programático el respeto a la vida y a la dignidad humana, rechazamos con energía y firmeza la violencia como método de lucha, provenga de donde sea. El mismo día en que ocurrió el alevoso atentado en contra del General Schneider, nuestro partido, a través de su Presidente Nacional, Senador Benjamín Prado, expresó que "procedimientos fascistas como éste debían ser extirpados sin vacilación y sin piedad de nuestra vida ciudadana, porque más que contra las personas, atentan contra el derecho soberano del pueblo chileno decidir, por métodos democráticos, el destino de su Patria".

Hoy, acongojados y abrumados por el peso de la noche —de que hablaba Portales— nos inclinamos reverentes ante la memoria del ilustre soldado. Levantamos nuestra voz, con serenidad, pero terriblemente abatidos, para solicitar de los Servicios de Investigaciones una labor ardua, a fin de descubrir con prontitud a los viles asesinos, esperando de la justicia el castigo ejemplarizador el máximo rigor de la ley, para quienes han causado dolor a una Patria entera.

Que este sacrificio tan grande que ha debido pagar el país no sea en vano. Que la sangre y la vida y la esperanza del General Schneider no sean sólo el testigo de nuestro día. Que la historia le reserve el sitio asignado a los de su misma estampa: O'Higgins, Carrera, Prat.

Que en esta hora en que el pueblo buscaba, por distintos caminos, la senda para encauzar su porvenir, el holocausto del General Schneider constituya razón de unión y tranquilidad. Que su ofrenda apacigüe los espíritus y nos haga ver con claridad el futuro que debemos construir, en el dramatismo de su recuerdo, que, como nuevo Cid de la leyenda, gana la batalla después de muerto. Y su batalla y su victoria no eran otras que contemplar su Patria plena de libertad, grandeza y justicia.

A las Fuerzas Armadas expresamos nuestro respeto y admiración, porque en momentos tan difíciles han mostrado, una vez más, su integridad y solvencia moral. A su familia, nuestra solidaridad y el pesar más profundo por la pérdida irreparable de quien era la afirmación y justificación de la vida.

Al terminar estas palabras, permitidme repetir, con el poeta, lo que un día cantara a un "húsar infortunado, alhaja ardiente, zarza encendida en la patria nevada,

"Llorad guerreros ásperos de Chile,
acostumbrados a montaña y ola,
este vacío como un ventisquero,
esta muerte es el mar que nos golpea.
No preguntéis por qué, nadie diría
la verdad destrozada por la pólvora.
No preguntéis quién fue, nadie arrebata
el crecimiento de la primavera,
nadie mató la rosa del hermano.
Buscó su integridad como una llama.
La muerte fue con él hasta dejarlo
para siempre completo y consumido".

He dicho, señor Presidente.

El señor IBAÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Mekis.

El señor MEKIS (de pie). Señor Presidente, los Diputados nacionales expresamos nuestro más sincero sentimiento de pesar por el fallecimiento del señor Comandante en Jefe del Ejército, General don René Schnaider Chereau, víctima de un atentado criminal, que ha llenado de congoja al país entero, del que se hace eco esta tarde la Honorable Cámara, al rendir un homenaje a su memoria.

Pocas instituciones logran despertar, en el ánimo de la ciudadanía, una devoción más afectuosa y una identidad más genuina con los destinos de la patria, que el Ejército de Chile. Ningún hombre ha dejado de sentir, alguna vez, en el fondo de sí mismo, el impulso de haber sido soldado. La estampa del militar se retoca con los rasgos de nuestro propio ser y se le rodea de la aureola de gloria, grande o pequeña, que cada cual aspira a disfrutar un día.

Nadie elige la carrera de las armas por conveniencia, sino por vocación auténtica, que se prueba en el duro molde de la disciplina y el deber.

En el Ejército se es auténticamente soldado, pues allí no caben simulaciones y sólo se cumple el solemne compromiso de ser leal con la propia conciencia.

Sobre estas bases de abnegación y desinterés se ha formado el Ejército de Chile y el funcionamiento de nuestras Fuerzas Armadas, cuyas glorias y tradiciones constituyen el patrimonio más sagrado del que nos preciamos todos los chilenos y que tuvo en el General Schneider, uno de sus más esclarecidos exponentes.

Dos grandes hechos de armas sirvieron para fijar el papel que, en el transcurso de la Historia, ha constituido la inspiración permanente de nuestro Ejército. En Lircay se conquistó para siempre la estabilidad política de Chile como Nación, derrotando los estragos de una anarquía que esterilizaba nuestro progreso y consumía al país en el ensayo de sistemas de gobiernos ajenos a nuestra idiosincrasia. En Yungay se afianzó, definitivamente, nuestra soberanía y se creó una tradición guerrera, que habría que conocer, desde entonces, las glorias del triunfo hasta en las propias derrotas.

La estabilidad política interna y la paz y tranquilidad exterior fueron consolidadas por el Ejército hace ya más de un siglo. Y desde ese entonces, las Fuerzas Armadas de Chile han servido la misión de constituirse en los avales más legítimos y efectivos de nuestro desenvolvimiento institucional y de la inviolabilidad de nuestras dilatadas fronteras.

Una institución forjada en el alma misma de nuestro pueblo e intérprete de sus aspiraciones más enaltecedoras no podía menos que transformarse en la expresión más auténtica de nuestra unidad como nación. En ella se funden todas las variadas gamas que componen nuestra sociedad. No hay mejor escuela de civismo que el Ejército. En sus filas marchan al unísono el obrero y el campesino, el estudiante y el profesional, el descendiente de nuestros pueblos aborígenes con el hijo del inmigrante avecindado en nuestro suelo, todos los cuales sienten el destino de la patria como algo propio y consustancial a su personal existencia. El Ejército de Chile se alza por sobre las divisiones que separan momentáneamente a los hombres. Contra él se estrellan las ambiciones de grupos y las querellas y rivalidades de los adversarios ocasionales, que confunden su interés con el superior beneficio del país. La tradición cimentada en el cumplimiento de deber, se mantiene inalterable por sobre el tránsito de los partidos y los gobiernos, de las ideologías y las consignas, de las promesas y las realidades. Chile sigue viviendo intacto en el recinto donde se guardan sus emblemas más gloriosos y sus tradiciones más bizarras y en donde el nombre de la patria adquiere toda la emoción del juramento del que ofrenda su vida en su defensa.

Por eso, entonces, el sentimiento de estupor y sorda indignación que provocó en todo Chile el asesinato del General Schneider, Comandante en Jefe del Ejército.

De sus heridas, por donde escapaba la vida, manaba también la sangre de la patria. El atentado cometido en su contra apuntaba al Ejército y rebotaba directamente en el pueblo, el cual, espontáneamente, se unió con el instinto de quien lucha por su propia defensa.

Chile vivió, por el General ultimado, horas de angustia, de fe esperanzada, de serena e indignada rebeldía, de condenación ejemplarizadora por el hecho criminal consumado y sin atenuantes.

Honorable Cámara, en la mañana del 22 de octubre, al sentir los impactos que pondrían fin a su vida, la mirada del General Schneider comenzó a fijarse, lentamente, en un mensaje que no era solamente para Dios sino también para los hombres.

Un mensaje de fe en la patria, y sobre todo, de inmensa confianza en las reservas espirituales del Ejército de Chile. Nadie mejor que su Comandante en Jefe sabía de la grandeza de una institución probada en el cumplimiento del deber y en la observancia estricta de su jerarquizada disciplina. Conocedor de los hombres y de las circunstancias que ponen a prueba sus sentimientos, debió repasar, en un mudo recuento, sus años de soldado, su convivencia en las filas, la camaradería de sus tropas y sus compañeros de mando. Debió evocar sus tiempos de estudiante, en que se formó en la dura escuela de acatamiento a la ley y a la autoridad, sus clases en la Academia de Guerra, inspirando conocimientos sustraídos de su personal experiencia, , su labor como Director de la Escuela Militar, formando a los futuros soldados en la comprensión de la misión excelsa, de sacrificio y renunciamiento, propias del hombre de armas; su desempeño en la Comandancia en Jefe, realizado en un período difícil y excepcionalmente tenso.

En las largas horas de su agonía, debió sentir el rumor de la plegaria que Chile musitaba en ruego por su vida. Debió sentir junto a él, la presencia de la institución a la que consagrara sus mejores energías. Tuvo que conocer el afecto del pueblo, que trató de aliviar sus dolores con el bálsamo de su gratitud y el emocionado reconocimiento a su sacrificio. No se extinguió su vida de inmediato, en espera de que se provocara de nuevo la unidad de todos los chilenos, y llegara hasta ellos el mensaje que proclamaba su convicción en la vigencia de la ley y la Constitución, en aras de las cuales ofrendaba su vida fiel al juramento pronunciado en los comienzos de una carrera que desempeñó con honor hasta el postrer instante de su existencia.

El Partido Nacional hace llegar a su familia, a las Fuerzas Armadas y, en especial, al Ejército de Chile, sus más sinceras condolencias por el fallecimiento de este soldado ejemplar que fue su Comandante en Jefe, General René Schneider.

He dicho

El señor IBAÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Cantero.

El señor CANTERO (de pie).— Señor Presidente, en la tarde de ayer, una muchedumbre enorme, silenciosa y acongojada, marchó por las calles de Santiago rindiendo un último homenaje al General René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército, caído en cumplimiento de sus deberes de soldado, bajo las balas asesinas de los conspiradores de la antipatria.

El pueblo testimoniaba de ese modo su reconocimiento al gran soldado muerto y su efecto hacia las Fuerzas Armadas, por cuyo perfeccionamiento y postura cristalinamente democrática comprometió su vida el General Schneider.

En las raíces de este afecto popular se encuentran, por cierto, el desarrollo y los azares de estos agitados días que vive nuestro país, con sus estructuras caducas carcomidas por el embate del cambio social que se advierte en todos los órdenes de la vida nacional.

Fue en momentos muy difíciles para el Ejército y el país cuando al General Schneider le correspondió tomar el mando supremo de su institución. Para muchos parecía que una zanja insalvable se había abierto entre diversos grupos de hombres de armas; se temía por la disciplina. No faltaban quienes ponían en tela de juicio el comportamiento democrático de las Fuerzas Armadas. El General Schneider tenía, claramente, otra opinión. Estaba seguro —y el tiempo lo ha confirmado— que el Ejército estaba básicamente sano y mantenía intactas sus reservas de patriotismo, disciplina y respeto a la Constitución y las leyes, y que era necesario, solamente, estimular estas tendencias y lograr una mayor atención de los poderes públicos hacia los problemas de los militares, marinos y aviadores.

Desde las sombras, pequeños grupos aferrados tercamente a sus privilegios maniobraban sin descanso. Paso a paso, montaban una confabulación siniestra, encaminada a detener y aplastar el avance del pueblo, y en ella quisieron comprometer al Ejército buscando socavar sus cimientos, alterar sus tradiciones de prescindencia política y respeto a la voluntad popular expresada en forma libre.

El General Schneider se levantó como el más firme baluarte frente a estas maquinaciones. Con lucidez planteó que el Ejército no era un compartimiento estanco separado de la sociedad ni tampoco una torre solitaria aislada de todos; era, por el contrario, una parte importante del organismo social y no podía transformarse en defensor de lo añejo, de los privilegios vetustos, del inmovilismo y la injusticia. Comprendió con certeza que la vitalidad de las Fuerzas Armadas dependía directamente de su arraigo en la entraña del pueblo, que las nutre y fortalece en función de los intereses más altos de la Patria.

En momentos decisivos, el General Schneider dio la palabra del Ejército en defensa de la Constitución Política del Estado y en reconocimiento de las atribuciones del Congreso, en la coyuntura de una eventual decisión entre las dos primeras mayorías relativas. Fue la suya la opinión tranquilizadora que hacía falta, y como tal, fue recibida por la inmensa mayoría del país, que esperaba esta confirmación de la tradición constitucionalista y patriótica de las Fuerzas Armadas.

Sólo unos pocos obcecados cuestionaron los planteamientos del Comandante en Jefe del Ejército, le supusieron intenciones y trataron, sin éxito, de arrastrarlo a la arena política; sin entender que en las palabras del general Schneider estaba vivo el espíritu de los Padres de la Patria, la decisión inquebrantable de O'Higgins que, en la Proclamación de la Independencia, en 1818, señalara que "el territorio continental de Chile y sus islas adyacentes, forman, de hecho y por derecho, un estado libre, independiente y soberano, y quedan para siempre separados de la Monarquía de España y de cualquiera otra dominación; con plena aptitud de adoptar la forma de gobierno que más convenga a sus intereses".

Los conspiradores maniobraban, entretanto, con la esperanza de encontrar puntos de apoyo para sus aventuras antidemocráticas. Trataron de crear, antes de la elección presidencial, una atmósfera de pánico preñada de presagios apocalípticos con la ayuda y orientación de elementos extranjeros que contribuían a su financiamiento; y luego de su derrota en las urnas, con el desencadenamiento de maniobras tendientes a provocar el caos financiero, y llamados abiertos a la sedición y a la guerra civil.

La prédica incesante del odio y la apología de la violencia antipopular fueron creando el clima propicio para el crimen que hoy toda la ciudadanía consciente repudia. Los conspiradores directos encontraron, en pequeños grupos cargados de rencor y aterrorizados por el fantasma que ellos habían levantado, campo fértil para sus andanzas criminales.

En el General Schneider se daba, sin duda, esa armoniosa combinación de las cualidades del soldado y jefe con las más estimables prendas humanas, que le granjeó el cariño y el respeto de sus camaradas de armas a lo largo de sus 41 años de vida militar. Era un hombre recto y limpio en plenitud, para el cual el honor y el respeto a su juramento de soldado estaban por encima aún de su propia vida, de acuerdo con las tradiciones de nuestros institutos armados. Su sacrificio ha cerrado una página gloriosa de nuestra historia, que debe perpetuarse en el tiempo.

Un imperativo histórico exige que la conspiración que lo llevó a la muerte sea puesta en descubierto y castigados en forma ejemplar sus ejecutores e instigadores intelectuales. El respeto a su memoria y el interés nacional nos imponen ahora a todos los chilenos, patriotas y democráticos, que unamos nuestros esfuerzos para extirpar de raíz el tumor maligno que significa la existencia del aparato conspirativo reaccionario y terrorista que ha provocado éste y otros crímenes.

Estamos ciertos que en el seno de las Fuerzas Armadas la vida y la obra del General Schneider serán incorporadas a su acervo patriótico, tan rico en heroísmos y renunciamientos, a lo largo de más de un siglo y medio de vida independiente, y que para el pueblo la figura del Comandante en Jefe caído en el cumplimiento de su deber ocupará un lugar destacado junto a los grandes hombres de nuestra historia.

La mantención del carácter estrictamente profesional de nuestras Fuerzas Armadas, que no debe ser perturbado ni trabado por las contingencias partidistas, será , a no dudarlo, el mejor homenaje que se rinda a la memoria del General René Schneider y en este sentido el Gobierno de la Unidad Popular, como lo señala expresamente su Programa, constituirá una garantía sólida y patriótica.

Con hondo sentimiento, los Diputados comunistas nos adherimos al solemne recuerdo que de él hace hoy esta Corporación. El respeto y pesar del Partido Comunista de Chile se hace extensivo a sus familiares y a las Fuerzas Armadas que con él han perdido a uno de sus mejores hombres. En nuestro nombre y de nuestro Partido, saludamos emocionados su memoria y su ejemplo, que habrán de perdurar.

El señor IBAÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Fuentealba (don Clemente).

El señor FUENTEALBA, don Clemente (de pie).— Señor Presidente, el Parlamento de nuestra Patria no podría ser simple espectador de la desgracia que aflige a nuestro Ejército. Hacemos un intervalo en nuestras tareas habituales, deponemos la actitud partidaria para plegar nuestras banderas en esta hora en que los espíritus se encuentran consternados.

Un hombre, con un destino: encarnar la noble tradición de nuestro Ejército; con una vocación: interpretar al soldado dispuesto a servir a Chile en tiempo de paz y a morir por la Patria en tiempo de guerra; un hombre ha caído asesinado cobardemente, sin que se le haya concedido el sagrado derecho a defenderse, para morir luchando, como él lo hubiera deseado.

No ha caído en el campo de batalla, peleando con el enemigo a campo abierto. El vil asesino, oculto en la sombra de la cobardía, sabía que un General de nuestro Ejército, no se entrega sin luchar y que tenía que sorprenderlo antes que desenfundara su arma.

No es desacato, no es un crimen, no es un asesinato; es la inconmensurable, es la monstruosa acción de algunos insensatos —que nada son, que nada valen—, en contra de las glorias de Chile, en contra de la tradición, en contra de nuestra historia inmaculada.

Chile no es sólo la bandera, no es sólo sus emblemas, sus himnos, su canción: Chile es todo esto y, además, su territorio, su geografía, los habitantes, su pueblo. Chile es este conjunto de cosas que con su historia, escrita con la sangre de sus hijos, con su tradición, con sus antepasados, se complementan para formar esta Patria a la cual pertenecemos, confundidos soldados y civiles, son los hombres, mujeres y niños que ayer expresaron sju inmenso dolor al paso de su General en su último viaje por esta vida.

Comprendemos que poco reparará la ciudadanía de cuanto nosotros digamos en este recinto. No serán las palabras nuestras las que harán escribir en la historia de nuestra Patria el nombre del General Schneider como un mártir de la paz. Será su propia figura ilustre, será el desarrollo de su propia carrera militar, que fue adquiriendo proporciones relevantes como soldado, como compañero, como jefe, como esposo y como padre, y, al igual que Manuel Rodríguez y Diego Portales, el nombre de René Schneider Chereau será recordado como un ejemplo para las generaciones futuras de nuestra nacion y por eso cumplimos con el deber de rendirle este homenaje.

No es la hora de dejarnos conducir por la indignación haciendo determinadas recriminaciones. Pero los villanos nos asesinaron un General, y tanto los ejecutores de este monstruoso crimen como los que lo instigaron desde la sombra, cobardemente, tendrán que pagar cara su osadía, porque Chile entero estará alerta para repudiarlos estén donde estén.

Cae nuestro General Schneider en los momentos en que el país cambia la fisonomía de su Gobierno: termina una Administración y entrega el mando un Presidente. Empieza otro período, con otro hombre que se hará cargo del mando supremo, y el mejor homenaje que podemos rendirle a este soldado caído en el cumplimiento de su sagrado deber, es cumplir, como él cumplió, con nuestro deber en busca de metas para lograr una vida más digna para todos los chilenos.

El Partido Radical se asocia al duelo que aflige a nuestro Ejército, a nuestras Fuerzas Armadas, y acompaña en estas horas de dolor a su esposa, a sus hijos y a sus familiares.

He dicho.

El señor IBAÑEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Olivares.

El señor OLIVARES (de pie).— Señor Presidente, nuestro partido ha expresado reiteradamente que los socialistas vemos en el Ejército de nuestro país al pueblo con uniforme. Queremos indicar con ello que las glorias y la tradición histórica de Chile están enraizadas en el pueblo mismo.

Para reafirmar lo dicho, bástenos recordar la forma en que los hombres, las mujeres y la juventud de nuestra patria admiran y aplauden a los miembros de las Fuerzas Armadas de nuestro querido Chile, y con qué ansias cada uno de nosotros ha soñado cuando niño en llegar a lucir algún día el glorioso uniforme de alguna de sus ramas . Por otra parte, la limpia trayectoria democrática, el espíritu profesional y el afán de servir a la patria, por encima de cualquiera otra consideración, que siempre han demostrado las Fuerzas Armadas chilenas, las han hecho , dignas, no sólo del respeto y admiración de su pueblo, sino también de gozar de un bien ganado prestigio en América Latina y en el mundo entero.

Por ello, no debe sorprendernos la conmoción nacional y mundial que ha causado el cobarde y criminal atentado que costara la vida al General don René Schneider Chereau, Comandante en Jefe de nuestro Ejército. Todos los chilenos comprendemos que él cayó alevosa y cobardemente asesinado por defender esta ejemplar trayectoria y el respeto a la firme tradición constitucionalista que los militares chilenos han demostrado siempre.

Los socialistas comprendemos, entonces, no sólo el dolor que embarga a la digna esposa, hijos, familiares y compañeros de armas del General don René Schneider Chereau, sino también el dolor y la indignación que ante este crimen siente hoy todo el pueblo chileno pues, víctima de las balas asesinas "disparadas cobardemente por los mercenarios fascistas, no ha caído sólo el Comandante en Jefe del Ejército, sino un General que pagó con su vida la defensa de la firme tradición constitucionalista y democrática de nuestro Ejército, que ha sido y será parte inseparable del pueblo.

Los socialistas queremos recordar también en esta ocasión que fueron los integrantes del movimiento de Unidad Popular los primeros en denunciar al país que había algunos malos ciudadanos que, mientras aparentaban jugar a la democracia, estaban creando y preparando el clima necesario para desconocer el triunfo del pueblo desde antes del 4 de septiembre , y que , al conocerse los resultados del acto eleccionario , harían todo lo posible por alterar la vida democrática de Chile , aún a costa de miles de muertos", como lo expresara públicamente el tristemente célebre Pablo Rodríguez. Pedimos una investigación para desenmascarar a los complotadores y golpistas, pero desgraciadamente no fuimos escuchados.

Hoy lamentamos el desaparecimiento del General don René Schneider Chereau, que ha sido víctima de estos seudodefensores de la democracia. Por ello, junto con expresar nuestros sentimientos de dolor y de pesar, los socialistas exigimos celeridad en la investigación y drásticas sanciones para los culpables.

Creo oportuno recordar lo que sobre la muerte del General don René Schneider Chereau dijo un periodista, pues sus palabras sintetizan, a mi juicio, lo que sentimos hoy todos los chilenos: "La República, conmovida hoy por esta tremenda pérdida "humana , tiene derecho, sin embargo, a mostrarse orgullosa del temple "y la entereza de sus Fuerzas Armadas y de la honda comunicación que éstas mantienen con el pueblo, del cual son parte inseparable, como lo demuestran los acontecimientos decisivos que el país ha vivido durante las últimas semanas, a raíz del proceso constitucional derivado de la voluntad ciudadana expresada en las urnas el 4 de septiembre. Así en un instante en que el luto cubre a Chile por la desaparición de uno de los personeros máximos de la nacionalidad el Comandante en Jefe del Ejército, las Fuerzas Armadas y el país en su conjunto pueden encontrar consuelo, fe y esperanza en el común destino patriótico y en el común destino de la patria, al comprobar el sentimiento de honda humanidad nacional con el que los chilenos honran la memoria del ilustre soldado abatido por la mano asesina y traidora. Las glorias históricas de nuestro Ejército y por extensión lógica y natural, de nuestras Fuerzas Armadas, han sido reverdecidas con el sacrificio del General Schneider, en el contexto de esta era nueva que viven el mundo y nuestra patria, y reafirman el mandato de servicio a los intereses de la comunidad y el pueblo, que todos los hombres de armas de Chile acatan desde el instante que juran la bandera. El martirio del General Schneider fecunda esta tradición y consagra la unidad entre las Fuerzas Armadas y el pueblo en un sentimiento que, sin duda , alcanza un extraordinario vigor histórico concreto sobre el cual el esfuerzo , el espíritu de sacrificio y la generosidad de todos los chilenos debe construir un porvenir más justo y más libre para los hijos de esta nación".

Señor Presidente, la Brigada Parlamentaria Socialista, mi Partido y el MAPU han decidido que, en mi calidad de dirigente obrero y representante genuino de otro grupo de esforzados y abnegados chilenos, como son los trabajadores del cobre, rinda en nombre de ellos este homenaje al que hasta hace poco fuera Comandante en Jefe de nuestro Ejército, General don René Schneider Chereau. Por ello, en nombre de estas colectividades políticas y en el mío propio deseo manifestar que esperamos que el sacrificio holocausto del General don René Schneider, que evitó quizás la pérdida de otras preciosas vidas y que está posibilitando el avance de Chile a etapas de superior convivencia, auténtica democracia y bienestar, se mantenga como gigantesco ejemplo para los hombres de hoy y para las generaciones futuras y que seguiremos exigiendo un ejemplar castigo para los execrables instigadores y ejecutores del horrendo crimen que nos acongoja.

El Partido Socialista no aceptará que sólo se castigue a los autores materiales del asesinato y que ocurra como en el crimen de Hernán Mery, cometido por latifundistas de Linares, que, por la debilidad increíble de este Gobierno, están libres, mientras se pudre en la cárcel un campesino analfabeto, venal y miserable.

Esta vez hay que ser inexorables con los hechores materiales y, definitivamente, más implacables con los autores intelectuales que planearon con repugnante frialdad el crimen y también la sedición, frustada por la unidad del pueblo y la contextura moral de las Fuerzas Armadas y su gran jefe , el General don René Schneider Chereau, con su inmensa grandeza de mártir.

El Partido Socialista, vanguardia de la clase trabajadora chilena, inclina reverente sus rojas banderas, como un sincero y sentido homenaje por la muerte del ilustre jefe del Ejército de Chile , símbolo de insobornable, incorrupto y pura honestidad profesional de nuestros institutos armados.

También , quiero solicitar en nombre de la Brigada Parlamentaria Socialista y de los parlamentarios del MAPU, que la Cámara tenga a bien dar aprobación a un proyecto de acuerdo que hemos hecho llegar a la Mesa.

He dicho.

El señor IBAÑEZ (Presidente).- Tiene la palabra el señor Mercado.

El señor MERCADO (de pie).- Señor Presidente, tras la angustiada noticia del fallecimiento de don René Schneider Chereau, Comandante en Jefe del Ejército chileno, viene la hora del recogimiento y del raciocinio , de las preguntas que buscan respuesta, de la emoción que pugna por asomar en sus múltiples matices de calidad y en sus diversas formas de exteriorizarse.

En mi Partido, la Democracia Radical, racionalista y amante del Derecho como garantía de la paz y requisito de la dignidad humana esencialmente chileno defensor de todas las altas virtudes consustanciales a la democracia considerada como esquema de gobierno y como filosofía, el trágico deceso del militar ilustre ha producido sincera y honda consternación.

¿Quiénes pudieron ser llevados por la pasión hasta el asesinato? ¿Por qué? ¿Para qué?

¿Cómo ha sido posible que el crimen político, que en Chile no llegaba hasta el magnicidio desde hace más de un siglo, haya lanzado su ominoso y ensangrentado desafío?

¿Qué buscaban los que empuñaron el arma homicida? ¿Por qué contra un hombre que sólo había sembrado el respeto hacia los demás, evidenciado en su irrestricta adhesión a la ley?

Se precisa de una de dos cosas, alternativa o copulativamente: o de un estado patológico, demencial, de los autores del crimen, o de un estado patológico, demencial, de una sociedad en la que los soportes morales se han quebrado.

Siempre en las sociedades ha habido, hay y habrá problemas, esperanzas y desilusiones, anhelos y esfuerzos por satisfacerlos.

Siempre los ha habido, los hay y los habrá en Chile, que no es un compartimiento estanco, aislado del convivir universal.

Siempre habrá la lucha por el poder, que para algunos significa la sensualidad del poder, y que para otros es un medio que posibilita la realización de sus anhelos de bien público. Esta lucha se produce porque hay disparidades en hombres e idiologías. Las habrá siempre, como siempre las ha habido.

Pero...¿es necesario, es inevitable que el triunfo sea una flor regada con sangre? ¿Los sufrimientos de la humanidad durante milenios siguen siendo inútiles?

Parece que la irracionalidad del hombre, que tanto habla de la razón, se encuentra presta siempre a emerger imponiendo su cavernario señorío.

Parece que la historia, atravesada por ríos rojos, no enseñara nada. De otro modo, los hombres se habrían percatado de que la violencia sólo engendra dolor y que el diálogo civilizado es el mejor vehículo para arribar a una armoniosa y progresista convivencia.

Se olvida que la obediencia a la fuerza es sólo transitoria. Existe mientras opera con eficacia la compulsión. Mientras tanto, la obediencia al derecho es voluntaria y permanente.

La fuerza constriñe al hombre, el derecho lo encauza. La primera aplasta, la segunda libera y abre los caminos.

Por eso es que los estados de derecho son estados de dignidad humana a la par que los estados totalitarios -sea cual sea la especie del totalitarismo- son la sistematización de la fuerza, con la indignidad del obligado sometimiento como norma, y el pavor como clima espiritual. En los primeros el hombre camina. En los segundos se arrastra genuflexo.

Chile está enfermo. Si está seriamente enfermo.

Ha sido demasiado grande la siembra de odios, de intolerancia, de fanatismos.

Y el resultado está a la vista.

Cuando hay quienes creen que la verdad les ha sido entregada en concesión exclusiva, y por tanto, los otros representan el error que hay que destruir, cuando la intolerancia impide el diálogo y sigue la ruta impositiva, cuando se lucha contra algo y no por algo; cuando el hombre no se esfuerza por enseñorear con la reflexión sus naturales ímpetus, el odio está sembrado y la cosecha de esta siembra es siempre el crimen.

Ese es el espectáculo que hoy ofrece Chile, que otrora fuera como una sonrisa de la humanidad, porque constituyó en el mundo un islote de paz, porque aquí se caminaba por las sendas del progreso apoyado en la ciencia y en la técnica , por los caminos de la ley y bajo una luz de plena libertad.

Por eso un hombre ha muerto después que otros hombres han muerto.

Un propietario o un proletario, un carabinero o un Comandante en Jefe.

El odio no reconoce sectores y la intolerancia ubica en cualquier tendencia sus plazas fuertes amuralladas contra el raciocinio. Se asaltan bancos y supermercados y un sector juvenil se extravía en busca de paraísos artificiales.

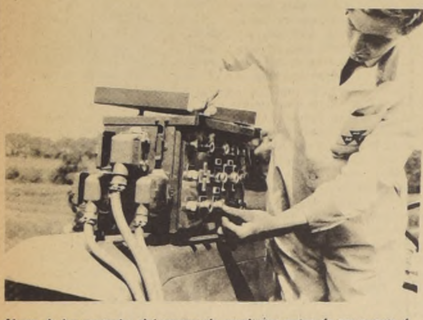
Sí, Chile está enfermo. Y un enfermo de esta enfermedad, de la enfermedad del Chile de hoy, asalta, viola, roba, mata.

Frente a esto, el magnicidio

AUTOMATIZACION DEL TRABAJO AGROPECUARIO

por Murray Sandeman., de "Farmer & Stockbreeder", Londres

Durante los últimos 20 años, en pocos países del mundo se intensificó tanto la mecanización del agro (y posteriormente su automatización) como en Gran Bretaña. Las razones son simples: la creciente necesidad de reducir los costos de producción, particularmente la mano de obra, y la aceptación del hecho de que para sobrevivir en este mundo competitivo es preciso desarrollar los propios recursos, especialmente en el campo tecnológico, en la mayor medida posible.



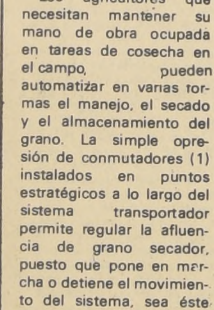
Ajuste de los controles del tractor sin conductor antes de ser puesto éste en marcha. Estos controles pueden ser instalados virtualmente en cualquier marca de tractor.

El creciente problema de la escasez de mano de obra, determinó a los científicos, los fabricantes y los granjeros mismos a buscar la manera de economizarla. Todos llegaron a la misma conclusión: si por razonable costo se puede producir una máquina capaz de hacer el trabajo confiado antes a un hombre (o incluso a un caballo), explotarla será económicamente positivo.

Los adelantos más notables en el campo de la automatización del agro han consistido en el control automático de las secuencias en las operaciones de manejo y acondicionamiento de grano almacenado; la separación automática mediante rayos X de terrones y piedras de las papas cosechadas; los sistemas de conducción del tractor que permiten prescindir del conductor y confiar el trabajo a la automatización, y los sistemas de moler y mezclar alimento para animales. Sería erróneo, empero considerar más detalladamente estos equipos y los fabricantes que los venden sin mencionar las gigantescas investigaciones y los enormes costos de capital exigidos por el trabajo de desarrollo, de aquellos.

Gran parte del mérito de los sistemas británicos de automatización del agro deben ser atribuídos al Instituto Nacional de Ingeniería Agropecuaria (INIA) de Gran Bretaña, principal organismo consagrado a este tipo de estudios en el país. Puede afirmarse sin vacilar que la automatización ha sido desarrollada hasta tal punto que, si se contara con el dinero necesario para ello, sería posible automatizar prácticamente todas las tareas rurales. Pero aquí corresponde una advertencia. La automatización trae consigo la necesidad de mucho mayor destreza técnica en el manejo de la maquinaria. Es amiga de quienes la aplican correctamente; empélsela mal y será contraproducente

AUTOMATIZACION DEL MANEJO DE GRANO



Los agricultores que necesitan mantener su mano de obra ocupada en tareas de cosecha en el campo, pueden automatizar en varias formas el manejo, el secado y el almacenamiento del grano. La simple opresión de conmutadores (1) instalados en puntos estratégicos a lo largo del sistema transportador permite regular la afluencia de grano secador, puesto que pone en marcha o detiene el movimiento del sistema, sea éste de barreno, de banda transportadora o de tipo neumático.

En el Reino Unido se han popularizado y se practican actualmente dos formas de secado. Una es el secado por "partida" o "a granel", que recurre a aire cuya humedad relativa ha sido ajustada entre el 65 y el 70 por ciento. El equipo necesario para asegurar un contenido de humedad constante del aire de ventilación consiste en un higrostato y una fuente de calor. Ambos pueden ser conectados no sólo consigo mismos, sino también con el sistema transportador. Establecidos previamente y preparados en el sistema la temperatura y el contenido de humedad del grano que se necesitan, la maquinaria puede quedar funcionando sola.

Los mismos principios se aplican en gran medida a un sistema de secado por "flujo continuo", en el que la temperatura del aire es ajustada a un nivel que oscila entre 43,4° C y 82,2° C.

Si no todas, las secuencias automáticas en el depósito de grano tienen en su mayor parte dispositivos de detención de seguridad, que impiden, si una parte funciona mal, que las restantes sufran averías. En una planta grande, la última palabra consiste en llevar en banda fonomagnética un registro selectivo de un sistema monitor de fallas y conectarlo con la línea teléfonica. Al agricultor, que puede estar trabajando a kilómetros de distancia, le basta discar un número para recibir la respuesta: "Planta en orden", o bien: "Planta detenida, falta aceite".

AUTOMATIZACION DE LA COSECHA DE PAPAS

Uno de los rubros más altos en el presupuesto del cultivador de papas es la cosecha. Ahora el perfeccionamiento de un dispositivo de rayos X, que puede separar la cosecha del residuo (terrones y piedras), promete reducir los costos de mano de obra y liberar al granjero de uno de sus peores dolores de cabeza: la imposibilidad de conseguir en ese momento mano de obra. La firma británica Root Harvester (2) fue la primera del mundo que comercializó una cosechadora con rayos X, y la experiencia obtenida por sus usuarios en su primer año de funcionamiento justifica toda la propaganda que le hicieron sus fabricantes.

A primera vista parece tratarse de un equipo caro; cuesta un poco más que una segadora - trilladora y sólo se la emplea pocas semanas por año.

Un examen más detenido de la situación revela, empero, que este equipo reduce un 25 por ciento los costos de la cosecha por hectárea, en comparación con el tradicional método de recolección manual.

La cosechadora misma es de diseño convencional: desde las rejas extractoras las papas son alzadas hasta una mesa transportadora. Durante esta elevación se elimina cierta cantidad de residuo, pero el principal proceso de separación se produce cuando las papas caen del transportador.

La base de la unidad consiste en una serie de células emisoras de rayos - X; hay 17 células a través de un ancho de 609,6 milímetros, dando frente a una serie de células detectoras conectadas con 17 linguetes de plástico, uno bajo cada célula de rayos X. Las papas que caen del sistema transportador pasan a través de los rayos X, por efecto de lo cual no es transmitida señal alguna a los linguetes. Pero cuando lo que pasa a través de los rayos X es un terrón o una piedra, los rayos X son interceptados. La célula detectora transmite entonces una señal al linguete apropiado, que desvía el material hacia un sistema transportador separado que lo descarga a tierra. Las papas pasan por un elevador de descarga a un acoplado que marcha junto a la cosechadora.

Cosechadora de papas con rayos X en pleno trabajo. De acuerdo con las condiciones, la separación de las papas por un lado y las piedras y terrones por otro puede alcanzar un rendimiento del 95 por ciento.

Este sistema permite alcanzar una exactitud del 95 por ciento, cifra rara vez excedida por la cosecha manual. El régimen de trabajo oscila alrededor de 0,1 hectárea por hora, de acuerdo con las condiciones.

EL TRACTOR SIN CONDUCTOR

Actualmente puede considerarse posible la total automatización del trabajo de la cosechadora y el tractor que la remolca. En efecto, ahora un tractor puede recorrer de un extremo al otro el campo de trabajo y volver sin necesidad de conductor.

El "tractor sin conductor" (3), como sus fabricantes se complacen en llamarlo, fue presentado, por primera vez en el mundo, en la Real Exposición Agropecuaria celebrada en Gran Bretaña en 1969.

En síntesis, funciona del siguiente modo: bajo tierra se tienden cables de guía, a intervalos de 5.49 metros, así como cables perpendiculares a éstos a una distancia de 13,72 metros del límite del campo. Un cabezal guiador montado sobre un pescante al frente del tractor, detecta señales emanadas por el reel de cables subterráneos y, por intermedio de una caja de control montada sobre el guardabarros del tractor acciona el embrague la dirección y otras funciones del tractor normalmente a cargo del conductor.

Tanto estos controles como los instalados en una segunda caja, conectada con los cables subterráneos, son preparados previamente de acuerdo con el tipo de trabajo que se debe ejecutar, el ancho del instrumento y demás factores en juego.

El tractor, guiado por el cabezal guiador, sigue el recorrido de uno de los cables de guía, que dan vuelta en el extremo del campo y retoman en sentido contrario. Cuando el equipo debe abordar el recorrido de retorno el cabezal se desliza automáticamente a lo largo del pescante, de manera que el trabajo del tractor se aparte del recorrido del cable de guía en la medida apropiada para el ancho del implemento. El tractor pasa así una y otra vez sobre el campo y, al término del recorrido completo, es desconectado automáticamente.

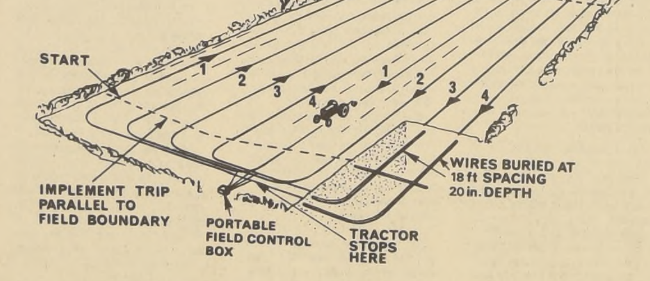


Diagrama ilustrativo del sencillo sistema de "red de cables" para el tractor sin conductor. Si se realiza un trabajo de drenaje la reel puede ser sepultada a mayor profundidad, por un costo ligeramente superior. 1) Punto de partida; 2) Límite de recorrido del implemento; 3) Cables sepultados a intervalos de 5,49 metros y 0,50 metros de profundidad; 4) Punto de detención del tractor; 5) Caja portátil de control de campo; 6) El límite de recorrido del implemento es paralelo al límite del campo.

Se han incorporado al sistema numerosos dispositivos de seguridad, entre ellos un "atajavacas", dispositivo que instalado al frente impide que el tractor embista al-gún obstáculo.

Existen aún, empero, algunas tareas que el tractor no puede desempeñar y que serían particularmente útiles en las cosechas de surco.

El Sr. Peter Finn-Kelcey, quien juntamente con el Sr. Stephen Hobday emprendió hace diez años el perfeccionamiento de este sistema, estima que probablemente se instalarán dispositivos de prevención de fallas en los implementos, a diferencia de los que se instalen en el tractor.

Fácilmente podría disponerse sobre la caja de control una señal audible o una luz destellante, para advertir al agricultor si el tractor se ha detenido o ha concluído su trabajo.

Si bien el precio del sistema depende de las dimensiones y la complejidad del reel de cables subterráneos, estímase que en el Reino Unido es aproximadamente igual a lo que gana en un año un peón de campo.

Planta de molienda y mezcla

Siempre en el campo electrónico, la planta moledora y mezcladora de alimento para animales les constituye una evidente oportunidad de automatización relativamente simple. Las plantas tradicionales de este tipo fueron proyectadas con vistas a una alta producción, principalmente con el objeto de que no necesitaran ser atendidas durante 24 horas por día. El advenimiento de los controles electrónicos ha brindado la oportunidad de emplear maquinaria de menor producción durante períodos mucho más largos y al prescindir de operario, resuelve los problemas sanitarios causados por el fuerte ruido y las grandes cantidades de polvo.

Una instalación típica (4) de preparación de alimento para animales podría incluir tanques para cada uno de los ingredientes, un molinillo, una mezcladora e instalaciones de transporte y almacenamiento. El control de las operaciones exigiría cojines de aleta o de presión y medidores de tiempo.

Una de las ventajas inherentes a la automatización es su capacidad de adaptación. Si un agricultor dispone ya de una planta le resulta relativamente fácil automatizarla; si se propone adquirir una instalación completa es simple proyectar para ella las secuencias de control automático que hagan exactamente el trabajo deseado.

La automatización cobrará una importancia mayor aun cuando irrumpa en el campo de la atención del ganado. Los investigadores ya han demostrado que es posible monitorizar la salud del animal, el ciclo de celo, el peso y la producción. Cuando todos estos factores hayan sido vinculados con un programa de alimentación, el trabajo rural será digno del mayor respeto.

CAMARA

cometido en la persona irreprochable del Comandante en Jefe de nuestro Ejército nos llama angustiadamente a la reflexión. No podríamos hacer mayor injuria a la memoria del General René Schneider que el permitir que su muerte hubiera sido en vano.

Alguien dijo que con la muerte se desvanecen las fatuidades humanas. Junto con esfumarse la individualidad, se produce una especie de sublimación. Pervive la idea.

El hombre, decantado, liberado de lo parecedero, renace en lo prístino y permanente. Si ha vivido noblemente, el hombre que, como tal, se sumerge en el inmenso todo original, emerge convertido en lección y así no muere.

El General René Schneider, símbolo de un Ejército ejemplar, garantía de la Constitución y de la Ley, soporte de la democracia, negación del cesarismo, afirmación del derecho, es una lección que se proyectá esclarecedora hacia el futuro.

El ciudadano René Schneider supo del trabajo que enaltece y dignifica, porque la vocación lo rodea de amor. El trabajo del militar chileno, escuela de civismo que ejerce su docencia en la actividad cotidiana, señala en su sobriedad y disciplina la ruta de la Patria como su alfa y su omega. Educa al hombre, lo orienta y disciplina, entregándole la lección que viene desde el pasado para engrandecer el futuro . El General Schneider fue alumno y maestro de esa escuela. Es decir, fue tan chileno como es posible serlo: de manera total.

Y fue, por sobre todo, un demócrata. Y esto, por que su escuela fue nuestro ejército. Y el Ejército fue, es y será, el ejército de una democracia. Lo obliga la nobleza de su tradición, lo estimula el amor de los chilenos, lo alienta una bandera que no es una bandería, sino emblema de la Nación entera.

Cuando el fanatismo, la ignorancia o la ambición; cuando la intolerancia o el miedo obnubilan la razón, el brazo se hace homicida y se ennegrece el corazón.

Frente a ello, nuestro deber no es el buscar venganza sino justicia. Y comprender el mal de Chile para evitar el dolor de Chile en el mañana.

Si logramos, contribuyendo con nuestro esfuerzo y ejemplo permanentes, a que la pasión ceda el paso al raciocinio; que la intolerancia desaparezca para dejar el campo al diálogo constructor; que el puño no se cierre amenazador para asestar el golpe sino que se abra fraterno para el trabajo solidario; si colocamos por sobre nosotros a nuestros partidos, pero por sobre ellos colocamos a la Patria; si respetamos la ley y su recta aplicación por el Poder independiente al que tan alta misión está confiada; si hacemos de la disciplina nacional el nervio de nuestra acción constructora; si entregamos a los demás el mismo respeto que para nosotros les exigimos; en una palabra, si pensamos que Chile es, cívicamente, nuestra alfa y nuestra omega, estaremos repitiendo la lección del General Schneider y —con ello— rindiéndole el mejor de los homenajes y haciendo que su trágica muerte no haya sido en vano.

Honorable Cámara, al tratar de colocar en mis mal hilvanadas palabras algo de la filosofía de mi partido, quiero entregarlas como el saludo postrero de mi colectividad al ciudadano y ejemplar militar ilustre. Vayan hacia el Ejército de Chile el que él tanto amó; vayan hacia su dignísima familia, junto con nuestra profundamente sentida condolencia, las expresiones de nuestra dolida admiración para con el Jefe ejemplar que, con la Salud de la Patria, y convertido en enseñanza, ha empezado a caminar por los senderos de nuestra historia.

El señor IBAÑEZ (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder a dar lectura a dos proyectos de acuerdo que se han hecho llegar a la Mesa.

Acordado.

El señor Secretario dará lectura a los proyectos.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Proyecto de acuerdo de los señores, Giannini, Pareto Zaldívar, Cardemil, Tudela, Monares, Carrasco, Castilla, Páez, Del Fierro, Stark, Concha, Koenig, Maira, Buzeta, Sívori, Frei, Cerda, señorita señores Alvarado, Araya, Vergara, Valenzuela, Sepúlveda, Fuentes, don César Raúl, e Iglesias, para solicitar del Ejecutivo que incluya en la convocatoria de la presente legislatura como proyecto de ley el siguiente:

"El asesinato del Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General de División René Schneider Chereau significa el holocausto de su vida para resguardar el don más preciado de nuestra tradición histórica, cual es el respeto del Derecho en nuestra evolución cívica.

"El valor moral de su sacrificio tiene como antecedente la conducta personal del querido General, limpia como un crisol, y el sustento, no desmentido, de nuestra Fuerza Pública de estar siempre al servicio de la Constitución y las leyes de la República.

"En virtud de lo anterior, la ciudadanía toda tiene una deuda de gratitud y reconocimiento, que debe expresar y testimoniar de una manera visible, a fin de que los tiempos reciban en forma permanente el ejemplo de tan notable conducta.

"Hemos creído que se cumple, en cierta forma, con este deber dando el nombre de "General Schneider" a la Avenida Apoquindo, de la comuna de Las Condes de Santiago, arteria principal próxima a la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, de la cual fuera Director.

"Por las consideraciones anteriores, venimos en presentar el siguiente

Proyecto de ley:

"Artículo único.— Sustitúyase el nombre de la Avenida Apoquindo, de la comuna de Las Condes, por el de "Avenida General Schneider".

Proyecto de acuerdo de los señores Olivares, Aguilera, Tavolari, Allende, doña Laura, Lazo, doña Carmen, y González:

"Ante el crimen cometido en la persona del Comandante en Jefe del Ejército, General don René Schneider Chereau, y que ha causado no sólo indignación sino también alarma pública en el país, la Cámara de Diputados acuerda:

1°.— Protestar por tan vil y cobarde crimen y condenar enérgicamente a los autores, cómplices y encubridores de este alevoso asesinato;

2°.— Solicitar al Ejecutivo ordene la más amplia y exhaustiva investigación que conduzca al pronto esclarecimiento de los hechos y la aplicación de las más severas sanciones a quienes resulten culpables;

3°.— Expresar su profundo sentimiento de pesar a todo el Ejecutivo de Chile, a la señora viuda, hijos y familiares del General don René Schneider Chereau;

4°.— Sugerir a la Ilustre Municipalidad de Las Condes que cambie el nombre de la calle en que fue ultimado, por el de "General René Schneider Chereau"; y,

5°.— Proponer al Poder Ejecutivo que, como un homenaje al ilustre militar desaparecido, consulte en el Presupuesto General de la Nación los fondos necesarios para crear becas para la Escuela Militar, con el nombre del General René Schneider Chereau, en cada uno de los lugares donde existe una división del Ejército. Estas becas deberán beneficiar a hijos de obreros de la respectiva zona, conforme a un reglamento confeccionado por el Ejército de Chile, para su asignación".

El señor IBAÑEZ (Presidente).— En votación.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para aprobar ambos proyectos de acuerdo.

Si le parece a la Cámara, se aprobarán.

En conformidad con el acuerdo adoptado, y en señal de duelo, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 16 horas y 59 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

TURNO FARMACIAS

Semana comprendida entre el día 24 al 31 de octubre de 1970.

1er. SECTOR.- MAPOCHO — AVDA.BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCÍA.

KLEIN. Huérfanos N° 1093. BENJERODT Estado N° 397 CERVANTES. Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES Alameda N° 498. DEL INDIO N° 1. Ahumada N° 2.

2° SECTOR. TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

BARQUIN Huérfanos N° 2064. REAL Rosas N° 2698. SALOMOVICH San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1. Rosas N° 2002. WINTER Serrano N° 1336 Barrancas. LO ESPONOZA Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO Salvador Gutiérrez N° 5947. BREMEN J.J. Pérez N° 5271.

3er. SECTOR. AVDA, BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

UNIVERSO Alameda N° 3153. IGLESIAS Alameda N° 2456. DUCAL Blanco N° 2151. MEXICO P. MONTT N° 2197. CONTINENTAL Alameda N° 4030. CARRERA Los Pingüinos N° 4294. MODERNA Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.

CAMPLA Avda. Portugal N° 497. IRIS Avda. Matta N° 402. VICTORIA Lord Cochranne N° 1396. MATADERO Franklin N° 704. GONZALEZ Carmen N° 1439. ARTURO PRAT Arturo Prat N° 698. BLANCO San Ignacio 702. FRANCESA San Diego N° 1097.

5° SECTOR. PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO LAS CONDES — BILBAO.

NOLI Providencia N° 1312. CRUZ DEL SUR Apoquindo N° 4517. LAS CONDES Isidora Gochenechea N° 2862. MODERNA Los Conquistadores N° 2242. ANDINA Hdo. Magallanes N° 972. MANQUEHUE Luis Pasteur N° 6050. EL DORADO Villa El Dorado Local N° 7.

6° SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

ERCILLA Irarrázaval N° 2135. Juana de Arco Irarrázaval N° 3411. HOJMANN Las Carretas N° 2383. GRECIA Avda. Grecia N° 2972. BRIX El Aguilucho N° 3572. MONTENEGRO Manuel Barrios 4204-A Esq. Montenegro altura 1700. MIAMI Avda. P. de Valdivia N° 2076. NIDO: H.P. Alessandri N° 3120. ECHEÑIQUE Los Olmos N° 4172. LOS ESPINOS P. de Valdivia N° 5814. VILLA LA REINA Nueva Larraín N° 9000. PADIG Fco. Villagra N° 25.

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL—LA CISTERNA — LA GRANJA.

DAVILA Quenchi N° 5956 JOSE MARIA CARO Avda. Central N° 5797 A. SAN JOSE San Ignacio N° 4204. BURGOS 4° Avenida N° 1402. SAGUES San Joaquín N° 1067. INDOSTAN Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRÍGUEZ Gran Avenida N° 8701. LA GRANJA Santa Rosa N° 6483. TERESITA Castelar N° 191. BERNA Casablanca 2424. LO OVALLE Fuenzalida de Urrejola N° 600. SANTA ADELA Los Ceibos Local N° 104. Villa Santa Adela. LA LÍNEA Avda. Central N° 6553.

8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA. AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

PACIFICO Independencia N° 798. ASTOR Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO Longitudinal N° 520. CONTADOR Independencia N° 2834. GATICA Pasaje Tolosa N° 415. VENUS Recoleta N° 875. PURISIMA Purísima N° 145. CONCHALÍ Avda. Recoleta N° 3110. REYES Avda. Valdivieso N° 596.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20,30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

TEATROS

ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (61200).- Departamento del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking.

CARLOS CARIOLA.- San Diego 246 (89350).- Cía. Española de Zarzuela y Opereta. Faustino García. 19,30 hrs. "Luisa Fernanda".

CAMILO HENRIQUEZ.- Amunátegui 31 (88959). Taller de experimentación teatral de la U.C. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas" del libro Obra Gruesa de Nicanor Parra.

COUSIÑO.- San Ignacio 1249. (50657). Cía de revistas Nuevo Humoresque. 19,30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

LA COMEDIA.- Merced 349 (391523).- ICTUS. de Viernes a Domingo "Todo en el jardín" de Edward Albee.

MARU.- Huérfanos 786 (397906). Cía.de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19,15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdoba y Garrido.

OPERA.- Huérfanos 837 (30176).- Cía.de revistas Bim Bam Bum 19; 21,40 y 23,15 hrs. "4 asaltantes rascas".

PICARESQUE.- Recoleta 343 (776883). Cía.de revistas Strip Tease. 21 hrs.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).- Cía. de Comedias de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19 hrs. "La escalera" de Charles Dyer.



1.- NELSON VILLAGRA. Artífice de "Todas las colorinas tienen pecas" en la sala Camilo Henriquez



2.- LUCHO CORDOVA y OLVIDO LEGUIA. Continuan en el Maru presentando "Extranjera por viaje vende".



3.- MARCELO ROMO y TENNYSON FERRADA. Durante una de la escena de "La Escalera" de Charles Dyer.

Bárbara Parkins saltó de la danza al cine en la película "Valle de las Muñecas". Ahora es una de las estrellas principales del film policial "La Carta del Kremlin", el cual hay que ver desde el comienzo para no perderse en la madeja de la intriga.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 10.40 hrs. Los sanguinarios. (Drama may. de 18).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84698). Desde las 13.30 hrs. Festival de los Reyes de la risa.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. El Gran Escape (Acción menores).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Una cuerda, un colt. (Acción may. de 21).

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. El pasajero de la lluvia. (Drama may. de 18).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. La mujer infiel (Drama may. de 21).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 13 hrs. Cadenas del mal. El extra.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.20 hrs. Cómo,cuándo y con quién. (Drama may. de 21).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Hércules contra los hijos del sol. (Aventuras, menores).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.40 hrs. Se alquila una modelo. (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra. (Drama may. de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. La guita (Cómica, menores).

GRAN PALACE.- Huérfanos 1176 (60082).- 15 y 18,45 hrs. Aeropuerto (acción may. de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Reino Salvaje (Documental menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Ana de los mil días (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. El secreto de Santa Vittoria. (Acción, may. de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La carta del Kremlin (Espionaje may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama may. de 21).

MAYO. Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Los insaciables. (Drama may. de 21).

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. El botín de los valientes. (Acción may. de 18).

NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. L'Amour (Drama, may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Banse. (Drama may. de 18).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Hércules contra los hijos del sol (Aventuras, menores).

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Odio, en las entrañas (Acción may. de 14).

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón. (Drama may. de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Melodía inmortal, Flor de Cactus.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Sirena del Missisipi (Comedia may. de 21).

RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36093). Desde las 13 hrs. MASH. Hola,Adiós.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Perseguido a muerte, El cara de ángel.

SAN MARTIN. Alameda - San Francisco (35357). Desde las 11 hrs Kitoch. (Acción, may. de 14).

SANTA LUCIA.- Alameda y San Isidro. (35718).- 11; 15 y 18,30 hrs. Krakatoa, al este de Java (Acción. may. de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Barcos satánicos. (Acción may. de 14).

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Shalako. Zeta.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. En mi casa mando yo (Cómica menores).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Los principiantes. Erase una vez en el Oeste.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Perspectivas. (Drama may. de 21).

WINDSOR. Ahumada - Moneda (89761). Desde las 10.55 hrs. Crescendo (Drama may. de 21).

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10 hrs. Woodstock. (Musical, mayores de 14).

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA – V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Barcos satánicos. (Acción, may. de 14).

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 horas. Dos almas en pugna. El camino de la verdad. Cossa nostra enemigo del FBI.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 15.45; 18.45 y 21.30 horas. El pasajero de la lluvia. (Drama may. de 18).

DANTE. Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 horas. Hermanos de sangre. (Drama may. de 21).

EGAÑA.- Plaza Egaña (271026).- Descanso.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 horas. Super amante. Los hijos de Katie Elder. Operación San Pedro.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067).- 16; 18 y 20 hrs. Los sanguinarios (Acción. may. de 18).

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046).- 15,45; 18,15 y 21 hrs. La carta del Kremlin (Espionaje, may. de 21).

LAS LILAS.- E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16; 18 y 20 hrs. Crescendo (suspenso may. de 21).

MACUL.- J.P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. El padrecito. Amor ayúdame.

MARCONI.- Manuel Montt 032 (42867) 15; 18 y 20.30 hrs. Justine (May. de 18).

LO CASTILLO.- Vitacura. (481981). 15,30 y 19,15 hrs. El gran escape (acción, menores).

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16; 18.30 y 21.15 horas. Perspectivas. (Drama may. de 21).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (43948). 16 y 19 hrs. El Secreto de Santa Victtoria (Acción may. de 14).

VERDI.- P. de Valdivia 5273 (499704).- Desde las 14 hrs. El clan siciliano. Los juegos. Esta calle es nuestra.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN - GRAN AVENIDA AVDA. MATTA

ALHUE. Pobl. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Rocco y sus hermanos. El castillo de Fu Man Chú. Ejército de cinco.

AMERICA.- Ñuble 390 (52443).- Desde las 14 hrs. Días de violencia. Callar por vivir. Pintor Gentleman Joe Mata.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 horas. Super amante a veces. Los hijos de Katie Elder. Operación San Pedro.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas. Los sanguinarios. (Acción may. de 18).

IMPERIAL. San Diego 1344 (5112). Descanso.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. La dama del cemento. El gran silencio. Fiebre de oro negro.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas. Canta mi corazón. Una chica para dos. La cigarra está que arde.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. El libro de piedra, Al infierno gringo, Verdugo implacable.

MONACO. 10 de Julio–A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Una cuerda y un colt. 4, 3, 2, 1, muerte. Dios no paga los sábados

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. La princesa Hippie, El niños y el lobo, Novios 68

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El niños y el lobo, Novios 68 La princesa Hippie.

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Cadenas del mal El extra Regreso al silencio.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. La fuga del infierno, La batalla del Alemein, Regreso al silencio.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. Regreso al silencio La batalla del Alemein Fuga del infierno.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117 (731384).- Desde las 14 hrs. Ebirath. Campo de concentración. La guerra de los monstruos.

LO FRANCO. Carrascal 4526. Desde las 13 hrs. Joselito se enamora. Fuiste mía un verano. Quiero llenarme de tí.

MAIPO.- San Pablo 4251 (731982) desde las 14 hrs. El macho. El robo más grande del Oeste. Tres miradas a la calle.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA.- Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. El angel. Se busca vivo o muerto. Busco mi destino.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Entre dos pasiones Charada, La muerte camina a mi lado

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Los insaciables (Drama may. de 21).

BLANCO ENCALADA.- Avda B. Encalada 2920 (91787). Descanso

CARRERA Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Super amante, Los hijos de Katie Elder, Operación San Pedro.

COLON San Pablo Maipú (733146) Desde las 13 hrs. Días de violencia, Gentleman Joe mata, Callar por vivir

MINERVA.- San Pablo 3230 Desde las 13 hrs. El angel. Busco mi destino. Se busca vivo o muerto.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. La guerra de los monstruos, Ebirah Campo de concentra cion

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Sociedad para el crimen, Como casi se perdio el Oeste, El mundo a sus pies.

COMUNALES

MAIPU (Maipú). Descanso

MUNICIPAL. (San Bernardo). Descanso

NACIONAL (Puente Alto). Descanso

PLAZA (Talagante) Desde las 17 hrs. La màquina de hacer millones. El sindicato del crimen.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 14 hrs. El puente de Remagen. Vida, amor y muerte.

CANAL SIETE

14.30 FEMENINO 70:
Noticiario Prolene.
Entrevista al Fotocine Club.
Teleserie: Padre Gallo.
Canciones con Dino Traverso.
16.00 ENCRUCIJADA.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS: KIMBA.
17.30 CANTICUENTOS.
17.35 LOS FABULOSOS CIEN.
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.
18.00 CANTICUENTOS.
18.05 SHAZZAM.
18.30 CANTICUENTOS.
18.35 EL MUNDO SUBMARINO DE JACQUES COSTEAU.
19.30 TELECLUB JUVENIL.
20.00 ESTE ES MI PUEBLO: "Peñaflor".
20.30 BIENVENIDOS A MI PUEBLO.
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 REVISTA MUSICAL:
Senza Rete con Giogliola Cinquetti.
21.55 TV TIEMPO.
22.00 MARTINI AL INSTANTE.
22.30 PLATEA NUMERADA:
"Todo en el jardín". Teatro "Ictus".
24.00 NOTICIARIO PROLENE.
24.05 CIERRE.

CANAL NUEVE

14.01 MAGAZINE.
14.30 NOTICIARIO PROLENE.
14.35 LA CALDERA DEL DIABLO.
15.00 JUNTEMONOS EN EL 9.
Prepara y escribe Alicia Santaella.
Bebés Ikebana.
Libros y Autores.
Peinados.
Cocina.
Reportaje de Actualidad.
Música.
Primeros Auxilios.
17.00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES:
Anima Elly Menz y Oscar Figueroa.
Mimos. Rocío Rovira y destacado elenco.
Popeye.
El Payasito. Libretos de Graciela Torricelli.
Anima Luis Barahona.
18.15 NOTICIARIO PROLENE.
18.20 CIENCIA Y RELIGION.
19.25 LOS ESTUDIANTES CANTAN.
20.00 NOTICIARIO PROLENE.
20.05 LITERATURA, VENENO O REALIDAD.
21.00 DRAGNETT.
21.30 NUEVE DIARIO.
22.00 A OCHO COLUMNAS Moderador Carlos Jorquera.
22.55 NOTICIARIO PROLENE.
23.00 CIERRE.

CANAL TRECE

9.15 Ciencias Sociales 7os. Años.
9.40 Matemáticas 8os. Años.
13.35 Ciencias Sociales 8os. Años.
14.00 PASADO MERIDIANO:
Teletarde con Mirella Latore y Julio Pérez.
Teleserie "Una Plegaria en el Camino".
CINE PARA Ud. "La Ciudad Cautiva", con John Porsythe.
Pedro Comuna con Patricio Muñoz.
17.00 COLORIN COLORADO: Telehistorietas con Jorge Dahm.
17.30 La Novicia Voladora.
18.00 Las Aventuras de Bronson.
19.07 FEUC.
19.35 El Sapo y la Culebra.
19.45 TELENOCHE.
20.13 EL TIEMPO.
20.20 El Precio de la Fama.
21.30 DETRAS DE SU PREGUNTA.
22.00 TELETRECE con Pepe Abad.
22.30 Más allá del 70.
24.00 TELECIERRE con Fredy Hub.
24.10 REFLEXION AL CIERRE.

HE AQUI EL HOMBRE! LUIS DIMAS

LUIS DIMAS, EL JUVENIL SHOWMAN, QUE EL DOMINGO 1º EN VERMUT Y NOCHE EN EL "CAUPOLICAN"

Antes de regresar a Colombia, recibirá cálido homenaje de la mayor y más importante agrupación artistica nacional e internacional. ¡Acontecimiento gigante que el DOMINGO 1° reunira muchedumbres coléricas de ambos sexos en el "Caupolicán"! Desde hoy están en venta los boletos numerados platea baja; para el 2° y 3° piso las localidades altas serán generales a E°10.- diez escudos.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION
SANTIAGO, JUEVES 29 DE OCTUBRE DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Leonardo Espinoza Riveros
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

Festival del esfuerzo



Grupo "Zárate" de Argentina. Presentó "Hay que sostener la escalera".



Autoridades, como el Rector Fernando Castillo y Hernan del Canto, Secretario General de la CUT, el día del vamos.

EN LA CEREMONIA inaugural del Segundo Festival de Teatro de Trabajadores y Estudiantes, patrocinado por la Universidad Católica y a través de la Vicerrectoría de Comunicaciones, el Rector Fernando Castillo señaló: "se pensó suspender este festival ante el alevoso crimen cometido en la persona del General Don René Schneider, pero se insistió en hacerlo, como homenaje a su persona y a su alta calidad de verdadero mártir de la Democracia Chilena", pidió al finalizar un minuto de silencio en su memoria. También hizo uso de la palabra Hérnan del Canto, Secretario General de la Cut.

El programa se prolongará hasta el 2 de noviembre, con representaciones teatrales en diversos puntos del país. En él participan 47 organizaciones gremiales del país, especialmente invitadas.

En la inauguración, en la carpa de la U.C. actuó el grupo argentino "Zárate", con la obra "Hay que sostener la escalera".

Este evento pretende contribuir al surgimiento de una expresión artística auténtica y libre de nuestro pueblo. Propiciar también una mejor comunicación entre trabajadores y universitarios que a la larga se traduzca en una efectiva solidaridad en el proceso de cambios sociales de nuestro país.

Creando una conciencia acerca de la importancia y significación que tiene el arte dramático, como mecanismo de comunicación, reunir e integrar las manifestaciones propias de cada región, de cada trabajador y universitarios.

Comprenderá las siguientes actividades:

—EXHIBICION DE LOS MONTAJES preparados por los grupos definitivamente seleccionados.
—ENCUENTROS Y DIALOGOS de los conjuntos participantes y gente de teatro en torno al arte dramático y la realidad social y cultural de nuestro país.

—CURSILLO INTRODUCTORIO PARA MONITORES, a cargo del Departamento de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación de la Universidad Católica.
—DIVERSAS ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS.

PARTICIPANTES

PODRAN POSTULAR:
—Todos los conjuntos de eatro no profesional integrados por universitarios y/ o trabajadores, al menos en un 75% de la totalidad de sus miembros

PARTICIPARAN:
—Por derecho propio, los dos mejores conjuntos de cada festival regional organizado o patrocinado por ANTACH.

PODRAN ASISTIR:
—Como delegados observadores los representantes de grupos de teatro afiliados a ANTACH que formalizan, antes del 30 de septiembre, su inscripción en las oficinas de esta entidad (Alameda 341, 2° piso, of. 19, fono 391531, Santiago).

OBRAS

Los grupos deberán presentar una obra, preferentemente de autor chileno o latinoamericano, cuya duración no exceda de 75 minutos.

Habrá un estímulo especial para la mejor obra inédita que se presente en el Festival. Los grupos que postulen con obras inéditas deberán incluir un libreto de ellas en sus antecedentes para la selección.

EVALUACION Y MERITO

El Festival no tendrá fundamentalmente un carácter competitivo, sino que constituirá una oportunidad para vincularse intercambiando experiencias que contribuyan a fortalecer el movimiento teatral chileno.

Una comisión de evaluación apreciará el trabajo artístico de los grupos participantes, emitirá un juicio general sobre el Festival e informará cada una de las presentaciones.

En la designación de los miembros de esta comisión participarán los grupos definitivamente seleccionados.

El Festival entregará diversos estímulos a los mejores conjuntos, consistentes en equipos de iluminación, juegos de cortinajes, maquillaje y otros.

FINANCIAMIENTO

El Festival financiará a un máximo de diez personas por grupo, incluyendo director y técnicos, los gastos de alimentación y alojamiento de los conjuntos seleccionados de provincia.

Los gastos de transporte desde y hacia Santiago corren por cuenta de los grupos participantes. Sin embargo, éstos podrán acogerse a las franquicias que otorga la ley 5563, sobre conjuntos nacionales (50% de descuento en los pasajes y carga de los FF.CC. del E.).

Se considerará la posibilidad de ofrecer facilidades a los delegados y grupos de provincias no seleccionados que deseen asistir a las diversas actividades.

Lo que queda por ver...

JUEVES 29 de Octubre

19.00 horas
GRUPO "ALBORADA" de la Contraloría General de la República.
"PARECIDO A LA FELICIDAD" de Alejandro Sieveking (Chileno).

20.25 horas
TEATRO FARTUM de la Universidad Técnica del Estado de Punta Arenas.
"EL VERTIGO" de Gastón Suárez (Boliviano). Obra inédita, no estrenada.

VIERNES 30 de Octubre

19.00 horas
TEATRO "FERNANDO COLINA" de la Casa de la Cultura, de San Fernando.
"LA NOCHE DEL 6 DE DICIEMBRE" de Enrique Durán (Chileno).

20.1o horas
TEATRO "LOS ÑIRES" de Coyahique.
"LA GUERRA DE CHILE CHICO" de René Rojas (Chileno, integrante del grupo). Obra inédita, no estrenada.

21.40 horas
"GRUTEJ" Teatro Juvenil de Cerrillos.
"EL MUNDO LIBRE DE LA FAMILIA ROMERO". Creación colectiva de "GRUTEJ". Obra inédita.

SABADO 31 de Octubre

19.00 horas
TEATRO EXPERIMENTAL DE LA MUNICIPALIDAD DE QUILLOTA.
"VIRACOCHA" de Carlos Bocker (Chileno). Primera parte de "Nuestra América", segunda mejor obra inédita en el Primer Festival de Teatro Universitario Obrero 1968.

19.35 horas
TEATRO ARTISTAS DEL ACERO. Trabajadores de la C. A. P. de Concepción.
"HISTORIAS DE MI ESQUINA" de Osvaldo Dragún (Argentino).

21.25 horas
TALLER EXPERIMENTAL DE TEATRO DE LA U. DE CONCEPCION.
"CONTRACCIONES" de Juan Curilem. (Chileno, director del grupo). Premio a la mejor dirección del Festival de Teatro de Temuco 1970.

22.15 horas
TEATRO "EL ERRANTE" de la Universidad Católica de Chile, Santiago.
"MACONDO" Creación colectiva, basada en la obra de García Márquez. Obra inédita, no estrenada.

DOMINGO 1° de Noviembre

1° SESION

16.00 horas
GRUPO SELECCIONADO EN EL I FESTIVAL DE TEATRO DE TRABAJADORES Y ESTUDIANTES DE LA SERENA Y COQUIMBO.

17.10 horas
TEATRO DE LOS LICEOS UNIDOS. Ganador del Festival de Teatro de Trabajadores y Estudiantes de Antofagasta.
"EN ESTA CIUDAD NO SOBRA NINGUN NIÑO" de Osvaldo Murray (Chileno, integrante del grupo). Obra inédita.

2° SESION

19.00 horas
TEATRO INDEPENDIENTE DE TALCA.
"TERROR Y MISERIAS DEL TERCER REICH" de Bartold Brecht (alemán).

LUNES 2 de Octubre

19.00 horas
GRUPO SELECCIONADO EN EL I FESTIVAL DE TEATRO DE TRABAJADORES Y ESTUDIANTES DE LA SERENA Y COQUIMBO.

20.15 horas.
TEATRO DE LA U. DE CHILE DE CHILLAN.
"EL AMERICANO DE AQUI" coro dramático de Enrique Gajardo y Orlando Rodríguez sobre poemas de Neruda, Schinca, Guillen y Antonietti.
"EL GUERRILLERO DE LA LIBERTAD" espectáculo concierto de Enrique Gajardo sobre poemas de Angel Cruchaga, Meza Fuentes, Pablo Neruda y Oscar Castro. Música de Vicente Bianchi, Pedro Leal, Ariel Arancibia, y Patricio Manns.

21.00 horas
TEATRO "ALEPH" Teatro Universitario Independiente".
"VIVA IN - MUNDO DE FANTASIA" Creación colectiva de ALEPH. Obra inédita.

MARTES 3 de Noviembre

20.00 horas
ACTO DE CLAUSURA

20.30 horas
PRESENTACION DEL TALLER DE CREACION TEATRAL. DEPTO. DE TEATRO DE LA ESCUELA DE ARTES DE LA COMUNICACION, UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE.
"TODAS LAS COLORINAS TIENEN PECAS" o "SOLO PARA MAYORES DE 100 AÑOS".
Creación colectiva, basada en "Obra Gruesa" de Nicanor Parra.

Un coro a nivel mundial

El "Coro de la Universidad de Chile" se fundó en 1945, y en 1952 quedó incorporado al Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. El Conjunto lo integran básicamente estudiantes y profesionales universitarios al lado de los cuales figuran personas de diferentes oficios.

En el año 1946, el Coro tuvo la oportunidad de actuar por primera vez con la Orquesta Sinfónica de Chile, interpretando fragmentos de la Cantata N° 4 de Bach y de El Mesías de Haendel. Esta obra fue presentada en forma completa el 25 de Noviembre de 1949, con múltiples repeticiones posteriores.

El maestro italiano Marco Dusi asumió la dirección del Coro en el año 1954, año en que se inició una etapa de superación del conjunto, tanto en su trabajo sinfónico-coral como "a capella", de giras y grabaciones. Cada año ha preparado por lo menos dos obras sinfónico-corales de envergadura que han sido incluidas en las Temporadas Oficiales del Instituto de Extensión Musical.

ACTUACIONES

El "Coro de la Universidad de Chile" ha efectuado cinco giras al sur de Chile, que han tenido lugar en 1947, 1949, 1952 y 1962. Este último año llegó a Punta Arenas, la ciudad más austral de América. Al norte ha viajado en cinco oportunidades: 1948, 1950, 1953, 1956 y 1964. En 1950 y 1964 llegó hasta Tacna, Perú, y en 1953 alcanzó hasta La Paz y Oruro, en Bolivia. En 1964 también dio conciertos en la ciudad de Lima.

En 1959 realizó una importante gira artística por diversos países de Europa y Sudamérica, bajo la dirección de Marco Dusi. En esta ocasión el Coro ofreció conciertos en Alemania, Holanda, Bélgica, Francia, España, Portugal y Argentina, dando a conocer obras de compositores sudamericanos, especialmente chilenos.

En 1965 fue invitado a participar en el Festival Coral realizado en Santa Fe (Argentina), donde recibió elogio unánime de parte de la prensa y los asistentes.

En 1967, esta vez bajo la dirección de Guido Minoletti, visitó por segunda vez Europa, actuando en Alemania Occidental y Oriental. En esta oportunidad el Conjunto Universitario obtuvo un éxito de público y de la crítica especializada sin precedentes.

El Coro de la "U" ha logrado prestigio principalmente por su participación en las Temporadas Oficiales que año tras año realiza la Orquesta Sinfónica de Chile, junto a la que ha interpretado las más importantes obras del género sinfónico-coral. En estas actuaciones ha sido dirigido por maestros como Victor Tevah, Walter Goehr, Teodoro Fuchs, George Ludwig Jochum, Herman Scherchen, André Vandernoot y otros directores de reconocida fama. Las obras ejecutadas abarcan todos los períodos de la historia de la música coral.

El "Coro de la Universidad de Chile" se ha destacado también en el género "a capella", ampliando de este modo sus actividades a centros culturales, ciudades cercanas a la capital, conciertos radiales.

El Director del coro "a capella" es Guido Minoletti, quien es a su vez Director-Asistente del Coro. Se cuenta, además con cuatro Jefes de Voces, que secundan a los directores en el aprendizaje de las obras.

En los Festivales de Música Chilena, el Coro ha dado a conocer importantes creaciones de autores nacionales. A base de autores sudamericanos el Conjunto realizó una grabación que contiene diez y seis composiciones y que ha alcanzado una gran difusión.

No es "Maluenda" la "Reforma" en la Agricultura

NOVENO PISO Carlos Ramírez, por favor
Está en reunión...

Y... pasa el rato y nada.

Señorita!...

Siguen en reunión.

Carlos Ramírez, al fin asoma su nariz por la puerta celosamente custodiada. ¿Quién me busca?...

Creo que es mejor que hable con Enrique Maluenda que es el Director Artístico de la Radio.

Una gran sonrisa. Una mano fuerte. Alto. Fornido. Camisa amarilla con un prendedor de oro y un rubí en el centro.

¡Asiento! ¿Una bebida? Estoy a su disposición.

"Estamos preparando el Show que presentaremos en la FISA. En el escenario oficial y con la animación de Carlos Ramírez y Elian Nelson será la fiestoca. Por ahí desfilarán grandes figuras como Buddy Richard, el Clán 91, Luisín Landáez, Palmenia Pizarro, la Sonora Caravana, Carlos Helo, Bigote Arroci. Y el acompañamiento de Horacio Saavedra.

Desde hoy los transmitiremos en directo y durante los 18 días que durara a las 19 y 21 horas".

El vaso se desocupa. Suena el teléfono. Puertas que se abren. Gente va y viene. Se levanta con su gran porte y cierra la puerta que ha dejado abierta la niña que trajo la bebida. Siempre con la sonrisa a flor de labios. Tiene angel. Hay momentos en que uno no entiende los apellidos...

"Trabajamos harto este último tiempo. Teníamos preparado otro show de celebración porque estábamos de aniversario el 25. Por razones obvias debió ser suspendido. Pensamos realizarlo el 8 de Noviembre con un gran Festival en el Teatro Toesca. Ese lo animaré yo. Tendremos entre otros artistas a Verónica Hurtado, Marcelo Rossi, Buddy Richard, "los dos", Ivón y muchos otros".

El teléfono. Luego el citófono. Entra un locutor. Otro. Salen. La entrevista continúa...

"Uno de los programas de más sintonía en este momento es el Concurso de la Questión". Diariamente una Unidad Móvil recorre los distintos barrios de la capital entrevistando a una persona sobre la "questión que hay dentro de un baúl. El que adivina se lleva al momento un gran premio. Realmente entusiasma a la gente, pues la incógnita se mantiene por muy poco tiempo. Se entregan datos de la "questión" durante el día. Y son cosas fáciles de adivinar. Una alcachofa, papel, agua etc.



Este concurso ha tenido tal acogida que el que cree haber adivinado no espera que el móvil llegué a ellos, sino que se viene a la radio. Han llegado personas de lugares distantes de Santiago, De Valparaíso, Quilpué yotros lugares. En sólo diez días ya se impuso, el éxito ha sido grande. Este reemplaza el Concurso Watts".

Es él quien desea una bebida y sale a buscarla. La traen. Se sirve. Hace calor en su oficina, pero la conversación es animada. Entre dato y dato, cuenta otras cosas que nada tienen que ver con el tema central que es Radio Agricultura y su programación artística.

"Mi show...". El Show de Enrique Maluenda" cada día va teniendo más auditores. En una encuesta que está haciendo un diario, va creo que en uno de los primeros lugares. Exitos, regalos y entrevistas lo conforman. Creo que esos son los programas que más interesan por el momento, además de los dos shows".

La conversación poco a poco se empieza a desviar a otros temas. ¿Te cuento copuchas de la Radio?

"Elías Nelsón se va a casar con una rubia despampanante de ojos azules, pero a Nelson igual se le está cayendo el pelo. Portilla dejo formado un Fans Club en Los Andes.

¿Y tú tienes?

"No. La verdad es que tengo tres clubes. Dos de fútbol y una de básquetbol que llevan mi nombre. Pero déjame contarte otra copuchita. El control Jorge Nuñez llegó de lo más asustado porque fue detenido en la calle después de las doce. Aunque tenía salvoconducto, tiritaba entero. Dijo que era igual que en las películas. Estaba completamente impresionado".

¿Cuánto tiempo dura el contrato acá?

"En la Radio y en Canal 9, hasta el 31 de Diciembre, porque el 1 de Enero del 71 tengo que estar en Perú. No me quiero ir. Tres meses se hacen cortos cuando uno ha pasado añorando ver estas calles tomar vino chileno, comer "porotos con rienda", pancito amasado, pantrucas y todas esas cosas durante 8 años. Además de la familia, por supuesto. Te voy a contar algo dramático acerca de esto. Yo fui criado por mi abuelita. Ella era muy viejita, tenía 83 años. Siempre nos escribíamos. Me decía que no quería morirse lejos de mí. Al mes de llegar a Chile, ella falleció. Se pone triste, sus ojos miran a la distancia y dice "las cosas del destino". Ese velo melancólico desaparece y nuevamente su sonrisa amplia asoma.

"Estoy muy contento. En sólo tres meses mi éxito ha sido grande. Algo parecido me sucedió en Puerto Rico. En el mismo tiempo me eligieron como el mejor animador del 68".

¿A qué lo atribuyes?

"Un cincuenta por ciento a Canal 9, que me trajo y otro cincuenta a mi mismo".

¿Cúal es esa parte que pones tú?

"Primero que nada, respeto al público, casi temor. Moderación en el lenguaje, en los chistes y en cualquiera cosa, no excederse. Tener angel o duende como dicen los españoles y lo último, cultura. Yo procuro ponerlas en práctica.

Así es el Director Artístico de Radio Agricultura y ése es su programación más relevante. "Periódicamente te mantendremos informada de lo que pasa acá, por el momento eso es lo que tiene mayor importancia, en cuanto a lo que de programación artística se trata".

Muchas horas conversando. Son ya las tres de la tarde. Maluenda que es Buenuenda para comer tiene hambre y desea irse también.



Con concierto, coro de la "U" celebra sus veinticinco años

A las 19 horas ofrece concierto extraordinario en el Teatro Municipal

Hoy a las 19 horas, en el Teatro Municipal, tendrá lugar al gran Concierto Extraordinario que el CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE ofrece en conmemoración de su XXV Aniversario. El Concierto será conducido por el maestro Marco Dusi, director titular del Coro, y contará con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile.

El programa consulta trozos de las siguientes obras: "El Mesías", de Haendel; "Oratorio de Navidad", "Pasión según San Mateo" y "Misa en si menor", de Bach; "La Creación", de Haydn; "Requiem", de Mozart; "Alejandro Novsky", de Prokofieff, y "Carmina Burana", de Orff.

Como solistas actuarán la soprano Lucía Díaz, la contralto Carmen Luisa Letelier, el tenor René Ramos y el bajo Gregorio Cruz. La repetición de este concierto se efectuará el lunes 2 de Noviembre a las 19 horas, en el Gimnasio Maccabi, Tarapacá 850.

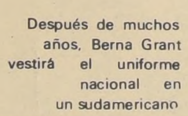
el pasado que quiso volver...

(...PERO NO PUDO)

Por CARLOS BONILLA



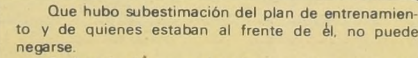
Osvaldo Flores, Luis Aravena, Hilda Avaria y Javier González. Los perdió su indisciplina.



Rubén Reimberg. En sus también inexpertas manos entregará nuestro país su bicampeonato.







Después de muchos años, Berna Grant vestirá el uniforme nacional en un sudamericano

Hubo dificultades, de nuevo, en el tenis de mesa.

La verdad es que, estabámos casi ciertos de que éstas habían sacado pasaportes para el exterior. Y que, su retorno, si bien podía aguardarse, tendría que ser para largo. No fue así.

Pasaron pocos años y. . .otra vez la misma, aunque con un rostro diferente.

Pero habría que precisar la dimensión de una y otra, y la gestación muy especialmente de la reciente.

Eso pretendemos.

Cuando La Nación investigó —dio tribuna a ambas partes— y llevó a la luz pública la larga lista de irregularidades que provocaron ex dirigentes nacionales, sobre todo en el Torneo Mundial de Munich, Alemania (nuestros pimponistas hicieron el soberano ridículo) y que derivó con la expulsión a perpetuidad del ex presidente, a la marginación del entrenador, al abandono por sus buenos años de la práctica del tenis de mesa de una jugadora, quedó convencida de que la "poda" si bien habia sido importante, eran también unos cuántos los resentidos que seguían al alero del vapuleado pimpón, esperando su oportunidad.

Como el asunto es más o menos enredado, vale la pena sucintamente ponerlo en el tapete, sobre todo de aquellos que gustan del tenis de mesa y que sufren cada vez que éste se ve sacudido por el escándalo.

El "quid" del asunto partió de la eliminación del integrante del equipo masculino campeón sudamericano y vice, Javier González, del preseleccionado nacional que debe en el mes de diciembre defender su bicampeonato en Guayaquil, Ecuador.

La Comisión Técnica de la Federación Chilena de Tenis de Mesa que preside Plutarco Zúñiga elaboró un Plan de Trabajo que entregó por escrito a todos los jugadores llamados. Todos ellos, lo leyeron —todos saben leer— y firmaron, comprometiéndose a cumplirlo.

Este trabajo físico y técnico comprendía una serie de entrenamientos en que la preparación física a cargo del profesional Maximiliano Flores , tenía parte importante.

Javier González, no cumplió como correspondía. Inasistió y trabajó a veces con desgano. Esto le hizo merecedor a la marginación del plantel. Antes, Osvaldo Flores, veterano de mil batallas deportivas y de las otras, se había perdido casi todo el período previo de adiestramiento físico, por enfermedad. Si bien las razones de su ausencia eran justificadas, jamás hizo presente a quienes correspondía sus inasistencias. Simplemente faltó. Incluso puso oídos sordos a varias notificaciones. Fue preciso ponerle un ultimatum para que apareciera. En reconocimiento a sus laureles, en honor a lo que el nombre significaba para el tenis de mesa, el asunto se abuenó".



Helio Alvayay. Tendrá su prueba de fuego —aún "verde"— en el S. A. de Guayaquil.

Que hubo subestimación del plan de entrenamiento y de quienes estaban al frente de él, no puede negarse.

Ambos hechos encadenados, según nuestra opinión, hicieron crisis cuando el directorio máximo del tenis de mesa, luego de eliminar al jugador Javier González accedió a darle una nueva oportunidad dejando ésta en manos de sus propios compañeros de preselección. Exigieron la unanimidad, lo que no se consiguió. Ahí se produjo entonces la división del preseleccionado.

Cuando se ordenó jugar en el torneo de clasificación para el S. A. Hilda Avaria, Osvaldo Flores, Luis Aravena, Renato Mateluna, Valentín Ramos, y Lucía Galarce se negaron a participar. Hicieron causa común con el compañero castigado. No quedó otro camino que marginarlos. Había que imponer disciplina.

Se creó un ambiente de descontento. Hubo quienes aseguraron que **"no nos pueden desconocer nuestros títulos"**. Otros más "cerebrales" estimulados por sus orientadores sacaron otras conclusiones: **"no nos pueden castigar. Somos campeones sudamericanos. Total, los dirigentes pueden renunciar y cambiarse, en cambio nosotros, no"**.

Se gestó una asamblea extraordinaria del Consejo de Delegados. Un sector creyó que el asunto estaba listo. Los delegados impresionados por los galardones de los infractores, cambiarían el castigo, reintegrando a los jugadores al seleccionado. No fué así, sin embargo. En la decisión de todos los dirigentes primó, por fortuna, el deseo de mantener la línea de disciplina, desconocida por años. Se respaldó también a quienes han dado especial importancia —sin descuidar otras— a los pimponistas infantiles y juveniles. Se miró más en un futuro que se construye que en sólo unos cuántos nombres que con sus actitudes dañan, más que lo que entrega.

La ratificación a la gestión directiva realizada, dada por unanimidad, puso punto final al "affaire".

DOS CAMINOS

Había sido el enfrentamiento de dos posiciones. Una la triunfante —tiene como pilar al vicepresidente Plutarco Zúñiga —imbuída de un criterio amplio, tremendamente visionario, proyectista, destinado a darle al quehacer pimponístico una dimensión auténtica que partiera de la formación de una gran base piramidal, de la cual más tarde deberán salir los campeones. Y la otra, (muchos de los jugadores eliminados y algunos de sus directivos) empeñada en "sacarle el juego al momento", en deslumbrar e impresionar con un par de campeones sudamericanos.

Perdió esta vez el dirigente que contrataba los servicios de jugadores amateurs, galonados. El que "compra" títulos y personas, y que al hacerlo, envanece muchas veces a su adquisición.



River: "mango," talento y goles

el guerrero no está cansado

el pasado que quiso volver...

Cali ya es un recuerdo...



VELIZ y ARANCIBIA. Dos punteros que sienten su puesto. (Foto color de Jorge Arroyo)

una cita con dos "fanáticos" del fútbol



El disco sólo le dio la satisfacción de competir a Alejandro Serrano.

Un metro cuarenta y cinco. Medalla de Plata para Verónica y para Chile.

Cali ya es un recuerdo

Por PATRICIA ESCALONA

Rememoran la jornada Alejandro Serrano, Verónica Justiniano y Magda Pape. Una conclusión unánime: "Se debe ir al extranjero para no ser mediocres".



Verónica Justiniano y Alejandro Serrano, dos de las figuras que conversaron con la revista deportiva.

Cuando ya el campeonato sudamericano de Cali ha entrado en el recuerdo para todos aquellos que sólo se preocuparon de él como una noticia mas del día, que dio un poco de orgullo por los resultados que los atletas trajeron a Chile. Es hora de que sepamos algunos de los entretelones de esas preciosas jornadas que vivieron en la lejana ciudad de Cali, aquellos jóvenes chilenos que trabajaron duramente por ir a "sacarse la mugre compitiendo", como dice Alejandro Serrano, que actuó como capitán del equipo.

Conversando de cada una de las experiencias que (adquirieron) allá, Verónica Justiniano, Alejandro Serrano se entusiasman y es un poco difícil ordenar la charla.

"Mira, me dice Alejandro, llegamos allá tipo 4 de la mañana y nos alojaron en un hotel muy bueno, de eso no tenemos nada que decir los varones, pero sí, te voy a decir que nos hizo una falta tremenda un entrenador hombre, para que nos guiara".

Revista Deportiva. ¿Cual fue el papel que le tocó jugar a "Frau Pape", con Uds. si ella era la entrenadora oficial?

Alejandro. "Bueno ella era la entrenadora de las damas, y aunque en otras oportunidades ha hecho de entrenadora de equipos mixtos, en esta ocasión también lo hizo, y muy bien por añadidura, pero siempre es necesario que haya un hombre, porque habían otros problemas más domésticos que solucionar. Nos faltó también un médico, porque en el grupo nuestro hubo muchos compañeros que se vieron afectados por el clima".

Como Verónica Justiniano ha permanecido callada, y asintiendo a todo lo que expone su compañero Serrano, le preguntamos:

¿A las damas, les afectó el clima?

"Mira, yo diría que no". Sus ojos azules se pierden en un punto lejano, rememorando aquella semana de Cali. Era primera vez que ella tenía oportunidad de medirse con figuras sudamericanas. "Entre nosotras no hubo ningún problema físico de importancia".

Revista Deportiva. ¿Cómo se reemplazó la falta de médico, masajista o kinesiólogo, que Uds. no pudieron llevar?

Alejandro. "Desde luego la que más se sacó la mugre, haciendo todos esos papeles juntos, fue Magda Pape. Ella las ofició de masajista, cuando se necesitó, de dirigente, médico o consejeral. Por último, cualquiera de nosotros hizo lo que se necesitara, porque esta delegación se caracterizó por lo unida y esforzada".

Revista Deportiva. ¿Y qué hay del ofrecimiento del médico de la delegación de Brasil?

Alejandro. "Ya le dije que ésta había sido una de las delegaciones más unidas, tanto en lo nacional como en lo internacional. Estábamos nosotros, Chile y Brasil en el mismo piso, así que ellos en cuanto supieron que nosotros no llevábamos médico se acercaron al grupo a ofrecernos toda la ayuda necesaria. Ellos eran la delegación más numerosa, y que llevaba toda clase de garantías, muchos buzos, zapatillas para tartán, tres o cuatro entrenadores, médicos, kinesiólogos, masajistas. En fin, era una delegación completa".

Revista Deportiva. ¿Verónica, qué hay de tu participación en los 100 vallas y en el salto alto, porqué no ganaste esta última prueba, si aquí tú has hecho saltos mejores que los de allá?

Verónica. "El problema fue que se me juntaron las dos pruebas. Estaba haciendo el alto, cuando me llamaron para los 100 planos. Pero la prueba se atrasó por lo menos 20 minutos. En el primer intento en el alto me había ido bien, y pensábamos que podría ganarlo. Pero con la espera de la carrera me enfrié y ya no pude renovarme. Por eso no pude hacer otro salto mejor. En el fondo se debió a que las pruebas se hacían muy lentas. Había largos intervalos entre una y otra. Fíjate que el salto largo debía empezar a las 10 de la noche. Pero sin embargo comenzó pasadas las once, desde luego que se prolongó pasada la media noche".

Alejandro. "Yo también tendría que agregar que en el aspecto formal todo fue fabuloso. La ceremonia inaugural fue impresionante, pero nosotros no íbamos a ver el espectáculo sino a competir".

Magda Pape, (entrenadora oficial que envió FEDACH). Yo diría que los jueces se pusieron algo nerviosos por la gran cantidad de atletas que se congregaron allí. Ellos indudablemente estaban preparados para el torneo, pero tanta delegación hizo un poco difícil el desarrollo del torneo".

Revista Deportiva. Volvamos al equipo chileno, Uds. dicen que se sacaron la mugre, expliquen un poco más esa frase y todo el alcance que ella tiene.

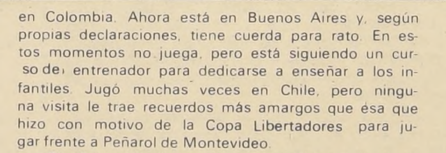
Alejandro. De partida, fue sacarnos la mugre, porque terminamos todos muertos. La consigna principal era sacar puntos de donde fuera. Todos corríamos de un lado a otro haciendo todo lo necesario. Cambiando los clavos a las zapatillas, consolando o animando a quien lo necesitara. Nunca yo había visto un equipo tan unido, porque sabíamos que si queríamos hacer un buen papel, teníamos que darnos al máximo".

El equipo masculino por ser el más reducido se multiplicó para participar en el máximo de pruebas. Por ejemplo, Hans Riether, corrió en la posta 4 por 100; 4 por 400; 400 planos y los 800 planos. Pelayo Arrieta, cuyas narices sangraban mucho por efecto del cambio de clima, participó en los 400 metros vallas, en la que llegó segundo; 400 planos; 4 por 100|4 por 4. Luis Díaz, defensor en Hexatlon y 4 por 400, y José González, que fuera la primera medalla de oro que ganó Chile, ganó los 1500 metros con obstáculos y se largó a los 400 metros planos, sabiendo que no llegaría sino último. "Pero se incluyó en la prueba porque era para ganar puntos", agrega Verónica Justiniano.

Revista Deportiva. Si Uds. los varones, sabían que iban en tan precarias condiciones ¿por qué de todas manera viajaron?

Alejandro. "Porque todo el mundo piensa que ir a un sudamericano es un premio o un estímulo. En parte sí lo es, pero el fondo del asunto es que los chilenos necesitamos del roce internacional. Se necesita salir, si queremos ser buenos atletas en el futuro. Tenemos en el futuro un serio compromiso que cumplir, y si nos quedamos en Chile siempre seremos mediocres. Es por eso que hay que aprovechar todas las oportunidades que se presenten".

Eso es lo que ellos buscan. Poder ser en el futuro buenas cartas para el naipe atlético de Chile, para que puedan ser jugadas con seguridad. Ellos pretenden ser los ases. Entonces ¿porqué no procurar que lo logren de la mejor manera posible? Sin sobresaltos ni tantos sacrificios, como costó el pasado sudamericano de atletismo.



en Colombia. Ahora está en Buenos Aires y, según propias declaraciones, tiene cuerda para rato. En estos momentos no juega, pero está siguiendo un curso de entrenador para dedicarse a enseñar a los infantiles. Jugó muchas veces en Chile, pero ninguna visita le trae recuerdos más amargos que ésa que hizo con motivo de la Copa Libertadores para jugar frente a Peñarol de Montevideo.

El aficionado chileno lo recuerda bien y lo sindica como el principal "instigador" de la furia peñarolense. Ese partido lo ganaba River por 2 a 0. Luego lo perdió por 2 a 3. Carrizo contuvo una pelota que caía en su área parándola con el pecho, como "sobrando" a los atacantes uruguayos. Descontó Peñarol mediante gol de Spencer y ... Bueno, al final perdió River y Carrizo incluyó al Estadio Nacional en su drama. Pero como dicen sus compatriotas, fue bueno de verdad.

Más a la derecha siguen: Héctor Grisetti, arquero también; Eligio Corvalán, Santiago Kelly, Aureliano Gomeza (Machín), Alberto Pirotte y Carlitos Peucelle, DT.



Alfredo Di Stéfano. Antes la "Saeta Rubia", ahora el "Divino Calvo".

Toda la corrida de "nenes" que está de pie, aunque se llamen Coll, Di Stéfano, Rossi, Deambrosi, Carrizo, etc., eran los suplentes que tenía River Plate.

¡Como serían los titulares, Dios me libre!

Aquí van, siempre de izquierda a derecha (sentados y con los brazos cruzados): Ricardo Vaghi, Eduardo E. Rodríguez, Norberto Yácono. . . ¡Momento! . . Este chiquitito fue el inventor del "half estampilla" y wing que llegaba a su lado desaparecía del "mapa". Marcó una época con su marcación estricta y personal. Incluso, su modalidad sirvió para usarla en el seleccionado argentino de aquella época.

Viene a continuación de Yácono, el "colorado" Giúdice, Manuel Giúdice, más famoso como director técnico que como jugador (dicen). Sacó campeón a Velez Sarfield y estuvo dirigiendo a San Lorenzo de Almagro cuando vino a Chile no hace mucho tiempo. Sigue en Buenos Aires y se mantiene en el primer plano de los hombres que llevan la "E" en el pecho.

Más adelante está José Ramos, y otro poquito más adelante (¿). el arquero José Soriano. Este moreno es peruano y a parte de ser gran arquero, era líder en asuntos relacionados con la defensa de los intereses de sus compañeros. Vive en Lima y le llaman el "embajador" de los argentinos.

Más allá de Soriano y pasando la mitad de la linea de hombres sentados, está "El Quinteto de la Muerte". Bueno, si no les decían así, por lo menos los arqueros debieron haber creído que lo era. Juan Carlos Muñoz, Alberto Gallo, Adolfo. . .Dicen los argentinos que hay que pararse para nombrarlo. Era un maestro y no habían tácticas para detenerlo. Era tan bueno de centroforward o buen futbolista, que abandonaba su puesto en el centro para jugar de wing derecho en la selección argentina, siendo mejor que los especialistas en una ubicación que no era la suya.

Su apellido es Pedernera y está escrito en la galería de ídolos del futbol argentino. Actualmente es entrenador de Primera División del fútbol de su patria y sigue siendo- partidario del buen toque.

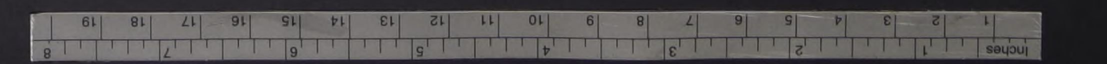
El otro "angelito", precisamente se llama Angel, es Labruna. O el "Feo " como le decía Rossi. Regular como una máquina y seguro en el área contraria, como el solo, era cuestión de entregársela para festejar el tanto, según versión de sus compañeros. Vino, al final de su carrera, a jugar por Rangers de Talca. No estuvo mucho tiempo en Chile y retornó a sus pagos. En River fue eterno, sólo la vejez lo sacó del equipo. Era simbólico en el instituto de Núñez. A River sin Labruna, le faltaba la banda roja.

Y en la punta, al final de la corrida (¿Quién "la pidió") de jugadores, está el rostro "triste" y "Melancólico" de Félix Lostau. Un argentino que estuvo en Chile y que vio jugar mucho a Lostau, decía que el puntero sacaba conejos, canarios, palomas y pañuelos de colores debajo de la camiseta. Era un mago, veloz y finteador como él solo. Se iba por la raya, llegaba al fondo y "doblaba" bruscamente en la esquina (ángulo recto) y chao. . .Pasaba cualquier cosa.

Detrás de esta poderosa "MAQUINA" están escondidas las más fabulosas leyendas. ¿Cuantos goles? . . Cualquier cantidad. ¿Jugadas? . . Hasta las imposible. Eran cosas de hace 25 años. Hoy no son más que buenos recuerdos de "LOS MUCHACHOS DE ANTES".



El Gran Adolfo con su rostro más reciente. Dirigió la selección argentina para las eliminatorias del Mundial.



Los muchachos de antes

River: "mango," talento y goles

¿Le gustaría tener a Distéfano, Rossi, Carrizo, Coll, Deambrosi, Grisetti, y otros, como RESERVAS en la banca de su equipo?.

Por MIGUEL MERELLO

No era la intención nuestra referirnos a las figuras argentinas de tiempos pasados, sino que más bien hacer desfilar a través de estas páginas, a los hombres que en Chile tuvieron figuración en cualquier rama del deporte y en cualquier tiempo lejos del presente.

Pero rebuscando y quitándole terreno al polvo chocamos con està fotografía.

Tiene 25 años, pertenece a River Plate de 1945, y está llena de "monstruos. Más bien parece un documento histórico que por su "embrujo" resulta poco menos que imposible dejar de publicar.

¡Ah!... A pesar de ser hombres "fuera de serie", más de un par jugó en Chile por equipos nuestros. El resto, si la memoria no nos traiciona, lo hizo en nuestro país por River o por otros representativos argentinos.

Veamos:

De izquierda a derecha, de pie: M. A. Gleria, ayudante del DT; Héctor Ferrari, Roberto Coll... ¿El "Muñeco"?... El mismo que viste y calza... Que calzaba. Después de muchos años entre nosotros volvió a Buenos Aires. En Chile jugó por Palestino, etc., etc., etc. Todos lo conocen como la palma de la mano. Pero a lo mejor muchos se van asombrar cuando lo vean en esta foto vistiendo la camiseta de River, campeón de 1945. Era un "periquito" y recién empezaba a "estudiar" fútbol. ¡Qué maestro tuvo!... Después, el tiempo lo trajo por estos lados.

Al lado del "Muñeco", siguen, Daniel Sternberg, Joaquín Martínez... ¿Quién? Este estuvo en Wanderers, en el otro Wanderers, en el que mordía". Jugó en el puerto entre el 48 y el 50, era centreforward y muy "collerero". Desapareció sin decir "chus ni mus".

El que viene a continuación del "Torito" Martinez, que era el apodo del argentino que le acabamos de mencionar, se "pasó". Jugó hasta hace poco y en cancha que pisó dejó un recuerdo. Su maestría soporta sin desventajas comparaciones con el rey Pelé. Hay quienes dicen que por campaña, el rubiecito deslavado que está en la foto, fué superior al "negro"'. Lo dicen los entendidos, nosotros nos lavamos las manos. El hombre se llama Alfredo Di Stéfano, y en la primera parte de su carrera le decían "La Saeta Rubia". Jugaba adelantado y poseía un pique extraordinario. El era un ariete que por su velocidad pronto llegó a la fama. Después maduró y se convirtió en un conductor de categoría mundial, como que se adueñó de Real Madrid hasta ganar cualquier cantidad de copas.

Al lado de Di Stéfano, está Néstor Rossi... ¿Han oído hablar de él alguna vez?... ¿O lo han oído hablar a él personalmente?... Lo más probable es, que haya ocurrido esto último. De Rossi se cuentan muchas cosas, no tan sólo de su calidad si no que de sus "transmisiones". Jugaba y hablaba la misma cantidad: un kilo. Cuentan que en la Selección Argentina, donde era puntero Oreste Corbata, siempre ocurrían hechos como este: el DT decía que mientras Argentina tuviera la pelota, Corbata sería el wing derecho, en función de atacante neto. Pero cuando Argentina perdiera la pelota, Corbata tendría que abandonar su posición de puntero y correr al centro del mediocampo a marcar al hombre que debería seguir Rossi, que estaba liberado de esta función por ser "estrella" y porque era grandioso en el dominio de la pelota y extraordinario en el apoyo. No marcaba porque para él era muy incómodo, medio "denigrante" y no era su fuerte.

Resumiendo, Corbata en la punta para atacar, Corbata atrás para defender. Tocó un partido difícil



Roberto "Muñeco" Coll. Gran caballero y mejor jugador. Cuando se fue nos vinimos a dar cuenta que no era chileno.

y el puntero de Racing, subió y bajó cien veces. Cuando la pelota era argentina, Rossi decía... "Llevátela Orestes, volvélos locos Oreste, metéla, sos grande". Cuando Argentina perdía el balón, Rossi gritaba... "Vení Corbatita, apurate Corbatita, marcá Corbatita". Tanto corrió un día el pobre Corbata, que quiso picar para volver a defender y no pudo. Pálido, a medio camino se dobló. Rossi lo echó de menos y a los pocos segundos lo ubicó. Cuando lo vio semi caído corrió hacia él y le dijo... ¡HARAGAN!... ¡Corré, flojo!...

Otra vez, jugaba Chile-Argentina, en Lima. Al arco de los trasandinos estaba Rogelio Domínguez, que pasaba por un gran período. El equipo Chileno, en determinado momento perdía con Argentina por 4 ó 5 a cero, cuando en uno de los escasos ataques nuestros, el "Peta" Fernandez, que pateaba como cuatro burros juntos, acertó un boleo que estuvo a punto de botar el arco... Gol de Chile, el descuento. Nada que hacer Domínguez con el "balazo". Pero Rossi que en ese momento había quedado botado, corrió hasta el arco, miró a Domínguez y le dijo... ¡MENTIROSO! ¿Quién te dijo que eras arquero?...

En Argentina lo expulsaban todos los domingos por reclamador. Nunca pudo jugar callado. Cobraba el arbitro y de inmediato se oía la queja del eje medio. Pero llegó un día en que le dijo cualquier cantidad de cosas al "referí" y ni siquiera fue amonestado. Rossi había estado lesionado y venía reapareciendo. Estaba falto de fútbol y fuera de peso. El árbitro, que ese día dirigía las acciones había observado que Rossi estaba bañado en traspiración, ahogado, sin aire y semi acalambrado por el esfuerzo. Aceptó todos los reclamos y todos los insultos proferidos por el jugador sin decir "esta boca es mía". La explicación vino después... *"No lo expulsé para que sufriera"*, exclamó el árbitro... *"Lo ví tan mal, que le hubiera hecho un favor haciendolo salir"*, terminó riéndose.

Actualmente es entrenador y le dicen "Pipo". A Chile vino en muchas ocasiones y toda vez que lo hizo fue un espectáculo. "Salí, tronco", "Y vos, ¿a quién ganaste?", "Parala, patadura", "Abrí los ojos referí", "¿Qué cobrás, ciego?" y tantas otras cosas, eran frases de su repertorio.

Viene después de Rossi, Aristóteles Deambrosi y Amadeo Carrizo. Este es el "gran" Amadeo; para muchos argentinos, el arquero de todos los tiempos en su patria. Hasta hace algunos meses jugaba

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Jueves 29 de Octubre de 1970

AÑO II N° 81

DIRECCION: Agustinas 1269
3er piso
TELEFONO 82222 Anexo 42
CASILLA: 81-D, Santiago

JEFE DE REDACCION
Alejandro Molina (ADAMOL)
REDACTORES
Jorge Fernández, Miguel Merello, Carlos Bonilla, Nano Cabrera, Carlos Araya y Armando Jorquera Marquez
COLABORADORES
Héctor Hugo Sagredo y Patricia Escalona
FOTOGRAFIA
Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas Guillermo Pávez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo, Raúl Contreras y Alejandro Muñoz
LABORATORIO COLOR
Eugenio Urbina Daniel Rivas y Juan Robledo
DIAGRAMACION
Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe) y Leopoldo Cabrera Zúñiga
DIBUJO: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.
AGENCIAS INTERNACIONALES
ANSA, Novosti Press, ADN, IN-Sportbild, Sport Feature y BIS
JEFE DEPARTAMENTO TECNICO
Jorge Berbelagua Zúñiga

LOS HEROES SILENCIOSOS

EL TENIS CHILENO sigue brillando. Y junto con el tenis también brilla todo nuestro deporte.

Al igual que en atletismo, no puede sorprender un éxito tenístico porque desde hace varios años hemos estado a la cabeza en Sudamérica. Y los triunfos de Sao Paulo no hacen otra cosa que confirmar esa jerarquía y mucho de nuestra tradición tenística.

Las cuatro copas ganadas son un paréhtesis reconfortante dentro del deporte nacional y dan tema para pensar en la diferencia del tenis con otros deportes más populares. Cornejo y Fillol, verdaderos nómadas de los courts, llegan, parte, vuelven, se van. Siempre silenciosos, modestos, sin alardes. Nadie pregunta sin están en casa. Sólo se sabe de ellos cuando el cable nos trae la noticia de un triunfo o una derrota, las menos. Pero ahí estarán constantemente proporcionando la nueva alentadora, estimulante para nuestro deporte.

Quizás si el tenis sea el único deporte en que se pueda ganarle a Brasil en su propia casa. Patricio Cornejo —número uno indiscutible— decidió la retención de la Copa "Mitre" en espectacular y dramático match con Edison Mandarino, como lo había hecho en los dos torneos anteriores. Carmen Ibarra, después de muchos años sin salir al exterior por motivos de su hogar, y Leyla Musalem conquistaron por tercera vez la Copa "Osorio", no sin un extraordinario esfuerzo frente a Colombia.

Belus Prajoux se constituyó también en gran actor de las jornadas de Sao Paulo al reconquistar para Chile la Copa "Harten", que en 1965 había pasado a poder de Argentina. También fue decisivo en la obtención de la Copa "Bolivia" al paso que se transformó en la figura del certamen al jugar todos los partidos de individuales y dobles.

Así de "sencillo" ha sido este triunfo de Chile en el tenis sudamericano que ha pasado a ser su patrimonio desde hace tres años. Y sin embargo nunca habrá explosiones de júbilo ni fanáticos en el aeropuerto a la llegada de ellos, los héroes silenciosos como su deporte mismo.

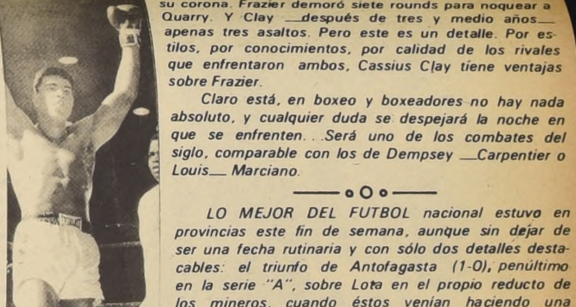
—∘O∘—

CASSIUS CLAY volvió al ring después de tres años y medio de marginamiento obligado, mientras duró su litigio con el Gobierno norteamericano por su servicio militar.

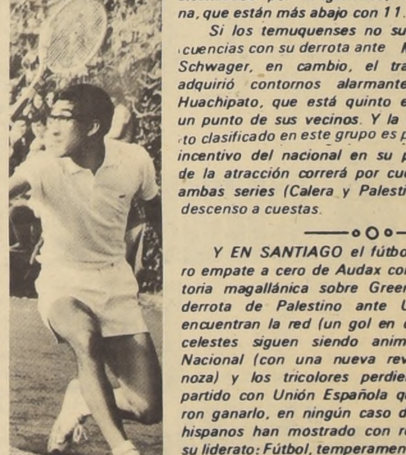
Y fue como si viniera de pelear treinta días antes. En tres rounds destrozó a Jerry Quarry, un peso pesado con pocas derrotas y que hasta el lunes pasado era aspirante a la corona de Joe Frazier.

Clay declaró que sólo recibió dos golpes en el cuerpo en toda la pelea. El ex campeón del mundo Joe Louis —que acaba de abandonar el sanatorio— dijo sobre Clay: "Yo lo hubiera enfrentado con un cuchillo y un revólver".

Proyectando la reaparición de Clay hacia un combate con Frazier, y tomando como eje a Jerry Quarry, no nos merece dudas que el ex campeón recuperará



C. CLAY



P. CORNEJO

su corona. Frazier demoró siete rounds para noquear a Quarry. Y Clay —después de tres y medio años— apenas tres asaltos. Pero este es un detalle. Por estilos, por conocimientos, por calidad de los rivales que enfrentaron ambos, Cassius Clay tiene ventajas sobre Frazier.

Claro está, en boxeo y boxeadores no hay nada absoluto, y cualquier duda se despejará la noche en que se enfrenten... Será uno de los combates del siglo, comparable con los de Dempsey —Carpentier o Louis— Marciano.

—∘O∘—

LO MEJOR DEL FUTBOL nacional estuvo en provincias este fin de semana, aunque sin dejar de ser una fecha rutinaria y con sólo dos detalles destacables: el triunfo de Antofagasta (1-0), penúltimo en la serie "A", sobre Lota en el propio reducto de los mineros, cuando éstos venían haciendo una campaña de repechaje realmente impresionante; y la victoria categórica de Colo Colo frente a Rangers en Talca, que mostró un repunte en la dinámica de los albos. El 4 a 2 indica que se llegó al gol con una facilidad que no se le había visto acá en la capital.

Pero el resto de la fecha no ofreció mayores alternativas ni cambios de posibilidades en la tabla. Porque en la zona "B" los cuatro clasificados se advierten con claridad. Unión Española, Colo Colo, Everton y Green Cross acumulan un puntaje técnicamente tranquilizador, aunque matemáticamente Everton y Green —con 16 puntos— podrían ser aún alcanzados por Magallanes, Wanderers o La Serena, que están más abajo con 11.

*Si los temuquenses no sufrieron mayores consecuencias con su derrota ante **Magallanes, para Lota** Schwager, en cambio, el traspié con Antofagasta adquirió contornos alarmantes por el triunfo de Huachipato, que está quinto en la serie "A", a sólo un punto de sus vecinos. Y la incertidumbre del cuarto clasificado en este grupo es prácticamente el único incentivo del nacional en su parte positiva. El saldo de la atracción correrá por cuenta de los colistas de ambas series (Calera y Palestino), con su drama del descenso a cuestas.*

—∘O∘—

Y EN SANTIAGO el fútbol se redujo al soporífero empate a cero de Audax con Everton, a la justa victoria magallánica sobre Green Cross y a la ingrata derrota de Palestino ante Unión. Los itálicos no encuentran la red (un gol en cinco partidos), los albicelestes siguen siendo animadores agradables del Nacional (con una nueva revelación, "Polilla" Espinoza) y los tricolores perdieron a última hora un partido con Unión Española que sí pudieron y debieron ganarlo, en ningún caso debió perderse. Pero los hispanos han mostrado con reiteración el porqué de su liderato: Fútbol, temperamento, figuras...

Hasta el jueves...

ADAMOL

¡EH, JEFE... "FLOR" DE TOQUE!

¡Eh, Jefe!... Aquí me tiene, sobreviviendo al terrorismo. Ando con un pánico bárbaro que ni me atrevo a decir nada en contra de nadie. Es decir, me dá no sé qué decir algo que pueda molestar a alguien. ¿Me tirarán alguna bombita sobrante si digo por ejemplo... Que Colo Colo—Palestino protagonizaron un encantador y "fétido" partido, la semana pasada?... ¿O sería una falta de respeto decir que los señores atletas alemanes, nos vieron las canillas entre sábado y domingo?... Porque no me venga a decir que estoy haciendo una "apología" de la grosería si digo que entre atletas chilenos y alemanes no hubo competencia, no hubo nada. Más bien la Federación Atlética, tuvo la gentileza de presentar a los 5 alemanes que vinieron a vernos, en la pista del Estadio Nacional.

¿Es competencia presentar a un "pescado" que lanza el martillo a 72 metros, contra un chico que lo lanza a 10 metros con la ayuda de un tío? ¿O hay más "collera" cuando un "gringo" salta 5 metros en garrocha, contra 3,70 del segundo?...

¡No ve pus, Jefe!... No es competencia, es una presentación o una "arreglá" para mostrar a los caballeros. Hubo pruebas en que apenas participaron dos hombres, como los cinco mil metros, por ejemplo. Y otro montón de especialidades en que no se veía ningún alemán, ni los mejores de chile tampoco. La competencia era como un paquete de pastillas "rascas", todas malas y de repente una exquisita.

Al final, ¿sabe qué?... Las alemanas salvaron todo. ¡Qué me importa a mí el atletismo!... Ellas pueden seguir viniendo cuando quieran. No le doy los nombres porque no los sé escribir, pero me los conozco y fui amigo de ellas.

Pasando a otro "cotelé", quiero que ponga lo que le voy a decir, con letras grandes y ojalá haga un suplemento aparte con mi aporte.

En Brasil, (Sao Paulo), Chile jugó tenis... ¿Sabe lo que es el tenis?... Bueno, ahí fue Chile a competir por una "cachá" de copas... La Copa del... Olvido, la Copa de... Agua, la Copa Bolivia, la Copa Chile, etc. ¿Sabe? De seis copas Chile ganó cuatro. Fue campeón en cuatro finales y nos dejaron como príncipes ante la afición deportiva de toda Sudamérica. Incluso ganamos a Brasil, aunque muchas "viudas" chilenas lo estén sintiendo... ¡Pobre Pelé!... "Na que ver" con Pelé... No es fútbol, señora.

¡Ah!... Ahora que metí al fútbol en la "colá", le voy a decir que los tenistas que ganaron en Brasil no cobran las sumas fabulosas de los fútbolistas, no se acomplejan afuera y ganan "de lo más bien". ¡Qué tal Fernando!... No me refiero a nadie, saludé a un amigo que iba pasando.

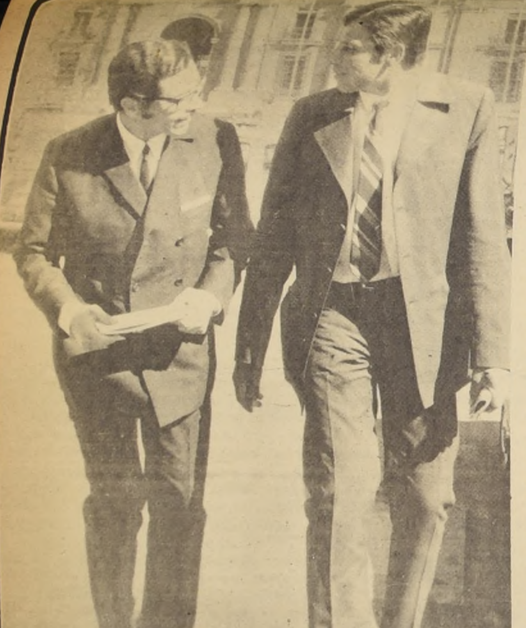
Siguiendo con el fútbol, pero con otra camiseta, voy a tener que verme en la obligación de referirme a Palestino. Y nunca le dio nadie tanto la razón a Isaac Carrasco, como el toque de queda.

Fíjese que es curioso, Jefe. Isaac renunció porque dijo que algunos jugadores se acostaban demasiado tarde o muy temprano (también es temprano acostarse en la madrugada) y como no lo "inflaron" mucho porque estaban comprometidos algunos "nenes" regalones, le dijeron que cerrara la puerta por fuera. Como el "marinero" es más "aperrado" que el "boby", murió en la "circunferencica" rueda y se fue. Hoy a muchos dias de la "mocha", Palestino vino a jugar un poquito mejor. Si no hubiera sido por el toque de queda, jamás los "dolce vitos" que estan incrustados en el plantel se hubieran acostado temprano. El presidente del club ya está haciendo las gestiones con el "jardinero" principal o el Jefe de la Plaza, para que el toque de queda se prolongue hasta la temporada internacional. ¡Quiubo!... El que la sabe la sabe.

Y esta noticia si que es buena.

¿Ha oído alguna vez hablar de Antofagasta Portuario?... Lo encontraron, Jefe. Chocó en Lota. ¡No!... Ganó en Lota. ¡Qué me dice usted!... Si el futbolista chileno tuviera que cobrar toda vez que gana, ¿se imagina la hambruna que estaría viviendo el equipo antofagastino?... Pero los contratos son los contratos y el que... La cuestión que dijo el Moraga ese.

UN HINCHA, JEFE



volvió cuando leía su epitafio...

ENRIQUE ITURRA se estaba olvidando del fútbol profesional. Un amigo habló por él en San Eugenio. . . Hoy es zaguero titular de Ferroviarios.



Porque es humilde y agradecido recuerda las cosas y las personas que lo ayudaron, con fidelidad absoluta. Quería ser jugador de fútbol y aparecer en diarios y revistas, como los otros, los grandes, que el veía en las páginas deportivas.

Era fácil decirlo, además era muy niño, cualquier cosa es posible en la edad de los pantalones cortos. A los 8 años salió a pegarle a la primera pelota y a los 9 salió con la camiseta del "Población Alessandri".

"Ahí vivo todavía, pero ya no juego por el barrio. Me empecé a perder cuando la U. Española organizó un torneo infantil y participamos nosotros. Me vió don "Chumingo" González y me invitó a jugar por los rojos de Santa Laura. Me fuí a los infantiles a jugar junto al "Chino" Díaz, que ahora es figura en Magallanes, y a Toro de Municipal. Llegando a juvenil "me" transferí a Magallanes, entidad que casi me hace jugar en Primera. Apoyado por don Antonio López estuve a punto para firmar contrato. Cuando me preguntaron. . . ¿Cuanto?. . . dije un poquito más de lo que el "caballero" decía y . . . Debuté en Iberia".

Un detalle se le fué a Enrique Iturra, soltero, santiaguino, 24 años. Magallanes hace tiempo que vive un problema económico, el que viven todos los clubes chilenos y que a la hora de los contratos quisieran que el jugador estuviera el tanto de ellos.

"Yo tenía que haber sido más comprensible. Se me fue haber cobrado la mitad. De todos modos, creo que pasar a Iberia y luego a Trasandino de Los Andes me sirvió como fogueo. Aunque no tuve suerte en Los Andfes, conocí a un hombre formidable. Guía bien y se juega entero por uno a la hora de los "quiubos". Con él me fuí a Naval de Talcahuano y con él se terminó mi carrera, cuando se fue del club".

La carrera de Enrique Iturra estaba prácticamente terminada al venirse de Talcahuano. El, mejor que nadie, lo interpretó así y quiso olvidarse del fútbol rentado. . . Para pasar las penas se fué a jugar a un club amatefur, a la Quinta Normal, para ser más exacto.

"Mi salida de Naval coincidió con el alejamiento de don Raúl y con una lesión que tuve en el pié derecho. Todas estas ingratitudes me hicieron determinar mi alejamiento del fútbol profesional. Pero mi mala suerte varias veces se ha visto derrotada cuando en mi camino han aparecido hombres de la talla de don Raúl Pino primero, y don Eugenio Núñez, después. Si don Raúl Pino me recogió del suelo; don Eugenio me hizo de nuevo".

De esto último se desprende que Enrique Iturra volvió al fútbol activo y que Núñez tuvo mucho que ver en su recuperación. Como que ahora el número 5 de San Eugenio es titular del cuadro.

"Una tarde cualquiera llegué a mi casa y mi madre me dijo. . . "Vino un joven a buscarte y te dejó este recado". . . Era un compañero que le había dicho al entrenador que él tenía un amigo que había jugado en Iberia, Trasandino y Naval y que ahora estaba "cesante". ¿Qué le hubiera costado a don Eugenio haber dicho que no y haberse evitado complicaciones?. . . Pero mostró la clase y me mandó llamar con el "cabro" amigo.

"Así llegué a Ferro, a empezar de nuevo y a darle más pega a don Eugenio Núñez. Hicimos una "sociedad": el ponía su trabajo concienzudo y yo mi fé desmedida. Y que conste que no tan sólo conmigo trabajaba, sino que también con un semillero que tiene mucho que ver con el que ahora tiene Ferro. No debió irse nunca, él estaba trabajando para el futuro con un inmenso número de jóvenes. Lo que digo, en nada desmerece la labor que desarrolla en la actualidad don Santiago Berrini, con quién hemos tenido faenas brillantes y hasta llegamos a pensar en determinado momento, que pillaríamos a San Felipe. Desgraciadamente, por razones ajenas al fútbol mismo, el cuadro ha sufrido una merma que a nosotros nos tiene extrañados".

Con todo, Enrique Iturra está viviendo una etapa feliz. . . Volvió al deporte que a él le gusta y está alternando con un grupo de muchachos de "oro", como les llama a sus compañeros.

"Es un honor muy grande jugar al lado de Hugo Cicamois, gran tipo, y Enoch, dos seleccionados chilenos que nos llenan de orgullo. Y como ellos, una larga lista de compañeros que se la "juegan" enteros por la misma causa, semana a semana. Por mi parte, seguiré luchando por mejorar y por entregarle a Ferro la retribución que se merece por haberme vuelto a la "vida" como jugador de fútbol. Mientras el barrio (Pobl. Alessandri) me siga apoyando y mientras haya hombres como don Raúl Pino y don Eugenio Núñez, seguiré creyendo en la vida".

DANTE PESCE.

el guerrero no está cansado

La valentía de enfrentarse a un medio acomodaticio, conciliador y superficial.

Las deficiencias del fútbol profesional arrancan de una organización inadecuada.

Por JORGE FERNANDEZ RIOS



¿El fútbol? Problema para meditarlo

EL ROUND DEL RECUERDO

1,000 TARJETAS POSTALES DE FAMOSOS BOXEADORES
96 Figuras Distintas $9.00 porte pagado
Record Completo de cada Boxeador

Coleccion de 96 tarjetas $1.25 porte pagado . Pida hoy a
154 West 18th Street NUEVA YORK PUGILISTA New York City

Tarjetas postales

CUANDO EL BOXEO mundial estaba en su apogeo, es decir, en la epoca de Oro", una revista norteamericana , que se publicaba en castellano en Nueva York, destacaba un anuncio en el que se ofrecía, una colección de tarjetas postales con los mejores pugilistas del mundo. Esa revista se llamaba "New York Pugilista" y hemos recortado esfe aviso de un número del año 1924, para que el público chileno, vea en ella, uno de los queridos pugilistas que tuvo el boxeo chileno. Nos referimos al desaparecido LUIS VICENTINI, que aparece, junto con las grandes estrellas de ese tiempo. Es el cuarto de la fila de abajo.

El record de Dempsey

PARA MUCHOS el más grande de los campeones fue JACK DEMPSEY. Un vistaso a su record causa sorpresa Kearns nunca tuvo que buscarle adversarios fáciles, puesto que siempre estaba en condiciones de medirse con cualquiera. Ningún boxeador se apróximo siquiera al record de K. O. rápidos establecidos por Dempsey. En 1916, cuando comenzó, tomó parte en 28 encuentros, ganando 18 por K. O. ; ganó seis de los 18 al primer asalto. Al años siguiente se adjudicó cuatro matches por decisión , dos por fuera de combate al primer round y perdio uno en el pri mer asalto frente a Jim Flynn, "El Bombero de Puebla". Esto fue, antes que tuviera un verdadero manager; cuando trabaja en los grandes des montes del ferrocarril . Fué entonces cuando lo encontró Jack Kearns y lo tomo a su cargo. Esta vez, Dempsey surgió como un cohete. En 1918 gano 17 combates por K. O. uno por foul y dos sin decisión. La victoria por foul es la única registrada en su carrera y vale la pena un comentario.

Se le buscó para medirse con Carl Morris, en Buffalo. Morris era un gigante. Cuando llegó Dempsey, los managers del club suspendieron el match . No creían que un hombre de la estructura de Dempsey , pudiera hacer un buen combate frente a Morris Pero Dempsey rogó que se le diese la oportunidad, y ofreció subir al ring gratis en caso de no poner K. O. a Morris. Le permitieron combatir y Dempsey en un par de rounds puso groggy a su adversario. "El gigante de Oklahoma" perdió la cabeza y empezó a lanzar violentos swings bajos y Dempsey resulto lastimado como era natural. El referée suspendió el encuentro y adjudicó el match a Jack , ordenándole que se fuera a su rincón.

—No lo suspenda -rogó Jack -tengo que sacarlo. . .no tengo nada.

El árbitro permitió la continuación y Dempsey en seis rounds dejó completamente rendido a su adversario y en vista que Morris seguía haciendo fouls, el juez suspendió el combate definitivamente y Dempsey cobro su dinero , pues el club lo consideró que había ganado por K.O. . . Más adelante, durante el mismo año volvió a medirse con Morris y lo venció con el primer punch que le colocó en el round inicial.

Dempsey nunca reclamó un foul. En 1918 ganó doce encuentros por fuera de combate en el primer asalto lo que consfituye un record mundial. Puso fuera de combate a Fred Fulton, por entonces un peligroso peso pesado , en solo 14 segundos. Al año siguiente , participó en seis matches. Ganó cinco sucesivamente por K. O. en el primer round, midiéndose luego con Jess Williard por el campeonato mundial.

En realidad Dempsey venció a Williard en un solo round tirándolo siete veces a la lona y Williard estaba sentado indefenso, cuando sonó la campana. El árbitró le levantó la mano a Jack y éste se encaminó inmediatamente a los camarines. Entonces el time -keeper dijo que la campana había sonado antes y que Dempsey tenía que volver , pues el match seguía. En todo el lío que se armó, Williard tuvo dos minutos para reponerse.

Nunca hubiera podido salir para el segundo round después de un solo minuto de descanso , puesto que al transcurrir el primero todavía estaba out. Williard resistió hasta el tercero pero no pudo levantarse para el subsiguiente, recibiendo el K. O. sentado en su piso. Fue un sacrificio inútil, lo que paso después del primer asalto y, como dijo Dempsey después, retuvo el peso de sus punches puesto que "le avergonzaba seguir pegándole al pobre hombre". La gente puede sonreir ante la idea de Jack deteniendo un punch pero creemos que en ese caso haya dicho la verdad.

Hasta el tiempo en que venció a Williard, Dempsey ganó, precisamente 25 combates por K. O. en el primer round. Esto constituye un record mundial y bastante difícil de ser superado.

Derrotas provechosas

POCOS HOMBRES en el boxeo mundial han sido más inteligentes que GEORGES CARPENTIER. Como todos los pugilistas, tuvo noches triunfales y derrotas, como la que le infringió en negro Dixie Kid, en agosto de 1911, en París. Pero debemos destacar que en esa ocasión , el hecho de haberse colocado el francés ante Dixie ,fue una verdadera temeridad; por no decir una insolencia, pues el "Bello Georges", tenía en ese tiempo escasos 17 años.

El negro , que había combatido con Jeannette, Langford, Mac Vey y otros notables pugilistas de su tiempo, no tuvo empacho en noquear a Carpentier en el 5° round. Pero, como decimos en el título, Georges, supo sacar partido de esa derrota, pues de inmediato incorporó a Dixie Kid , en el cuerpo de sus entrenadores.

Y Dixie le enseñó cosas tan importantes como esquivar sin retroceder; salir hacia los lados y combatir en media distancia. Y si el maestro sabia enseñar, el discípulo tambien supo asimilar. . .

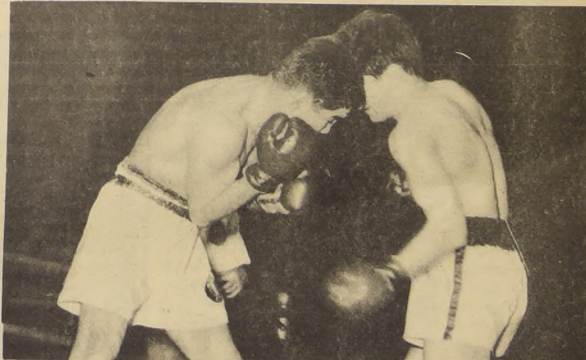
Stevens pudo pelear con Clay

GODFREY STEVENS, si empezamos a unir a algunos adversarios, hubiera podido combatir con Cassius Clay. Veamos: Stevens peleó con Domingo Rubio; este con Roberto Chetta; con Andrés Selpa y Selpa con "Sugar" Boy Nando; el cubano con Benvenutti y el italiano con Dick Tiger. A su vez el nigeriano con Bod Foster y éste con Jerry Quarry que combatió con Clay. . .¿Qué tal?

"Penike" y Celedonio

CUANDO "PENIKE", el conocido dibujante chileno, estaba radicado en Buenos Aires, no se perdía pelea en el Luna Park. Una noche, después de una reunión , al pasar por una cantina, cerca del Luna, vio a su amigo , el periodista deportivo Juan Mora y Araujo, en amable plática con un "potoco", moreno y con la nariz quebrada.

"Penike" entró al bar, se acercó al periodista y después de saludarlo se dirigió al "chicoco" y creyéndolo un pugilista de la "guardia vieja", sobre todo, por su chata nariz, le dijo— "Hola Lencinas . .¿qué se cuenta?. El otro se dio vueltas y le contesto: "Ma . . .que Lencinas. Yo me apellido Flores; Celedonio: para servirlo. . .Era nada menos que el autor de la letra del tango "Mano a Mano".



Combate famoso

ESTA ES UNA PELEA de esas, que sólo se ven de tarde en tarde y en las cuales, el árbitro tiene escaso trabajo. Dos "fighters", que se dieron sin asco a través de doce emocionantes rounds. Los rivales eran: el nortino Andrés Osorio y Sergio Salvia, ambos muy valerosos y que luchaban nada menos que por el campeonato de Chile de los livianos. El público del Caupolicán, esa noche de octubre de 1957, no podrá olvidar este encuentro, uno de los más sensacionales realizados en un ring nacional, y en el cual Salvia logró la corona.

"Falta aplicación ..."

R.D. ¿Qué aspectos positivos y negativos advierte en el fútbol chileno?

JAIME RAMIREZ.- Habría que hacer un distingo entre atacantes y defensores. Los delanteros, por regla general, tienen buena técnica y están inclinados hacia el fúbol hábil e imaginativo. Esto, como factor positivo. En el orden negativo y siempre en relación a los atacantes, son salvo excepciones (Araya, Fouilloux, Marcos y uno o dos más) poco dinámicos, dejan jugar a las defensas contrarias, lo que no cuadra con el fútbol agresivo y en toda la cancha que debe imperar en Chile.

RD.- ¿Esta crítica puede extenderse a los defensores?

RAMIRES.— En algunos casos, sí, en otros no. Hablando siempre en términos generales, me parece que los defensas chilenos, dominan bien la pelota, son disciplinados, discretamente veloces y con claras nociones de jugar en bloque. Sin embargo estas virtudes, se pierden un poco por falta de aplicación o por excesivo abuso del saque corto, que muchas veces implica riesgos inútiles. Además y como asunto propio de los defensas laterales, la gran mayoría por no decir todos, son malos cabeceadores, ya sea por falta de hábito, o simplemente porque no saben saltar.

RD.— ¿Qué consecuencias trae este vacío?

RAMIREZ. Que son muy vulnerables en las jugadas largas sobre el área, sobre todo si el ataque se lleva por la punta contraria. Me explico. Si el puntero derecho, por ejemplo tira un centro pasado, es muy fácil recogerlo en el palo opuesto y desde ahi cabecear libremente y por la espalda del marcador, que normalmente, no saltará o saltará a destiempo. Esto, lo aprovechó al máximo Carlos Campos, quien fue mucho más vivo y mucho mejor jugador que lo que la gran mayoría de los aficionados creyeron. El "Negro" al igual que el ecuatoriano Spencer, se "hizo el pino" con esta falla más o menos grave de los marcadores de punta chilenos. Los dos, marcaron la mayoriá de sus goles con la cabeza y casi siempre "apareciendo" por la espalda del lateral contrario a la jugada.



RIERA. Los comentarios en la Gran Vía, allá en Madrid, después de los partidos son un espectáculo.



"No me gusta la crítica al revés".



"Para mí el "negro" no ha superado a Distéfano"



"Tanto el jugador como el público se aburren de ver las mismas caras"

"Nuestros delanteros tienen buena técnica"

dos "fanáticos"...

(VIENE DE LA VUELTA)

despierta en el jugador mayor preocupación. Cambia de aires, de canchas, de público, en fin, se lo saca de la rutina. . .Por eso sostengo que es fundamental el cambio de estructuras para llegar a un verdadero progreso. Fíjese que puede que Chile no se clasifique para el Mundial de Alemania, y sin embargo hayamos progresado futbolísticamente. Porque se habrán dado los pasos necesarios para evolucionar y en el futuro ir a otros mundiales. . .

REVISTA DEPORTIVA.- ¿Está conforme con el material humano de la Selección Joven?. . .

RIERA.- Hay muchachos muy buenos, que uno en los entrenamientos les descubre virtudes que incluso pasan inadvertidas en los partidos. Los hay muy buenos, de grandes condiciones. . .Sólo espero que no se malogren más adelante.

RAMIREZ: Me gustaría volver sobre aquello del "ritmo". Yo creo que eso es algo que se logra en el trabajo del entrenamiento. . .

RIERA: Pero tú no sacas nada, Jaime, con trabajar intensamente para luego mostrar tus progresos entre nosotros, con los mismos de siempre el día domingo, sin variar de rivales, de escenario, de ambiente. ..Además, no olvides que eso ayuda perjudicialmente a fomentar la comodidad del jugador. Sin moverse de Santiago, entrena, se divierte, juega el fin de semana, y vuelta a empezar. Es una rutina que adormece, que no estimula, que no incentiva. . .En otros medios más difíciles que el nuestro, el jugador debe rendir ciento por ciento porque si no, simplemente se queda en la banca. Y a él le interesa ganar porque también la competencia es mucha. Hoy está aquí, mañana allá, y así . Una actividad variada, constante. . .

REVISTA DEPORTIVA: Imaginamos que el público, el aficionado de siempre, juega un papel fundamental en el proceso. . .

RIERA: Desde luego. Y ese es otro gran problema, que no es más que una consecuencia directa de la mala estructura. Ayer no más me decía Miguel Busquet que las dos Universidades debieran integrar un sólo equipo y formar un club completamente independiente para agrupar a todos los universitarios como una masa de hinchas estable. Actualmente el fútbol lo viven unos cuantos hinchas y socios de clubes que no alcanzan a financiar nada. Cada vez son menos. Pero también hay una respuesta: ¿Qué ofrece el club al socio al hincha'. . .NADA.

REVISTA DEPORTIVA: Fuera de Universidad Católica, ¿en qué otro club usted pudo poner en práctica sus ideas sobre fútbol?

RIERA: Creo que en las tres temporadas en Belenense, de Portugal. . .Ahí se hizo un buen trabajo que imagino hasta hoy subsiste en cuanto a estilo de juego. . .

REVISTA DEPORTIVA: ¿Y dónde vio la mejor "materia prima"?

RIERA: Sin duda que en Uruguay. Me tocó, mientras entrenaba a Nacional, ver mucho a los juveniles y son realmente muy bien dotados. . .

REVISTA DEPORTIVA: Fernando, ¿Usted podría señalar a su juicio el mejor jugador chileno que ha visto?

RIERA: Es difícil decirlo, porque hay varios. . .Es como cuando le preguntan a uno por el mejor jugador que ha visto en el mundo. Yo siempre digo Pelé y Distéfano. . Ahora por carrera, por trayectoria, creo que será muy difícil superar a Distéfano.

RAMIREZ: Para mi el mejor ha sido Alfredo Distéfano. Yo jugué contra él, al igual que Puskas. Son jugadores extraordinarios. . .Y sin la irregularidad del negro. Distéfano es el jugador más completo que he visto en mi vida.

REVISTA DEPORTIVA: ¿Se puede descartar a José Manuel Moreno?

RAMIREZ: Es que su campaña no puede compararse con la de Distéfano, o de Puskas. Yo voy a ese aspecto que creo fundamental regularidad de una campaña inmensa. . .

Alguna vez dijimos que Dante Pesce tenía mucho de rebelde. Su rebeldía era la propia del hombre que tiene convicciones, que tiene principios de vida y, que lucha por impornerlos en un medio que no siempre lo entiende. En este enfrentamiento casi conceptual con un "orden social" acomodaticio, conciliador y claramente superficial, Dante Pesce no siempre ha ganado. Sin embargo, no se ha resignado con la derrota y en cada actitud suya hay un signo evidente que su espíritu permanece intacto, no óbstante la lógica "mansedumbre" que producen los años". . .y no obstante la calificación que de su personalidad ha solido darse: Hombre de trato difícil, que suele ser también simplemente hombre de principios, de ideas, de carácter y de convicciones.

Por razones derivadas de ese mismo carácter (manifestación inequívoca de personalidad sólida) la función de Pesce, como miembro de la Asociación de Entrenadores, no ha sido ni cómoda ni secundaria. Lejos de eso. Restándole horas al trabajo, sacrificándose e incluso exponiéndose a una crítica no siempre bien orientada y sincera ha logrado ser oido, en lo que para él es fundamental: dignificación de la profesión de entrenador.

Sin embargo, el camino no está aún totalmente clarificado. Hay problemas que existen y subsisten. Problemas que él entiende son medulares. Los expone: *la falta de una reglamentación adecuada y de reconocimiento por parte de las autoridades del fútbol profesional han creado de hecho una prostitución entre los técnicos. El "serrucheo", el "pelambre" y la ascención fácil por medio de las relaciones públicas y amistosas han sustituido el valor CAPACIDAD PROFESIONAL, que debería ser la única vara para medir a los entrenadores.*

¿Cómo han luchado contra estas anomalías?

Con el trabajo silencioso de la Asociación de Entrenadores que ha logrado resultados importantes, como ser: Personalidad Jurídica, que nos entrega una mayor consistencia legal y gremial. La incorporación en el Estatuto del Deportista Profesional dentro de la Ley del Deporte. Ahora bien, yo pienso que debe haber una mejor educación sobre los Monitores (comienzo de la carrera) a través de los cursos para entrenadores y desde la propia Asociación de Entrenadores.

¿Qué hay de las conversaciones con Nicolás Abumohor?

Con la llegada de Fernando Riera al cargo de Director Técnico del fútbol profesional que significa una especie de asesor del presidente de la Central, se ha renovado al interés de éste por solucionar nuestros problemas, ya que entiende que existe una relación estrecha y directa entre nuestras inquietudes y los planes de Riera. Creo que habrán importantes novedades muy pronto.

¿Cuál es su situación profesional en este momento?

Después de mi renuncia en La Serena, que significó toda una gran experiencia humana, creo que debo trabajar en Santiago, porque los últimos acontecimientos nacionales me hacen pensar que ha llegado el momento de preocuparse seriamente por el futuro de nuestro deporte. El fútbol, por su contenido popular, debe estar entre las primeras preocupaciones de las autoridades. Me parece, además, que el primer frente que debe abrirse para luchar contra el estado actual de una parte de nuestra juventud, es el deporte. Careciendo Chile de las motivaciones emocionales que explican estos movimientos en otros países, se puede suponer que aquí están en juego elementos artificiales que pueden ser atacados con éxito por el deporte. Por lo menos, es la vía más rápida que se puede intentar. Para ello, es necesario la organización a nivel de Ministerio de Educación, Dirección de Deportes, Federaciones Deportivas, Asociaciones de Técnicos, etc.

¿Qué le dejó La Serena, como experiencia?

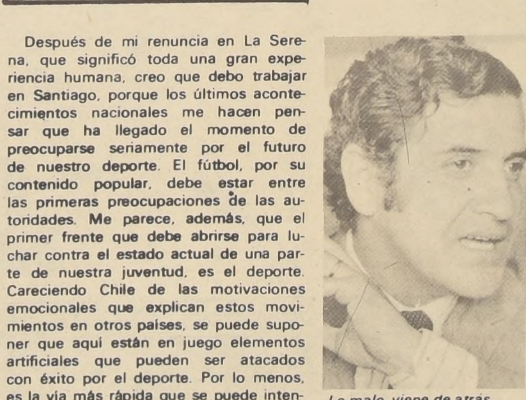
De mis nueve años de profesional, la mitad se la entregué al club nortino. Mejor dicho, a la comunidad de esa ciudad a través del fútbol. Tal vez, lo mejor que puedo resumir es la constatación de que hay que dedicarse al futbolista chileno y defenderlo de la influencia foránea para que de una vez por todas podamos DEFINIR UN ESTILO NACIONAL. Mientras esto no ocurra, nuestro fútbol seguirá siendo una mezcla de buena técnica tipo rioplatense —con los problemas en el ritmo blando que ellos le imponen al juego— con algunas virtudes criollas, como la vivacidad y la buena disposición profesional.

En el aspecto personal, tener la conciencia clara de haber ayudado, con mi trabajo solitario, a financiar un club que en 1966 estaba al borde de la quiebra deportiva y que en base a los valores jóvenes de la zona que fueron surgiendo pudo equilibrar su vida institucional. En lo económico, hasta ahora no he trabajado en clubes poderosos en ese aspecto, de tal manera que me siento "marcando el paso". . .

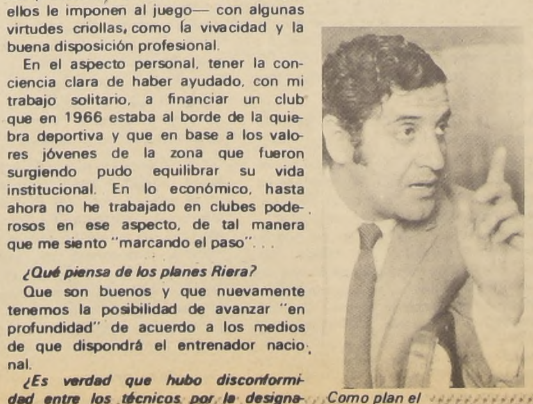
¿Qué piensa de los planes Riera?

Que son buenos y que nuevamente tenemos la posibilidad de avanzar "en profundidad" de acuerdo a los medios de que dispondrá el entrenador nacional.

¿Es verdad que hubo disconformidad entre los técnicos por la designación de Riera?



Lo malo viene de atrás. . .



Como plan el de Riera es bueno. . .

Lo dije en su oportunidad y lo sostengo: una actividad que no es capaz de reemplazar a sus dirigentes es una actividad que no progresa. No es que en Chile no existan técnicos capaces de proyectar y realizar lo que piensa Riera; lo que sucede es que quienes estuvieron en el cargo de entrenador nacional desde el Mundial del 62 NO SUPIERON, NO PUDIERON O NO QUISIERON exigir las condiciones que sí sabe crear Riera a su alrededor. Ahora bien, creo que todos los entrenadores chilenos y extranjeros de nuestro medio están dispuestos a colaborar en el trabajo por realizar, siempre y cuando la Central comprenda y solucione nuestros problemas e inquietudes.

¿Cree usted que el nivel del fútbol ha decaído en Chile?

Me parece que no. Las fluctuaciones que se producen periódicamente corresponden a reacciones naturales a nuestro temperamento. Después de ver los partidos del Mundial se dio curso a ese fatalismo tan chileno de sentirse tremendamente inferior. Hace poco dos triunfos logrados por una formación juvenil de Audax lanzó las campanas al viento, señalándose poco menos que que se iniciaba una nueva era para el fútbol chileno. Así por el estilo. Somos sentimentales y SUPERFICIALES para encarar nuestra realidad futbolística y aquí cabe gran responsabilidad a la prensa deportiva. Pienso que el fútbol chileno representa más o menos fielmente las características de país poco desarrollado; estimo que siguen apareciendo buenos elementos —con las limitaciones naturales de nuestro medio—; entiendo que las irregularidades del futbolista chileno nacen de las deficiencias en la organización del fútbol. Nombremos algunas: División del fútbol en la Federación entre profesionales y amateurs, algo engorroso que hasta la fecha no se puede superar; malas competencias que sólo traen angustia a los participantes, sobre todo a los entrenadores que no pueden desarrollar una labor creativa por la nula seguridad de sus cargos (en la Unión Soviética e incluso en Italia se ha reglamentado un mínimo de dos años a los entrenadores en los clubes); la pésima organización interna de los institutos profesionales carentes de metas y objetivos no permiten ser FUENTE DE INSPIRACION (perdone el término) para los trabajadores del fútbol. Sería largo seguir enumerando causas negativas que impiden un mayor progreso en el fútbol chileno.



La explosión de un temperamento. . .

- *Mi alejamiento de La Serena se debió, exclusivamente, a razones económicas. Es más, creo que no hubo correspondencia entre la producción de mi trabajo y las remuneraciones percibidas a través de casi cinco temporadas en el club.*
- *No hubo problemas con jugadores, salvo las incidencias naturales en el trabajo común. Como en todo grupo humano, en La Serena hay muchachos extraordinarios y también "cabrones".*
- *No estoy contra los extranjeros, pero, sí contra los jugadores mediocres que se han incorporado a nuestro fútbol. Este tipo de elemento, generalmente, es de mala calidad humana. Como tenemos una moneda baja, no pueden venir futbolistas de mejor calidad que realmente dejen enseñanzas. La cuota de disminuirse a sólo Un extranjero, pero, bueno.*
- *Los árbitros deben ser PROFESIONALES INTEGRALES y no medias como en la actualidad. Estoy seguro que los jugadores los respetarían mucho más. Ojalá que hayan sido futbolistas.*
- *El fomento al fútbol de que hablan en la Central debe llegar, desde luego, hasta el terreno de la propaganda. El público que más ha abandonado al fútbol es el elemento juvenil y hay que luchar para recuperarlo.*
- ***Cuando defendiendo la posición de nuestro gremio frente a las autoridades, tengo que hacer un esfuerzo de conciencia para convencerme que también represento a elementos que viven denigrando nuestra profesión y que, para ciertos sectores, son los auténticos entrenadores. ¿Hay un poco de confusión, no?***

FERNANDO RIERA Y JAIME RAMIREZ "ENTRE AMIGOS"



Hoy hemos vuelto con la "Cena de los Jueves", en el Club "Santiago Zúñiga", que por diversas circunstancias ajenas a nuestra voluntad se suspendió hace algunos días.

Y hemos vuelto porque hemos visto interés en nuestros lectores, que nos preguntaron semana a semana por esa reunión informal, donde el deporte se conversa alrededor de un buen plato y un buen vino.

Buscamos el tema para la reaparición; el Mundial de 1962. Sus hombres, su causa, su gestación. Pero fue imposible reunir a los actores, por lo menos en un número verdaderamente representativo. Moreno, Eyzaguirre, Contreras, Landa, juegan en provincias. Toro y Elías Figueroa, están en el extranjero. Escuti no quiere saber nada con el fútbol. Leonel Sánchez se excusó de asistir por compromisos particulares. Raúl Sánchez, al igual que Escuti, está retirado de las actividades futbolísticas, dedicado a sus negocios particulares. Sólo pudimos contar con Jaime Ramírez.

Pero estaba pendiente una entrevista a Fernando Riera, que desde su función de director técnico entroncaba con la idea primitiva de reunir al equipo del 62. Y la oportunidad se presentó clara: Riera y Ramírez, invitados a la Cena de los Jueves.

Quizás si esta sea la mejor manera de enfrentar la personalidad del seleccionador nacional. Preferimos llevarlo a la charla informal, sin límites de cuestionario, con la libertad del diálogo abierto, para evitar en lo posible las respuestas de compromisos Y junto a Riera, la ponderación de Jaime Ramírez, la trayectoria extensa de uno de los mejores jugadores chilenos de los últimos tiempos, al que no le preocupan los años porque su rendimiento -en una entrega profesional seria y responsable- lo sigue manteniendo en primer plano.

Riera mantuvo cautela, a pesar de todo. Por momentos quiso ver una celada en algunas preguntas. Por momentos se soltó y habló con amplitud sobre nuestro fútbol y lo que espera hacer. Hubo algún recuerdo. Dejó sobre la mesa también parte de su experiencia en otros lados. Cambió opiniones con Jaime. Europa, su ambiente, su fútbol, los unió por ún instante. . . .



FERNANDO RIERA y Jaime Ramírez con la "REVISTA DEPORTIVA" (Fernández, Merello y Adamo). Una reunión sin protocolo de entrevista. Un conversación cordial.

Aquello de Racing ...

RD.- ¿Fracasó en Racing?

RAMIREZ.- Creo que no. Sin duda que mi rendimiento no fue el esperado, pero hubo de por medio varias circunstancias que indiscutiblemente me perjudicaron en una gran medida.

RD.- ¿Qué tipo de circunstancias?

RAMIREZ.- Varias, pero dos bien definidas. Una de carácter futbolística y la otra extra futbolística. Trataré de explicarlas, considerando el momento que vivía Racing. Como se recordará yo fuí contratado para reemplazar en la función de conductor del cuadro a José Pizuti. Lamentablemene para mis posibilidades, existía en el ánimo de la hinchada, de los dirigentes e incluso de los jugadores el convencimiento de que Pizutti era irremplazable, con el agregado que se consideraba un jugador "fuera de serie".

RD.- ¿Era esto efectivo?

RAMIREZ.- La verdad que no. Después de tanto oir hablar de la ireemplazabilidad de Pizutti, fui a verlo jugar en el ataque de Boca. Salí sencillamente decepcionado. Buen jugador era, pero ya prácticamente caminaba en la cancha y así toda su habilidad se perdía por ese problema de capacidad física, que era un derivado natural de los años y de la larga campaña cumplida.

RD. ¿Al margen de este factor ambiental, hubo algún otro?

RAMIREZ. Uno relativo al momento futbolístico de Racing y relacionado con el estilo de juego que se pretendía cambiar. Durante mucho tiempo, Racing jugaba un fútbol ordenado, coherente, de mucho respeto por la pelota. Este criterio de juego identificó a Racing, pero no arrojó buenos resultados. Se lo trató de modificar por otro más directo, presumiblemente más veloz, pero también más impreciso. Yo viví entonces este problema de transición, entre el fútbol que expresaba Pizuti (que yo compartía en muchos sentidos) y el nuevo cuya " expresión" era el "ollazo", la pierna fuerte, el rechazo a "cualquier parte". . .

RD ¿Qué ocurrió entonces?

RAMIREZ.- Me fue muy difícil jugar y más que eso expresar el fútbol que yo sentía. En el hecho, fue la mía una lucha contra el medio y que se tradujo en hechos curiosos. Ocurría por ejemplo que iba hacia tras a pedir la pelota, para iniciar los avances, pero en lugar de dármela, mis compañeros "la tiraban hacia adelante", para así satisfacer a los que reclamaban un fútbol rápido. . que más que rápido era un desorden total. Sin embargo no me desalentaba y corría a trata de lograr la pelota en el sector defensivo adversario. Cuando llegaba arriba. . . la pelota ya venía de vuelta. . . Así. . . fue lógico que no pudiera rendir lo que era capaz. . .

RD.- Ud hablaba de una razón extrafutbolística ¿cuál fue?

RAMIREZ.- La lesión que sufrí en una rodilla, que se me agudizó mucho en Buenos Aires. A raíz de ello, juegue varios partidos, practicamente sin entrenar, ya que me enyesaban el día lunes para sacarme el yeso el sábado, es decir la víspera de los encuentros. Aún más. Como la inmovilización no me quitaba el dolor, horas antes del partido, el médico del club me colocaba una inyección de neocaína y así salía a la cancha. Este estado de cosas, se prolongó hasta que en un match recibí un golpe fuerte, que me dejó sin posibilidad de seguir. Cuando esto ocurrió, me acerqué a los directivo del club y les pedí que rescindiéramos el contrato. No fue entonces Racing el que "largó" sino yo mismo que decidí no seguir jugando en las condiciones en las que lo estaba haciendo.

RD.- ¿Y El aspecto económico?

RAMIREZ.- No tuve problemas. Fui contratado con un sueldo mensual de un millón de nacionales (lo mismo ganaba Pizutti) que era una buena cifra. Me pagaron oportunamente, por el cual no me puedo quejar.



RIERA: . . .¿Yo?. . . ¡Tinto!. . . Y con el congrio, también. . . Y póngale ensalada de . . .¿Habas? ¡Eso, habas!. . . ¿No ve?. . . ¡señorita, usted tuvo la "culpa"! Y sin cebolla, por favor. . .

RAMIREZ: ¿Tomaste en España ese vino verde?

RIERA: —Lo probé en Portugal. . . No tiene nada de alcohol. Pero es malísimo. Es curioso, en Portugal, aunque se toma bastante —igual que en España—, y se toma más de lo que se come, como nos ocurre en Chile, el jugador es fuerte. Tiene "batería", mucha batería diría yo y responde a cualquier esfuerzo. La base de la alimentación es el pescado, la sardina, precisamente. . . Portugal es un país pobre y el pescado está más al alcance del pueblo. ..

REVISTA DEPORTIVA: —¿En otras partes el futbolista se alimenta mejor que el chileno?...

RIERA: Alimentarse bien no significa comer determinada cosa en abundancia, sino darle al organismo los alimentos que necesita en forma adecuada... Yo no quiero entrar en detalles sobre si el futbolista chileno está o no mal alimentado, o si su formación fue débil. No sé si antes los jugadores comían mejor...

REVISTA DEPORTIVA: —En su caso personal, por ejemplo...

RIERA: —Cuando yo jugaba, bueno, provenía de una familia sin problemas económicos y podía mantener una alimentación adecuada y ordenada sin dificultad. Por eso, creo que yo no podría servir como ejemplo... Es sabido que entre nosotros se toma más de lo que se come. En otros países, se bebe también, pero se come bastante. O sea, hay una proporción saludable... En nuestro medio hay muchas cosas que los jugadores todavía pueden hacer porque el ambiente se los permite. Un buen jugador se mantiene sin muchas exigencias en primer plano, pero eso ocurre solamente aquí... Aún no existe un profesionalismo integral como en otras partes. Y nace de las propias fallas estructurales de nuestro futbol...

REVISTA DEPORTIVA: —Usted encontró bueno el fútbol chileno después de ver algunos partidos de la competencia a poco de llegar...

RIERA: —La verdad es que en Chile se juega un fútbol bastante mejor que en otros países... Pero hay que distinguir la diferencia entre jugar y organizarse... Por ejemplo, me parece un error la manera de hacer el campeonato con Metropolitano, Nacional y Liguilla.. Yo lo hice ver la vez anterior que estuve en Chile. Y lo he reiterado infinidad de veces. Sé que en la Central de Fútbol se está trabajando para arreglar este problema...

REVISTA DEPORTIVA. ¿Y la Selección?. . .¿Estaba presupuestada la derrota frente a los campeones mundiales?

RIERA. Siempre hay tres resultados presupuestados para un partido; ganar, perder o empatar. Y nosotros quisimos brindar un buen partido, lo más estrecho posible. Brasil es el campeón mundial y el que nos haya ganado no puede significar ninguna vergüenza. . . Ahora, analizando el partido mismo, habría que ver que hubiera pasado si Chile acierta con el primer gol en esos treinta primeros minutos. Se le habría hecho mucho más difícil el camino a Brasil. . .El error nuestro fue entusiasmarnos y salir a buscar a los negros, a arriesgar con la pelota hasta perderla. Y hay que ver que a esos negros usted no les quita la pelota ni con un revólver. . .Si ustedes se fijaron, Brasil se fue atrás en la primera media hora, nos dejó ir. Y caímos en la trampa. Ahí es cuando más necesario se hace el toque, pase bien medido, el pase lateral, ¿por qué no?, el cuidar el balón minuto a minuto. . .Le aseguro que Universidad Católica no pierde ese partido, o por lo menos no le hacen ningún gol en el primer tiempo. Los primeros cuarenta y cinco minutos eran los vitales. Se perdieron oportunidades en la media hora inicial. En líneas generales, yo creo que se hizo un buen partido, haciendo abstracción del resultado, se entiende. Faltó acordarse que se estaba jugando contra los campeones del mundo. Y hay una cosa que me molesta; es la crítica al revés. Que se diga que Chile perdió por hacer justamente lo que no se hizo. Si se hubiera cuidado más la pelota, incluso abusando un poquito del pase latera, habrían sido ellos quienes salieran a buscarnos. . .

REVISTA DEPORTIVA. Es lógico que su responsabilidad en el partido es mínima si se considera que Fernando Riera tomó la Selección sin mayor preparación previa. . .Pero el aficionado ubica el partido junto con el "debut" del entrenador.

RIERA.- Yo perfectamente pude hacerme un lado de este partido. El equipo lo pudo dirigir otro entrenador. Pero no venía al caso. No calculamos en ningún caso cifras tan abultadas, pero futbolísticamente se jugó con cierto orden y mostrando capacidad táctica y también técnica. . .Ahora es indudable que nos faltó ritmo para mantener el buen comienzo del encuentro. Pero ése es una de los grandes problemas del fútbol chileno. Y sobre eso habrá que trabajar. . .

REVISTA DEPORTIVA.- ¿Se repetirá el trabajo que se hizo para el Mundial de 1962?

RIERA.- Hay muchas cosas que serán muy parecidas, pero nada tendrá importancia si no se modifican algunas estructuras en nuestro campeonato. Es imprescindible una competencia que agilice el ritmo, que dé nuevos incentivos al jugador. Tanto el jugador como el público se aburren de ver las mismas caras los domingos. . .Reuniones dobles sábado y domingo. . .Eso no puede ser. En Santiago hay muchos equipos. Eso también se ha dicho. Entonces hay que buscar alguna solución. . .Piense usted que en Madrid hay dos equipos: el Real y el Atlético. Bueno, hay sólo 22 trabajos, hay sólo 22 puestos que cada jugador cuida a muerte. Al mismo tiempo el aficionado tiene fútbol una vez a la semana y va al estadio deseoso de ver fútbol. . ..No sé si me explico. . .

RAMIREZ.- Sí, pero yo no veo en qué ayuda al ritmo el hecho de tener que jugar más fuera de Santiago, con menos clubes en la capital. . . .

RIERA.- Pero indudable. Si semana por medio hay que estar viajando, se

(SIGUE A LA VUELTA)

